

96 ans d'information

DISTRIBUTION GRATUITE

A0000072 P 1217 1993/01/12
BIBLIOTHEQUE DE L'ASSEMBLEE NATIO.
SERVICE PERIODIQUES
HOTEL DU GOUVERNEMENT
QUEBEC (QUEBEC)
61A 1A5

LE

Saint-Laurent - L'ÉCHO

34,000
lecteurs*

RIVIÈRE-DU-LOUP • KAMOURASKA • TÉMISCOUATA • BASQUES
96e année, no 37 du 9 au 15 septembre 1992

69¢ + TAXE EN KIOSQUE

CLUB DE GOLF DE CACOUNA

UN 10e ANNIVERSAIRE POUR LA NOUVELLE ADMINISTRATION

PAGE 10

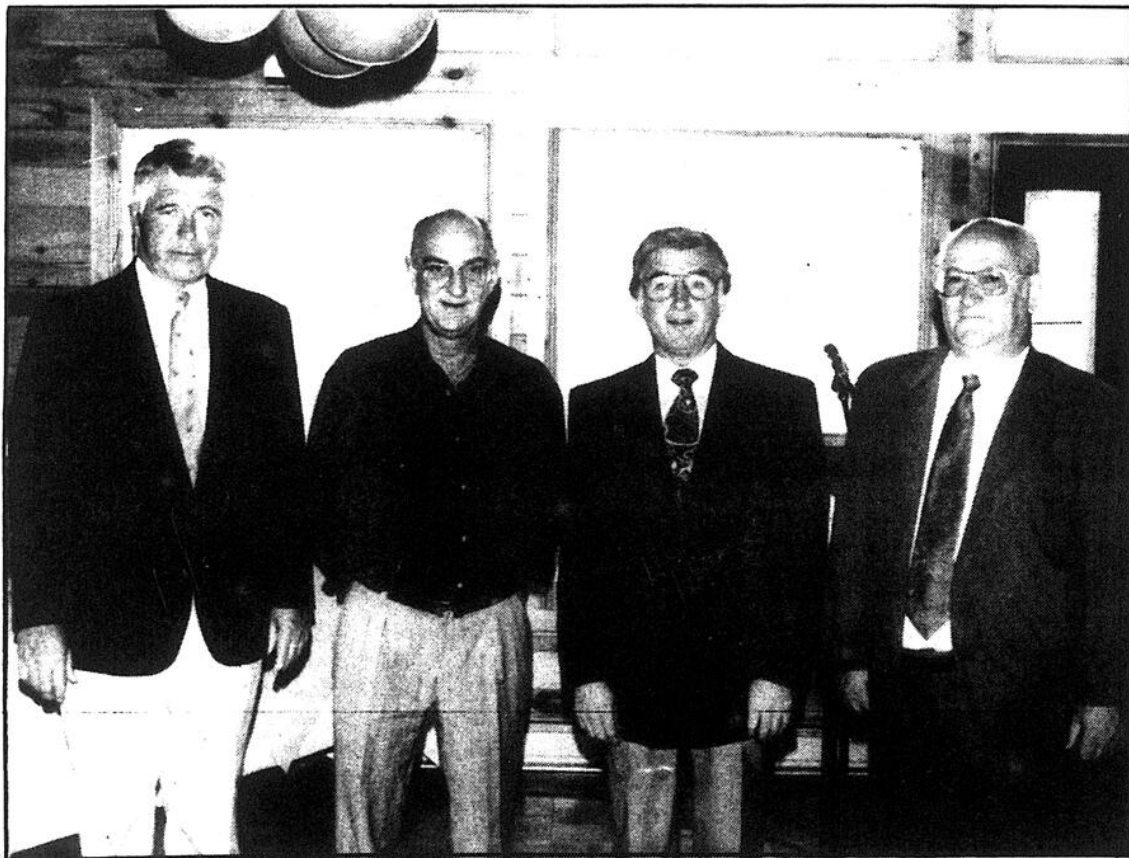
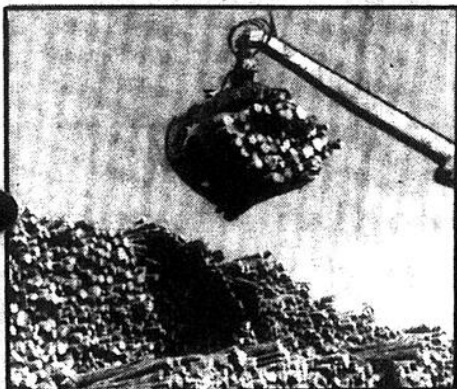


PHOTO: MARIO PELLETIER

De gauche à droite: MM. H.-J. Jones représentant des anciens propriétaires, André Plourde, député fédéral, André Létourneau, président fondateur et Alain Dionne, président actuel.



F.F. SOUCY
UN PARTENAIRE
ÉCONOMIQUE
RÉGIONAL
DE PREMIER PLAN

PAGE 13



MALGRÉ LA RÉCESSION
LA VALEUR
DES CONSTRUCTIONS
EN HAUSSE
À RIVIÈRE-DU-LOUP

PAGE 3

ATTENTION SPÉCIAL ÉTUDIANTS

Pour le mois de
SEPTEMBRE

Sur présentation de pièces
justificatives

- SILENCIEUX
- FREINS
- AMORTISSEURS
- ALIGNEMENT

10%



14, rue Léveillé, Rivière-du-Loup. 862-6785



Garage
Pierre Poussard

Mécanique générale
Lavage d'auto intérieur
et extérieur
Cirage
163A Fraser,
Rivière-du-Loup,
862-8691



10 ANS DÉJÀ

Pour votre tenue automnale, profitez de l'expérience,
du choix et des bas prix Pantalonnerie.

20 % sur gilets et vestes en magasin.

MENU À LA CARTE
CLASSIQUE

NOUVELLE TABLE D'HÔTE
DISTINCTIVE

- Offrant une cuisine du marché
- Tous les soirs dès 16h



CHEZ
ANTOINE

Assemblée d'été

433, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-6936

la pantalonnerie

BAS DE PANTALONS EN 5 MINUTES

Entrée centrale
Centre commercial
Rivière-du-Loup

862-5521

ALLAN SIROIS SIGNE À CHICOUTIMI

PAGE 31



LA MÉTÉO

	Température	MIN.	MAX.
Mardi	Nuageux avec éclaircies et averses dispersées.	12	19
Mercredi	Quelques averses surtout en matinée.	9	22

APERÇUS

Jeudi	Éclaircies et averses dispersées.	11	20
Vendredi	Averses commençant.	11	21
Sam, Dim.	Averses cessant et plus frais.		

En collaboration avec le Bureau météorologique de Rivière-du-Loup

LES LOTERIES

En cas de départ entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Provincial

TIRAGE DU 4 SEPTEMBRE

NUMÉROS LOTS

2924746	1 000 000\$
924746	5 000\$
24746	500\$
4746	100\$
746	25\$
46	5\$



TIRAGE DU 4 SEPTEMBRE

NUMÉROS LOTS

301565	50 000\$
01565	5 000\$
1565	250\$
565	25\$
65	5\$
30156	1 000\$
3015	100\$
301	10\$



TIRAGE DU 4 SEPTEMBRE

NUMÉROS LOTS

774156	250 000\$
74156	2 500\$
4156	250\$
156	25\$
56	10\$

NOS MOBILES

04276	1 000\$
2833	100\$
400	25\$



TIRAGE DU 2 SEPTEMBRE

1 - 15 - 32
35 - 38 - 49

No. complémentaire (14)

Extra: 536466



TIRAGE DU 5 SEPTEMBRE

8 - 18 - 20
25 - 28 - 40

No. complémentaire (37)

MISE-TÔT
2 - 6 - 25 - 27

TIRAGE DU 5 SEPTEMBRE

11 - 14 - 16
17 - 29 - 41

No. complémentaire (35)

Extra: 053733

S O M M A I R E

• Éditorial	4
• Horaire télé	27
• Carnet professionnel	29
• Annonces classées	24-25-26
• Nécrologie	25
• À l'ombre de nos clochers	32
• Horoscope	21
• Mot-mystère	18
• Mots croisés	23

Bilan positif de la fin de semaine de la Fête du Travail

PAR GILLES LEBEL

Pour une deuxième année consécutive sur le territoire couvert par la Sûreté du Québec de Rivière-du-Loup, on ne déplorait aucune perte de vie suite au long congé de la Fête du Travail qui se terminait hier soir à minuit.

Rejoint en début de soirée, le sergent Alyre Bois du poste de la S.Q. de Rivière-du-Loup nous déclarait qu'on déplorait deux accidents avec dom-

mages matériels depuis vendredi soir. De plus, ses équipes de patrouilleurs ont effectué au cours de ce long congé, une vingtaine d'heures d'opération radar

avec intercepteurs, à différents points stratégiques sur l'autoroute Jean Lesage.

Selon le sergent Bois, le trafic a semblé un peu moins dense que par les années passées. "On dirait que la fréquence des visiteurs sur le territoire s'est

échelonné durant tout le mois d'août, et qu'à la Fête du Travail, les gens ont moins voyagé". Pour illustrer encore plus l'attitude des automobilistes en fin de semaine, mentionnons que seulement deux interceptions pour facultés affaiblies ont été faites.



La Sûreté du Québec a intensifié sa présence sur l'autoroute Jean Lesage en effectuant une vingtaine d'heures de radar avec intercepteurs.



Le nombre d'automobilistes sur nos routes a été moins élevé qu'au cours des dernières années lors du long congé de la fin de semaine.

Les auteurs du vol de 35 000\$ sont retrouvés

L'enquêteur Denis Ouellet de la Sûreté du Québec poste de Rivière-du-Loup, vient de mettre à jour le dossier de vol par effraction qui avait été perpétré en juillet dernier, dans une résidence privée de la municipalité de Saint-Patrice. On se souviendra qu'en l'absence de l'homme d'affaires retenu à son chalet d'été, des individus avaient mis la main sur une somme en argent de 35 000\$, somme gardée dans une petite caisse de métal.

PAR GILLES LEBEL

Jeudi dernier, trois individus étaient arrêtés relativement à ce vol, suite à une enquête policière très serrée. Le peu de détails que possédaient les policiers le soir du méfait, a eu pour effet de laisser croire à une recherche qui aurait pu être très laborieuse. Deux des trois individus doivent comparaître aujourd'hui mardi au Palais de Justice de Rivière-du-Loup. Quant à l'autre malfaiteur, un mineur de moins de 18 ans, il doit se présenter devant le tribunal de la jeunesse jeudi après-midi.

Avez-vous vérifié votre détecteur de fumée???

(G.L.)- Le département des incendies de la Sûreté Municipale de Rivière-du-Loup tient à rappeler à la population, qu'il est grand temps de faire la vérification de vos détecteurs de fumée, si la chose n'a pas été faite au cours des derniers mois. À l'approche de l'automne, la vérification des batteries de l'appareil détecteur est un geste qui peut vous sauver la vie.

Il en va de même pour votre poêle à combustion lente qui lui-aussi doit être inspecté avant la prochaine utilisation. Il serait également de mise de faire nettoyer la cheminée et la tuyauterie s'y rattachant. Si vous venez de procéder à l'installation d'un poêle à combustion lente et que vous désirez savoir si votre nouvel achat ne représente pas un danger pour vous et votre famille, vous pouvez toujours communiquer avec votre service des incendies. C'est avec plaisir qu'on vous remettra toute l'information pertinente à l'usage d'un tel poêle à bois à combustion lente.

(PHOTOS: GILLES LEBEL)



Journal hebdomadaire publié le mercredi au 16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5. Tel.: (418) 862-1774. Fax: 862-4387

DIRECTEUR GÉNÉRAL
Georges Fraser
DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT ET RÉDACTEUR EN CHEF
Gilles LeBel
CONTRÔLEUR
Diane Corriveau
JOURNALISTES
Marie-Pelletier (chef pupitre)
Carl Thénault
Gilles LeBel

RÉDACTEUR COMMERCIAL
Yves G. Soucy
ORGANISMES ET COLLABORATEURS
Marie-Nicole Fréchette
Le Conseil presbytéral de la région de Rivière-du-Loup

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ
Claude Ouellet
CONSEILLERS EN PUBLICITÉ
Nathalie Fournier (télé-marketing)
Jean-Pierre Busseau
Margot Ménéfiat
Nathalie Dubé
SECRÉTAIRE À LA PUBLICITÉ
Nadine Nole
PRODUCTION
Les Ateliers Grapho
DIRECTEUR
Marc-André Moras

ABONNEMENT:
Carnets et dépôts
45,00\$ par année au Canada
75,00\$ pour 2 ans
78,00\$ par année à l'étranger
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction



DISTRIBUTEUR MESSAGERIE DU SAINT-LAURENT
Rosane Caron

QUEBECOR INC.
Pierre-Karl Péladeau
Président
Monique Léonard
Vice-présidente
secteur des Hebdo
Régionales
Georges Fraser
Directeur général régional
Division de Hebdo inc.
612 ouest, rue St-Jacques
Montréal, Québec
H3C 4M8
Tel (514) 877-9777



QUEBECOR VENTES MEDIA
Courrier de 2ème classe
Enregistrement no. 0758

* 34,000 lecteurs selon le sondage PELH 1992

Vous avez eu un ACCIDENT...
Aucun problème, on a ce qu'il vous faut!
Redresseur de châssis (frame-master)
VOITURE DE COURTOISIE GRATUITE

Garage Camilien Landry
278, rue Beaubien 862-7476

Chaise pour coiffeur(euse) à louer pour salon en plein expansion

- Offrons support publicitaire
- Aucun investissement pour inventaire
- Disponible immédiatement

Pour informations:



Rivière-du-Loup
42C Iberville
(coin Lafontaine)
Même édifice que Ernest et Paul

Malgré la récession

La valeur des permis de construction en hausse

Le territoire de la Ville de Rivière-du-Loup a enregistré au cours du premier semestre de 1992 une augmentation de 65% de la valeur des permis de construction due principalement à la rénovation de logements et de bâtiments commerciaux et publics.

PAR CARL THÉRIAULT

Des permis ont été émis pour une valeur de 9.2 millions \$ dont plus de 5 millions \$ pour ce type de travaux. L'an dernier, près de 6 millions \$ en permis avaient été autorisés pour les six premiers mois de 1991.

Les six premiers mois de 1992 équivalent presque au bilan pour l'ensemble de l'année 1991, la valeur des permis ayant atteint les 10.8 millions \$.

Dans le secteur parapublic, l'agrandissement du Pavillon-de-la-Découverte et les modifications majeures apportées à la résidence des étudiants du Cégep de Rivière-du-Loup représentent un total de 2.4 millions \$. Le secteur privé

a aussi contribué à cette hausse notamment la construction d'une nouvelle salle de quilles.

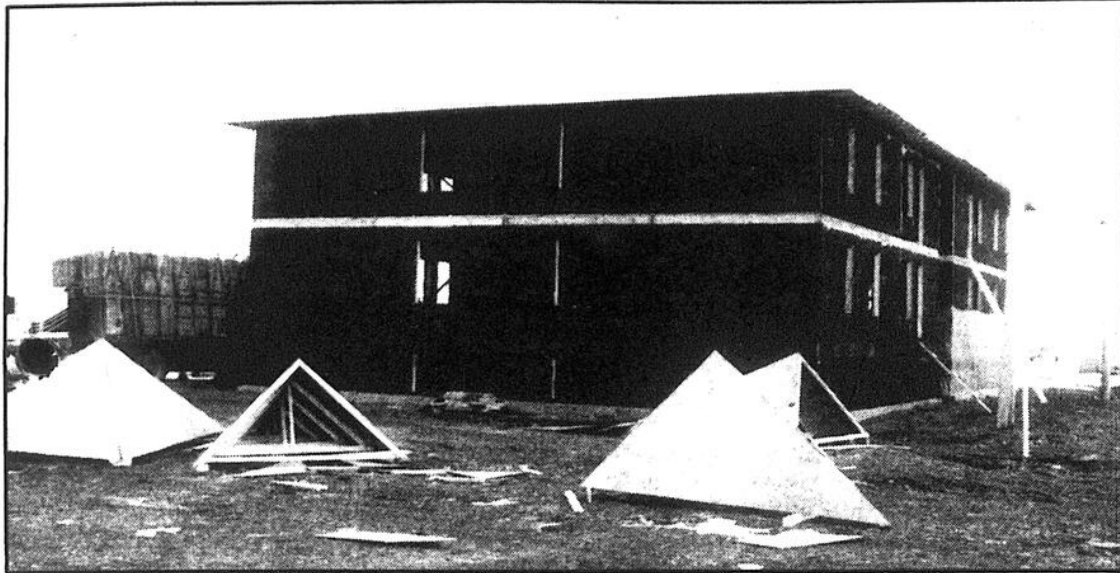
Nouveaux logements

Fait à remarquer, depuis 1989, la construction de nouveaux logements est demeurée assez stable, soit une centaine d'unités par année. Ce qui devrait être encore le cas cette année, selon Guy Bélanger, inspecteur en bâtiments à la Ville de Rivière-du-Loup.

Rien à voir, bien sûr,

avec le record établi en 1986 avec la mise en chantiers de 257 nouveaux logements. Les années 1987 et 1988 ont été des années exceptionnelles avec respectivement 198 et 218 nouveaux logements. Pour retrouver des années comparables, il faut remonter à 1977 avec 220 nouveaux logements.

La période la plus difficile depuis 1976 a été celle de 1981 et 1982 avec 31 et 11 nouveaux logements.



Malgré la récession, depuis 1989, il se construit dans les limites de la ville de Rivière-du-Loup, une centaine d'unités de logements de toutes catégories en plus de ce qui se passe dans les secteurs publics et commerciaux.

Gala des Mérites de la Chambre de commerce de Rivière-du-Loup

(G.L.) - En prévision de sa soirée des Mérites qui sera présentée le 21 novembre prochain, la Chambre de commerce de Rivière-du-Loup invite les entreprises à faire parvenir leur candidature, pour l'un des titres à l'enjeu de ce prestigieux concours.

Ce concours destiné à reconnaître l'excellence des affaires dans notre région, acceptera les mises en can-

didature jusqu'au 11 septembre prochain. Cette 17^e édition du Gala des mérites de la Chambre de commerce, s'adresse exclusivement aux membres en règle de l'organisme luperivois. Les entreprises intéressées à obtenir un dossier de mise en candidature doivent s'adresser à la Chambre de Commerce au 862-5243.

ENNEMI NO. 1
Les polluants intérieurs
LA SOLUTION

FLAIR
 Voir page 8



RECRUTEMENT LE CHANT CHORAL T'INTÉRESSE?

Le Choeur St-Louis t'invite cordialement à joindre le groupe où tu trouveras une ambiance dès plus enrichissante sur les plans musical, social et récréatif. Les activités du Choeur débiteront **mercredi le 9 septembre 1992 à 19h30**. Pour de plus amples informations, adresse-toi à:

Madame Maryse Simard (directrice musicale): 867-2832 ou
Monsieur Vital Bélanger (président du conseil d'administration): 867-1744

LE NOUS QUÉBEC

on en a besoin

la souveraineté



et rien d'autre ...

Société nationale de l'Est du Québec
75, boul. Arthur-Buies O,
Rimouski G5L 7B8
723-9259





La traverse à l'année longue

PAR CARL THÉRIAULT

D'ici quelques semaines, le ministère des Transports du Québec fera connaître les conclusions d'une étude de faisabilité d'un service de traversier à l'année longue entre Rivière-du-Loup et la rive nord.

Une idée qui risque d'être assombrie par le nouveau contexte créé par la mise en service au juin dernier d'un deuxième traversier entre Trois-Pistoles et Les Escoumins.

«La fragmentation des marchés», affirme-t-on quand on veut faire sérieux mais c'est plus facile à comprendre quand on dit tout simplement qu'il n'y a pas plus de monde qui prennent le traversier ou que c'est la même pointe de tarte qui se divise...

Une diminution de 13% de l'achalandage de la traverse Rivière-du-Loup/Saint-Siméon, c'est important à un point tel que la question de la consolidation vient à se poser dans des termes très concrets.

Ajouter des mois de navigation non rentables comme janvier, février et mars ne constituent pas en soi un effort venant soutenir ce qui l'est déjà peu ou pas après la saison touristique pour la clientèle individuelle.

Il reste le secteur commercial et industriel qui pourrait utiliser ce service douze mois par année: nouvelles clientèles sud-nord et nord-sud, fragmentation de celles qui se dirigent vers Matane.

Si les conclusions de l'étude révèlent une expansion basée sur du solide et qui permettrait de soutenir la construction d'un bateau pouvant résister aux dures conditions de l'hiver, ce sera une bonne nouvelle.

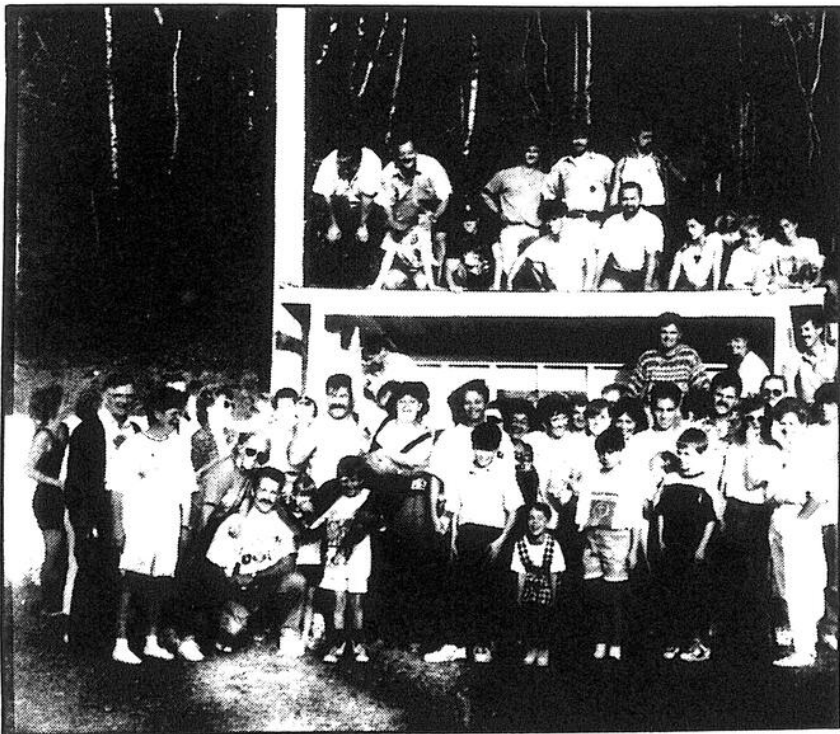
Si, par contre, le document montre des pistes incertaines, il faudra alors se demander si dans le contexte d'une économie bouleversée, il est opportun de prendre des risques.

Pas besoin d'être un génie de l'économie pour voir que nous prendrons des années à se remettre à l'heure au plan du développement économique.

Ce n'est pas broyer du noir que de faire de telles affirmations mais de constater que la période n'est vraiment pas idéale pour lancer un tel service.

Une surprise est toujours possible. Tant mieux. Cela apportera du neuf. Dans le cas contraire, il faudra garder une attitude réaliste et peut-être à reporter «à plus tard» une telle possibilité.

Retrouvailles des descendants d'Henri Fraser



Une bonne partie du groupe des "Fraser" posent fièrement pour la prospérité.

Près d'une centaine de parents de la famille de feu Henri Fraser, anciennement de l'Île-Verte (Île des Fraser) s'étaient donnés rendez-vous en fin de semaine dernière à Notre-Dame-du-Portage pour célébrer les retrouvailles. Pour l'occasion, le chalet du service des loisirs était tout désigné puisque le site a permis la tenue de jeux extérieurs où grands et petits s'en sont donnés à cœur joie. Des parents venus d'aussi loin que la Floride, d'Halifax et des quatre coins de la province ont répondu à l'invitation. Le party était organisé par Ghislaine Fraser (épouse d'Ernest) de Notre-Dame-du-Portage et sa soeur Andrée, qui habite Orlando.

LE SAINT-LAURENT-L'ÉCHO — du 9 au 15 septembre 1992

Faut-il se donner le droit de choisir?

Le dormeur doit se réveiller! De quoi demain sera-t-il fait? Le Québec s'identifie, bon gré mal gré, à travers un manque de motivation ou plutôt une non-clarification d'une option à définir!

L'on se doit de prendre nos responsabilités. L'attitude gouvernementale demeure un chèque en blanc!... On souhaite un sénat égal et équitable mais on n'en finit plus de s'accrocher inlassablement dans les fleurs du tapis. C'est fini de rêver, l'on se doit d'agir!... L'échéance n'en finit

plus d'être une échéance. Respectons la démocratie et de ce fait, respectons nos engagements. Comme le disait M. Harold Lebel, ayons une idée claire. La loi 150 n'est pas une option et le 26 octobre s'amène à grande enjambée. La tenue d'un référendum sur la souveraineté est une noble solution! Le temps de choisir est arrivé...

Jacynthe Levesque,
une souverainiste qui s'exprime

La torture dans le monde

C'est afin d'informer la population sur les possibilités d'action qu'elle a concernant les prisonniers qui sont torturés dans le monde entier que j'écris cette lettre.

Dans notre monde libre, démocratique, l'expression d'opinions en ce qui a trait aux droits et libertés de la personne, reste la pierre angulaire de ladite "démocratie". Il va de soi que les malversations, les abus de pouvoir et autres écarts de conduite sont monnaie courante, même dans nos sociétés, les souffrances morales qu'elles couvrent cachent aussi certains faits sociologiques troublants.

Je suis tout à fait d'accord avec M. Claude Ryan, que je haranguais de béhémite façon dans une précédente lettre, quant à la notion d'une overdose de violence à la télé, au cinoche et dans la littérature; trop, c'est trop.

Les pays qui essaient de s'en sortir au Sud sont bombardés par la culture nord-américaine, cette dernière étant

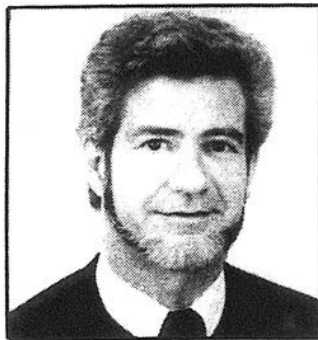
vénalement avide du dernier dix "at any cost".

Impliquez-nous en écrivant aux différents gouvernements et en leur disant que vous souhaiteriez que cesse la torture; car l'utilisation de la violence pour contraindre une autre personne, voire un peuple, à faire nos quatre volontés, est un signe d'impuissance en psychanalyse. Je ne vous demande pas des poèmes de toute beauté, louangeant la liberté ou un roman-fléuve sorti des "misérables". Non, seulement quelques lignes, demandant courtoisement la libération de telle personne, emprisonnée et torturée, parce qu'elle ne partageait pas les mêmes "idées" que l'Autorité Suprême Etatique. N'hésitez pas à contacter votre groupe local accrédité d'Amnistie Internationale, merci et au revoir.

Daniel Vincent, peintre-poète-musicien.

CHRONIQUE TOURISTIQUE

PAR: GILLES DUBÉ



De retour de Séville (2)

Depuis la première manifestation tenue à Londres en 1851, les expositions internationales - parce qu'elles sont l'expression et le reflet de leur temps - ont toujours soulevé un intérêt public considérable.

C'est le Bureau international des Expositions (B.I.E.), créé à Paris en 1931, qui régleme le statut de tels événements selon, entre autres, l'intérêt du thème proposé, la capacité d'accueil, et qui leur accorde l'appellation suivante: spécialisée, générale, mondiale, ou universelle qui constitue le niveau le plus élevé. Lors d'une exposition universelle, chaque participant est responsable de la conception et de la construction de son pavillon, alors que dans les autres catégories ces installations sont aménagées par l'Organisation qui les loue aux exposants.

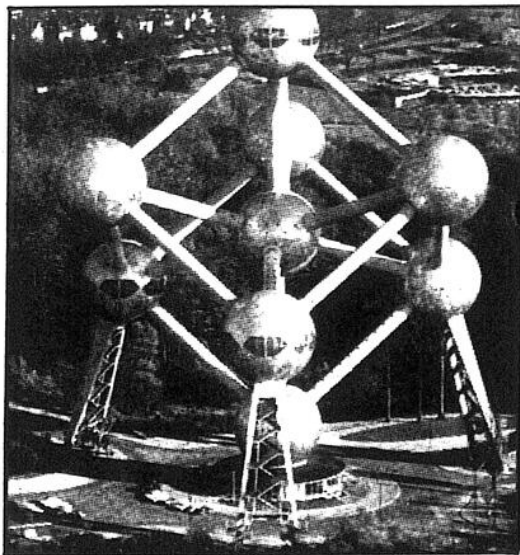
Parmi les quelque 27 grandes expositions tenues à travers le monde, depuis celle de 1851 à Londres sous le thème de L'industrie de toutes les nations, il s'en est tenu 6 à Paris, dont celle de 1889, en l'honneur du centenaire de la Révolution française, et qui vit l'érection de la tour Eiffel. L'année précédente, en 1888, se tenait une exposition internationale en Espagne, à Barcelone, ville dorénavant mémorable pour les admirateurs de Guillaume Leblanc et Sylvie Fréchette!

Saviez-vous que l'exposition qui célébrait le 4e cen-

tenaire de la découverte de l'Amérique (Séville est en l'honneur du 5e centenaire) s'est tenue à Chicago en 1893? Par ailleurs, outre Montréal, la seule grande exposition tenue au Canada fut l'exposition mondiale de Vancouver, en 1986, sous le thème de Un monde en mouvement.

Soulignons que depuis 1951, seulement quatre expositions obtinrent du B.I.E. la classification supérieure d'Exposition universelle. Ce sont: Bruxelles, en 1958, sous le thème de Connaissance de l'homme pour un monde plus humain; Osaka, en 1970, sous le thème de Progrès et harmonie de l'humanité et enfin en 1992, Séville: l'Ere des Découvertes.

L'Exposition de Séville sera la dernière exposition universelle du 20e siècle. Elle accueille le plus grand nombre de pays jamais représentés à un tel événement, soit: 111. En 1958, Bruxelles en accueillit 52; il y en avait 62 à Montréal en 1967 et ils étaient 77 à Osaka en 1970.



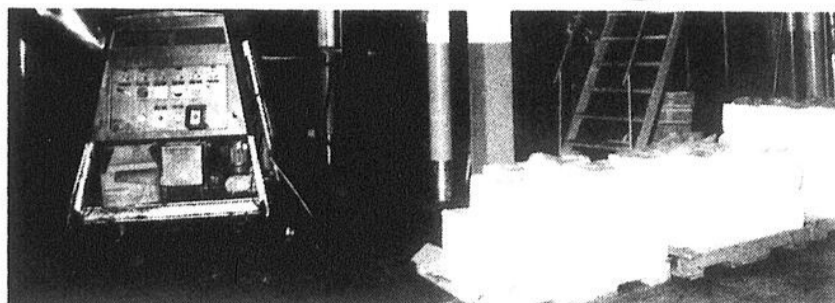
L'ATOMIUM, symbole de l'Exposition universelle de Bruxelles, accueille encore aujourd'hui des visiteurs. Hauteur totale de la structure: 102 mètres. Le diamètre des sphères est de 18 mètres.

Mercredi à Trois-Pistoles

Albert Côté rencontre les dirigeants de Lactel

Le dossier de l'avenir de l'usine du Groupe Lactel à Rivière-Trois-Pistoles fera à nouveau parler de lui cette semaine suite à la rencontre que les dirigeants du Groupe Lactel doivent avoir, avec le député de Rivière-du-Loup, Albert Côté, et Pierre Lacoursière, représentant le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Yvon Picotte.

fromages. Actuellement, elle fabrique des barquettes de beurre pour le marché de la restauration et institutionnel à partir de pièces de beurre qu'elle recoupe pour en faire des formats destinés au consommateur. Le projet du Groupe allemand Hoché et de Lactel est toujours à l'ordre du jour après une gestation qui pour plusieurs observateurs



L'usine laitière de Rivière-Trois-Pistoles fabrique des barquettes de beurre avec... du beurre et non pas du lait frais.

ENNEMI NO. 2
L'air vicié
LA SOLUTION
FLAIR
Voir page 8

PAR CARL THÉRIAULT

Comme on le sait, l'usine laitière de Rivière-Trois-Pistoles doit réorienter sa production à plus ou moins brève échéance sinon elle fera les frais - comme c'est le cas actuellement - du déplacement de la demande en faveur de certains produits comme les

a paru bien longue. L'un des enjeux majeurs de ce projet est de mesurer le plus correctement possible la demande pour des produits allégés à base de lait car dans les études de marché il est toujours possible de commettre une erreur.

Un super-théâtre pour l'AFEAS

L'AFEAS organisera samedi le 12 septembre prochain un super-théâtre au gymnase de l'École Moisson d'Arts de l'Isle-Verte. «Du poil aux pattes comme les Cwac's» est le titre de la pièce qui sera présentée.

PAR DANIELLE PELLETIER

Cinq commédiennes de l'École de théâtre de Rivière-du-Loup relateront à cette occasion l'histoire du premier jour de leur insertion dans les forces armées en 1942 avant le débarquement de Dieppe. Elles feront alors revivre leurs rêves, leurs préoccupations, leurs luttes contre le découragement et la fatigue. Elles termineront en racontant ce qu'elles sont venues 10 ans après la guerre.

Un souper sera servi dès 18h30 suivi de la pièce de théâtre à 21 heures. Pour réservation communiquez avec Mme Gilberte Côté au 898-2166.

PHYSISPORTS
«MODE»

NOUVEAU
Restaurant licencié
la Maison du Quai
SPÉCIALITÉS: Fruits de mer
Venez essayer notre nouvelle cuisine dans une atmosphère chaleureuse avec vue sur le fleuve.
58, rue de la Grève, Rivière-Trois-Pistoles
851-3856

CARREFOUR SANTÉ GLOBALE

Vous avez besoin de vous **désintoxiquer** tout en vous **reminéralisant**, manque d'énergie, stress, fatigue. Pour avoir une **qualité de vie saine** mentalement et physiquement sans vous compliquer la vie avec plusieurs produits;

Les algues contiennent toutes les vitamines, minéraux, protéines nécessaires à l'organisme. Service de massothérapie et d'algothérapie. Soins et cures corporels personnalisés. Nadia Belisle Rioux, *thérapeute* Centre MasSanté Enr., 851-4095

ATELIERS D'ANTIGYMNASTIQUE - DE DÉTENTE ET DE MÉDITATION
Cours débutant le 14 septembre. Durée: 10 semaines
Les lundis: 19h30 à 21h30, les jeudis: 13h00 à 15h00

POUR INFORMATION OU INSCRIPTION: 851-3218 ou 898-2996
Animatrice: Suzanne Brazeau, Centre Mogra Enr.

AUTRES SERVICES OFFERTS PAR LE CENTRE:

- Massothérapie
- Algorithérapie
- Réflexologie
- Relation d'aide (PNL)
- Gestion de stress
- Techniques de relaxation
- Techniques de méditation
- Acupuncture (les jeudis)
- Homéopathie (les lundis)
- Médiumnité
- Antigymnastique

POUR INFORMATION ET/OU RENDEZ-VOUS:
851-2744

LIQUIDATION DES MODÈLES '92
PROFITEZ DES MAINTENANT DES RABAIS DE FIN D'ANNÉE

TRACER '92
4 portes
• Unité #2314
• Moteur 1.9 litres S.E.F.I.
• Transmission aut. 4 vit. surmultipliée

LIQUIDÉ À **11,695\$**

PROBE LX '92
• Unité #2386
• Moteur 6 cyl. 3 litres F.I.

LIQUIDÉ À **17,395\$**

TAURUS '92
4 portes
• Unité 2616
• Moteur 3.8 litres E.F.I.

LIQUIDÉ À **18,695\$**

* TRANSPORT ET REMISE FORD INCLUS, TAXES EN SUS
* LES ILLUSTRATIONS PEUVENT DIFFÉRER

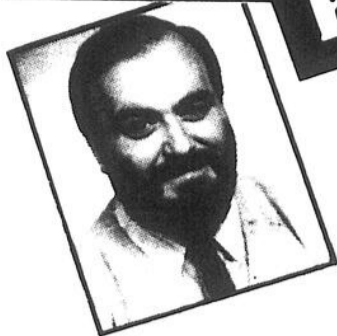
VOS CONSEILLERS: Rodrigue Dionne, Gilles Ouellet, Réal Ouellet

GARAGE OUELLET INC.
Concessionnaire Ford, Mercury et camions Ford
Ligne complète de pièces Ford et Mercury

215, rue Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles
851-3828

Département des ventes
Ouvert tous les soirs dès 17h15
*Sauf le lundi

PAR GILLES LABEL



RENCONTRER LA PERSONNE DE VOS RÊVES, ÇA EXISTE CHEZ-NOUS! LAISSEZ-VOUS GUIDER PAR LA DESTINÉE



AGATHE RIOUX
Propriétaire

Venez connaître l'âme soeur tant recherchée!

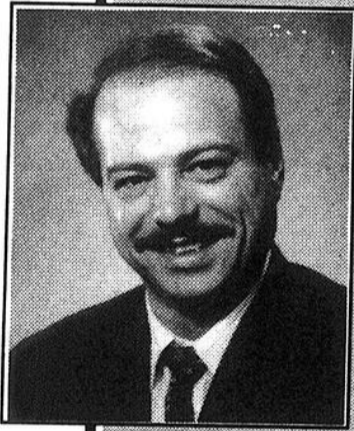
Nos 5 années d'expérience le prouvent. Beaucoup de gens ont rencontré chez nous l'amour et le bonheur.



417, Lafontaine
Rivière-du-Loup
867-2821

SUR RENDEZ-VOUS
Lundi au vendredi de 10h à 21h

NOMINATION



Monsieur Denis St-Onge, directeur général, Région du Québec, de la Société Canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), annonce la nomination de monsieur François D'Abarno au poste de directeur de la succursale de Rimouski.

Monsieur D'Abarno a occupé divers postes au sein de la SCHL et il était, jusqu'à tout récemment, affecté au Bureau Régional du Québec à Montréal. La Société canadienne d'hypothèques et de logement, en tant qu'agence fédérale de l'habitation, a pour mandat de voir à ce que tous les Canadiens, peu importe où ils vivent, aient accès à un habitat abordable, convenable et adéquat.

La SCHL offre des programmes et des services visant à favoriser la stabilité du marché privé du logement tout en venant en aide aux Canadiens qui en ont le plus besoin et en appuyant les activités et la responsabilité sociale de l'industrie du logement.

La succursale de Rimouski dessert les régions du Bas St-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine.

SUCCURSALE DE RIMOUSKI

320, rue Saint-Germain Est
Porte 701
Rimouski (Québec)
G5L 8E4

Tél.: 722-3388

Fax: 722-3188

SCHL CMHC
Question habitation, comptez sur nous
Canada



Un couple de Saint-Alexandre M. Mme Jos-Achille Paradis (Alice Bérubé) vient de fêter son 70ième anniversaire de mariage. Ce couple qui a convolé en justes noces le 29 août 1922, demeure aujourd'hui au Foyer Villa Maria Inc. Le personnel du Foyer et tous les résidents s'unissent pour souhaiter à M. & Mme Bérubé, encore beaucoup de bonheur, de santé, d'amour et de paix pour le futur.

Septembre marque la période de rentrée pour les amateurs de chant choral. Dans la région, au moins trois chorales entreprendront leurs activités au cours des prochaines heures. À Saint-Antonin, l'Ensemble Vocal Camico débute ses activités ce soir, mardi 8 septembre. Au Choeur St-Louis à Rivière-du-Loup, la rentrée est prévue pour demain, mercredi 9 septembre, tandis qu'à Saint-Alexandre, Amisol effectuera sa rentrée automnale jeudi le 10 septembre. De plus, dès le 18 septembre prochain, des cours de chant débiteront à Rivière-du-Loup. Ces cours s'adressent aux personnes de 15 ans et plus, débutants ou de niveau avancé. Mme Hélène Lacasse dispensera cet enseignement individuel de qualité. Elle peut aussi enseigner à des groupes de 3 à 5 personnes. Pour informations ou inscription; 867-1322 ou 862-6741, sur l'heure des repas ou en soirée.

À compter de mercredi le 16 septembre prochain, il y aura des changements sur les canaux du Câble de Rivière-du-Loup. C'est ainsi que La Chambre des Communes sera diffusée sur les canaux 24 et 32 et que Super Ecran sera diffusé sur le canal 14 dorénavant. Ces changements sont effectués dans le but d'améliorer le service aux abonnés du Câble.

À compter du 20 septembre prochain et ce, jusqu'à la fin de la première semaine d'octobre, des bénévoles passeront par les maisons afin d'amasser des dons pour le chauffage du Monastère des Clarisses. A l'approche de l'hiver, ces dons sont toujours très

bien reçus des administrateurs bénévoles et des religieuses de la communauté.

Les Cadets de l'Air, Escadron 282 Grand-Portage, se préparent fébrilement pour une autre saison. Cette année, le groupe dispose d'une nouvelle structure, d'un nouveau local (Pavillon-de-la-Découverte) et de nouveaux formateurs. L'Escadron tiendra sa période d'inscription jusqu'à la fin septembre 1992. Les personnes intéressées à recevoir une formation au sein de cet organisme, pourront se présenter à l'assemblée générale du 22 septembre prochain à 20h00, au Pavillon-de-la-Découverte, ou peuvent communiquer au 862-6410 ou 862-6539.

À compter du 13 septembre prochain, la Bibliothèque municipale Françoise Bédard offrira de nouvelles heures d'ouverture. Le dimanche la bibliothèque sera ouverte de 13h30 à 16h30 et sera fermée le

lundi. Les mardis, mercredis, jeudis et vendredis, on sera en opération de 12h30 à 20h30 et le samedi de 10h00 à 17h00. Ce nouvel horaire sera en force jusqu'au 24 juin 1993.

C'est sous le thème "Une force vive" que les cercles des Fermières du Québec reprennent leurs activités pour l'année 1992-93. Plusieurs activités sont déjà cédulées, dont les journées de comités mercredi le 9 septembre à l'Isle-Verte à la Salle de l'Amitié et le lendemain 10 septembre à Saint-Moise dans la Matapédia à la salle communautaire. Pour les cours de formation de juge, ils seront dispensés pour la zone de Rivière-du-Loup à l'Isle-Verte, les 21 et 22 septembre prochains. On peut obtenir plus d'informations en communiquant avec Mme Gemma Jalbert relationniste au 851-2923.



L'Agence Matrimoniale AM Enr. fête cette année son 5è anniversaire de fondation. Agathe Rioux, sympathique propriétaire de l'agence, remercie toutes les personnes qui lui ont fait confiance en lui permettant de pouvoir faire les recherches qui ont permis à plusieurs de trouver l'amour de leur vie. L'Agence Matrimoniale, une entreprise indispensable dans la région.



Ils sont de retour

La Troupe du "Sous-Sol" (une troupe de théâtre amateur) a repris en fin de semaine ses activités. On se souviendra sans doute qu'ils nous avaient présenté au cours des deux derniers étés, à Notre-Dame-du-Portage, les pièces de Caroline Chouinard; Veillée au Salon et Vacances tout risque pour touristes à risques. Conscients du désir du public de les revoir, la Troupe du Sous-Sol innove et remonte sur scène avec une tournée en région. Leur nouvelle création de la même auteure, et mise en scène par

celle-ci, s'intitule "Comme deux poissons dans l'Haut." Cette comédie se déroulant de 1958 à 1991 raconte l'histoire d'un couple bien "appareillé" Georges et Thérèse Lacasse qui ont un gros bilan à faire...

Si vous voulez en savoir plus long surveillez les journaux et les affiches. Venez assister au spectacle de ces fous, fous, fous que sont Réjean Chassé, Bruno Comeau, Linda Beaulieu, Normand Bouchard, Claire Goulet, Claire Tremblay et Caroline Chouinard. N'oubliez pas, la Troupe du "Sous-Sol" est de retour pour quelques soirs seulement. À vous de ne pas la manquer.

TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP SAINT-SIMEON

Départs de:	Caractère léger:
Rivière-du-Loup	Radisson
Saint-Siméon	
08h00 12h00 16h00 08h00 11h15 14h45 18h00 07h00 10h15 13h45 17h00 20h00	07h00 10h15 11h00 13h45 15h00 17h00 18h30 20h00 08h30 13h15
09h30 14h00 17h30 09h30 13h00 16h30 19h30 08h30 12h00 15h30 18h30 21h15	08h30 09h15 12h00 13h00 15h30 16h45 18h30 21h15 10h00 15h00
DLMMJVS DLMMJVS DLMMJVS DLMMJVS DL	
AVRIL	
MAI	
JUIN	
JUILLET	
AOÛT	
SEPTEMBRE	
OCTOBRE	
NOVEMBRE	
DÉCEMBRE	
JANVIER	

Informations: (418) 862-9545

Des battues restent possibles à Saint-Jean-de-la-Lande

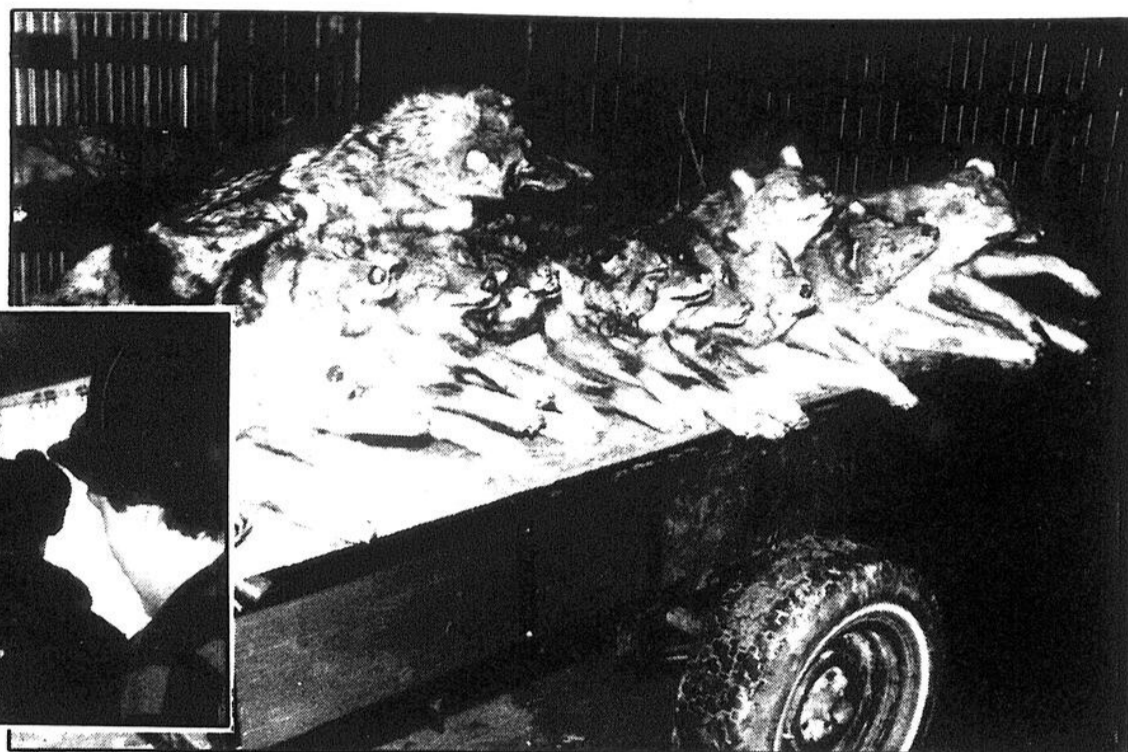
Les mesures de protection du chevreuil annoncées par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche du Québec n'empêcheront pas les organisateurs de la «battue-monstre» de Saint-Jean-de-la-Lande de se mobiliser à nouveau si la situation ne se corrigeait pas.

et des mesures afin de réduire la prédation du coyote dans la zone du Bas-Saint-Laurent mais dans sa partie est seulement (Axe Rimouski-Matapédia) où depuis 1987 la population de chevreuils a diminué de 83% passant de 3 000 à 500.

Il s'agit du piégeage intensif dans les principaux

nombre de chevreuils est estimé à 3 500.

Roland Rioux n'exclut pas ce qu'il a appelé «des mesures-maisons» comme une battue qui, l'an dernier, a provoqué beaucoup de protestations de la part des mouvements écologistes. Seulement une quarantaine



de chasseurs s'étaient présentés et n'avaient ni vu ni abattu aucun coyote.

En février dernier, les écologistes avaient manifesté contre l'organisation d'une battue-monstre à Saint-Jean-de-la-Lande même si dans le Grand-Portage d'autres battues s'étaient tenues plus discrètement. En mortaise, Roland Rioux de S.O.S. Chevreuils.

PAR CARL THÉRIAULT

Roland Rioux de S.O.S. Chevreuils a commenté de façon très directe le plan de redressement rendu public le 2 septembre: «En fin de compte, ils ont réglé un problème pour en créer un deuxième, les chasseurs vont venir dans la zone 2 (Bas-Saint-Laurent)...»

Le MLCP a annoncé la suspension pour cinq ans de la chasse au chevreuil dans la zone 1 (Gaspésie)

ravages de l'Est du Québec, de l'aménagement de l'habitat du chevreuil, prolongement des saisons de chasse et de piégeage du coyote, élaboration de ce cours spécialisé de piégeage du coyote...

Dans la partie ouest du Bas-Saint-Laurent dont Saint-Jean-de-la-Lande, la population de chevreuils a diminué de 10% depuis quatre ans. En 1991, le

L'OPINION DES GENS D'ICI

Pensez-vous que le référendum va régler les problèmes constitutionnels?



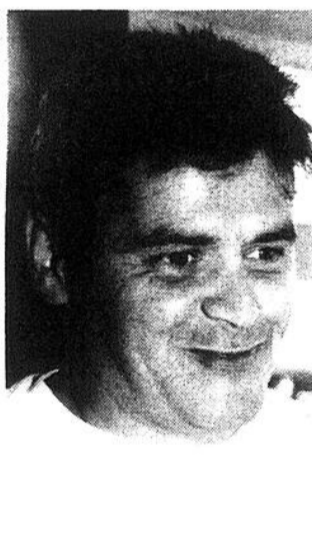
-Je ne crois pas. Durant le temps que le gouvernement parle de cela il n'y a rien qui se règle. Je suis tanné d'en entendre parler.



-D'après moi c'est déjà réglé, que l'on dise oui ou non au référendum. Nos réponses ne feront même pas le poids.



-On ne s'entend déjà pas sur la question du référendum. Que va vouloir dire un oui ou un non. Je ne m'attend pas à ce que ça règle les problèmes, au contraire cela va contribuer à les accentuer.



-Non, ça ne règlera pas les problèmes. Il va toujours rester une friction entre le Québec et le reste du Canada.



-Je n'ai pas l'impression que ça va changer grand chose. Les négociations n'ont pas avancé. Avec la question on risque de perdre du terrain plus qu'autre chose.



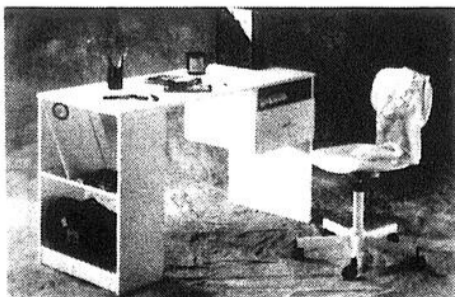
-Je ne sais pas si cela va régler le problème mais ça va peut-être aider l'économie. Que l'on dise oui ou que l'on dise non, on va devoir continuer de négocier.



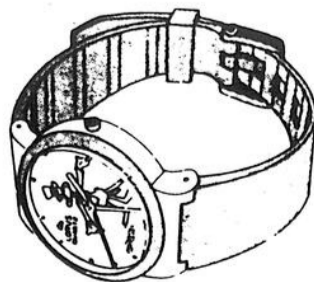
Livraison gratuite dans un rayon de 50km

C'est moins cher chez Écono Meubles

WOW! Obtenez une montre d'une valeur de 39,95\$ à l'achat du fameux pupitre QUEBEKO #3004



Pupitre en mélamine de 1ère qualité Dimension 48" x 20" x 29"



Prix d'ensemble
99,95\$
QUANTITÉ LIMITÉE

ÉCONO MEUBLES



80, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
867-4743

France Dionne reconnaît l'apport important du culturel dans le Kamouraska

En procédant à la remise de montants totalisant plus de 109 000 \$ pour le culturel au Kamouraska et au

PAR GILLES LABEL

Témiscouata, la députée France Dionne a ainsi démontré l'importance de

ce volet pour l'économie régionale de ces deux comtés. C'est ainsi que jeudi dernier, six organismes recevaient des sommes d'argent dont les montants varient de 4 900 \$, dans le cas de l'ancien Palais de Justice de Kamouraska, à 39 000 \$ en ce qui con-

cerne la Société d'Histoire et d'archéologie du Témiscouata inc.

La Maison Chapais de Saint-Denis-de-la-Bouteillerie obtient un montant de 8 400 \$ pour assurer les activités d'animation, d'interprétation et de gestion de cet infrastructure

culturel, qui est sous de l'Association touristique de Saint-Denis. De son côté le Camp Musical de Saint-Alexandre a reçu la confirmation d'une aide financière de 18 000 \$ pour le maintien de ses activités d'enseignement de la musique. La Corporation régionale de la salle de spectacles André Gagnon de La Pocatière, a reçu une aide financière de 19 000 \$ afin

de lui permettre de maintenir sa programmation pour la prochaine saison artistique à cet endroit. Finalement, la Société d'Histoire et de Généalogie du Témiscouata pourra compter sur l'apport d'une somme de 20 000 \$ de l'état québécois, afin de poursuivre ses fouilles archéologiques dans la région du Témis.

Selon Mme Dionne, toutes ces infrastructures vien-

nent renforcer directement ou indirectement, l'économie régionale de ces deux régions. Se disant heureuse du travail accompli par l'ensemble de ces inter-

venants culturels, la députée a rappelé l'attention qu'accordait son gouvernement à l'ensemble du culturel au Québec.

L'ABC des Portages continue à lutter contre l'analphabétisme

Depuis maintenant trois ans, l'ABC des Portages lutte contre l'analphabétisme dans la région. Il est estimé à 28% sur le territoire du KRTB. En cette journée internationale d'alphabétisation, l'ABC des Portages tient à remercier tous ceux

PAR DANIELLE PELLETIER

qui ont participé, de près ou de loin, à la lutte contre l'analphabétisme.

Né en 1989 d'une concertation entre le service régionalisé de l'éducation des adultes de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup et la Bibliothèque centrale de prêt des Portages, l'ABC des Portages est devenu un organisme autonome en 1990. Il a depuis pris une certaine expansion dans le milieu. C'est plus de 150 bénévoles et 28 comités locaux. Ils ont comme mandat la sensibilisation de la population au phénomène de l'analphabétisme, le recrutement des personnes analphabètes et la formation. Pour profiter des services ou pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec Mme Danielle Belzile au 862-9998.



La députée France Dionne reconnaît l'importance du culturel pour l'économie de son comté.

Un rendez-vous avec "Quelques hommes illustres" au Musée de Kamouraska

À compter du 6 septembre prochain, le Musée de Kamouraska présente la mini-exposition "Quelques hommes illustres".

Cette mini-exposition retrace sommairement la vie de trois hommes d'état: Adolphe-Basile Routhier, Eugène-Étienne Taché et René Chaloult qui ont marqué, chacun à sa façon, le développement économique et social de Kamouraska, de la région, du Québec et même du Canada.

À cette occasion, le visiteur se rappellera qu'Adolphe-Basile Routhier est l'auteur des paroles de l'hymne national "O Canada, terre de nos aïeux", qu'Eugène-Étienne Taché, descendant d'une famille qui a joué un rôle prépondérant dans la région, est l'auteur de la devise "Je me souviens" et que René Chaloult est le père du drapeau québécois.

Cette mini-exposition regroupe des bouquins, des photographies et quelques documents historiques: un voyage mémorable dans l'univers de ces hommes.

"Quelques hommes illustres" se poursuivra au musée jusqu'au 15 novembre prochain.

SUPER VENTE

2 jours seulement
Vendredi et samedi les 11 et 12 septembre

ABRI D'AUTO 11' x 20' COULEUR BLANC

499⁰⁰\$ + TAXES

Payez et emportez, faites vite, quantité limitée

- **15%** d'escompte sur toutes autres grandeurs pendant ces deux jours.
- **VENTE ET RÉPARATION DE TOUTES MARQUES**

POLY ENR. TOILES

Toiles de camions
Auvents commerciaux et résidentiels
Abris d'autos
Filets à copeaux
Toiles de tout genre

Michel Boucher
184, rue Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C8, tél.: (418) 862-7841

ENNEMI NO. 3
L'excès d'humidité
LA SOLUTION

Un ventilateur à récupération de chaleur.

FLAIR
PAR VENTMAR VENTILATION INC.
Le confort en toute tranquillité

Contactez votre dépositaire

Construction André Lévesque Inc.
16, rue Alain, Rivière-du-Loup, G5R 1L6, 862-0053 - 862-9189

THÉRÈSE GAMACHE
Spécialiste dans le soin des pieds

227, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, Qc.
Tél.: 862-0144 - 862-7666

Soin des pieds
Cor, callosité
Durillon
Ongle incarné
Ongle épais
Champignon d'ongle
Pied d'athlète
Massage

Il est interdit de distribuer gratuitement des cigarettes

Une nouvelle marque de cigarettes sera mise sur le marché bientôt, et M. Tabatière arpente les centres commerciaux pour promouvoir la nouvelle venue. Il distribue gratuitement des échantillons aux clients. Même Nathalie, une adolescente de 15 ans, a pu en procurer un! Sa mère est indignée: "La loi interdit la vente de tabac aux adolescents de moins de 16 ans. Il va sans dire qu'une distribution gratuite est également illégale". Elle a tout à fait raison. Mais, où peut-elle dénoncer cette pratique?

C'est simple. Il suffit de contacter la Direction générale de la protection de la santé (DGPS), de Santé et Bien-être social Canada. Sachez que votre appel donnera le coup d'envoi à toutes nos opérations. Sans celui de la mère de Nathalie, la DGPS n'aurait pu rencontrer M. Tabatière. Impossible donc de lui faire part de ses infractions et, par le fait même, de corriger la situation! En fait, sans l'intervention de la mère de Nathalie, M. Tabatière continuerait sa distribution de cigarettes.

Toutefois, le mandat de la DGPS ne se limite pas à la publicité du tabac: elle veille également à l'étiquette,



tage, en passant par l'emballage et la promotion. Ainsi, elle peut mesurer la quantité de substances présentes dans le tabac, vérifier les rapports du fabricant, prélever des échantillons, etc.

Mais, connaissez-vous la loi réglementant les pro-

duits du tabac? Non? Résumons-la. Les mises en garde telles "L'usage du tabac est la principale cause du cancer du poumon", ainsi que la liste des substances toxiques, doivent figurer, sur votre paquet de cigarettes. Quant à la vente de tabac, sous

quelque forme que ce soit, elle est interdite aux mineurs de moins de seize ans.

Evidemment, il ne s'agit pas d'une description exhaustive des lois. Pour en savoir davantage, ou pour dénoncer une activité illégale, communiquez avec

le bureau de la Direction générale de la protection de la santé le plus près de chez-vous. Le numéro de téléphone? Dans les pages bleues de l'annuaire téléphonique, sous la rubrique "Gouvernement du Canada, Santé et Bien-être social Canada".



PHYSISPORTS
«MODE»

Plein la vue pour la rentrée



MEMOREX®

Magnéscope VHS à 4 têtes et alignement double

rabais \$150 **29995**

Était 449.95 dans le cat. 1992

- Télécommande multifonction
- Programmation à l'écran
- Effets spéciaux
- Minuterie 1 an 6 programmes
- Écoulement 16-523



Répartiteur vidéo pour plusieurs télé

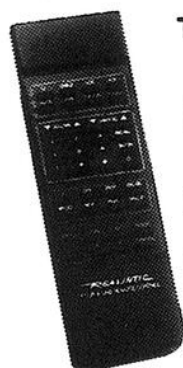
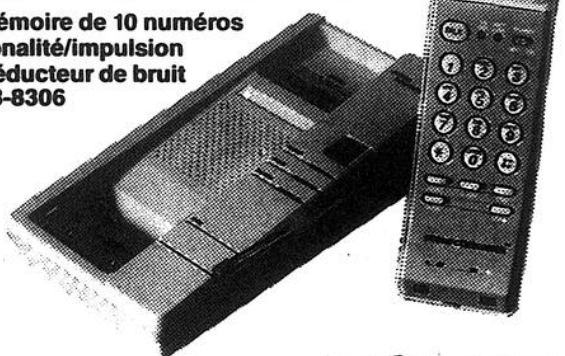
rabais \$20 **3995**

- Schéma des connexions
- 5 fonctions avec 4 entrées et 5 sorties
- 8 combinaisons possibles pour plus de variété 15-8289

La liberté sans cordon
rabais \$20 **14995**

169.95

- Mémoire de 10 numéros
- Tonalité/impulsion
- Réducteur de bruit 43-8306



Télécommande 4 en 1

rabais \$5 **4495**

- Pour télé, lecteur laser, magnéscope, etc. 15-1904

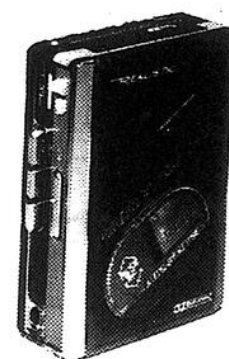
ACHAT SPÉCIAL



1999

- Paquet de 10 cassettes D90, nettoyeur et coffret. 441-8011

TDK



Lecteur AM/FM personnel

rabais \$50 **7995**

- Auto-inversion pour lecture en continu
- Dolby[®] 14-1047

Piles/bandes/adaptateurs/accessoires non fournis sauf mention contraire. Radio Shack rejette toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques. Une commande différée sera accordée si un article est épuisé au moment du solde. †M.C. de Dolby Laboratories Licensing Corp. Nous indiquons les prix de détail réels sans les taxes applicables.

DIVISION INTERDIN CANADA LTÉE

DEMANDEZ LA VÔTRE!
Magasinez plus facilement avec la carte de crédit Radio Shack. Acceptée dans tous les magasins et détaillants autorisés Radio Shack au Canada.



Radio Shack

La Valeur Sûre en Électronique au Canada

Le magasin ou détaillant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches

Expire le 30 septembre 1992



Messieurs André Dorion de Hull et Marco Damascio d'Ylimar ont chacun gagné une Buick LeSabre en composant le numéro chanceux...



10e anniversaire de la nouvelle administration

Samedi dernier, le Club de Golf de Cacouna avait de la grande visite pour souligner le 10e anniversaire de la prise de possession du terrain par une corporation sans but lucratif. En effet, les six familles, résidentes saisonnières de Cacouna et représentant la compagnie Cacouna Développement, étaient représentées pour souligner cet anniversaire.

abrite aujourd'hui la communauté des frères Capucins, décide d'aménager un terrain de golf. Presque 100 ans plus tard, le Club de Golf de Cacouna représente un atout important pour le développement de la communauté. M. H.-J. Jones, représentant les six familles, a souligné les améliorations apportées au terrain qu'il a qualifié de «vraiment fantastiques». M.

PAR MARIO PELLETIER

C'est également un peu de l'histoire de Cacouna dont il faut parler. En 1897, Sr. Montegué Ailan, propriétaire de la maison qui

Jones a aussi remercié les gens de Cacouna pour leur chaleureuse hospitalité.

Donc en 1982, les familles Gibau, Jones, Reeves,

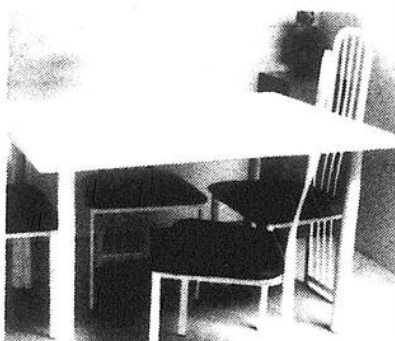


Des membres des familles Gibau, Jones, Reeves, Ross, Shannon et Wood ont été accueillis au Club de Golf de Cacouna samedi dernier. Outre le 10e anniversaire du changement d'administration, ces résidents saisonniers de Cacouna étaient venus célébrer le 125e anniversaire de la construction des quatre maisons dans lesquelles ils habitent à chaque été.

ÉBÉNISTERIE DANIEL LEVESQUE ENR.

Confection de meubles personnalisés
405, rue Fraserville, Rivière-du-Loup, 862-4699

Chez-nous, vous retrouvez
**QUALITÉ, SERVICE ET DES
BAS PRIX INCROYABLES!**
Venez constater!



Mobilier de salle à dîner
Avec dessus moulé
(stratifié blanc)

À PARTIR DE: **375^{00\$}**

PREMIER ARRIVÉ,
PREMIER SERVI
PROFITEZ DE CETTE AUBAINE!

Ross, Shannon et Wood cèdent le terrain de golf et ses installations pour la modique somme de un dollar à une corporation sans but lucratif. A l'époque, le conseil d'administration du Club de Golf de Cacouna était composé des personnes suivantes: MM. André Létourneau président, Claude Létourneau, Michel Perron, Florent Cormier, J.-Henri Lévesque, Benoît Bossé et Jean Brousseau. M. André Létourneau occupa d'ailleurs la présidence pendant sept ans. Son successeur pendant deux ans fut M. Aurèle

Lévesque qui laissa sa place en 1992 à M. Alain Dionne.

Bien des choses ont changé depuis 10 ans au Club de Golf de Cacouna. Il y a eu la construction d'un chalet de services puis l'agrandissement du parcours de neuf trous. Ont suivi la réalisation d'un vert de pratique et l'aménagement d'un terrain d'entraînement. Le président actuel du Club de Golf mentionnait lors de la cérémonie que les améliorations ne sont pas terminées. La corporation entend procéder au cours des prochaines

années à des travaux d'irrigation, la plantation d'arbres, l'asphaltage du terrain de stationnement et bien d'autres projets. Outre M. Dionne, le conseil d'administration actuel est composé de MM. Ghislain Vaillancourt, Eugène Quesnel, Mme Marie-Lou Ouellet, MM. Léon Rochefort, Clément Roy, André Létourneau et René Gagnon.

Même s'il a connu une saison difficile en raison de la mauvaise température, le Club de Golf de Cacouna

est en excellente santé financière. Sa dette à long terme s'élève à 135 000\$. De cette somme, il faut déduire une réserve de placement de 40 000\$ ce qui porte la dette réelle à 95 000\$.

Cette réserve sert notamment lors des années difficiles financièrement. Un autre invité de marque à ce 10e anniversaire, le député de la circonscription de Kamouraska/Rivière-du-Loup, M. André Plourde, a rappelé les contributions du gouvernement du Canada qui s'élèvent depuis 1985 à 800 000\$.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

AUX 1001 AUBAINES ENR.

Le nouveau Marché aux Puces au 121 rue Fraserville à Rivière-du-Loup.

L'endroit tout désigné pour faire des achats judicieux à des prix fous, fous, fous.

VENTE - ACHAT ET ÉCHANGE

Pour informations:
862-1044

Faites vite, entrez voir!

VOTRE GUIDE FINANCIER

Le Saint-Laurent-L'Écho publie ce tableau pour l'information de ses lecteurs qui veulent suivre la tendance générale du marché de l'épargne et de l'emprunt. Comme la Banque du Canada a décidé de réviser son taux préférentiel à tous les jeudis, cette politique peut entraîner des changements dans les taux d'intérêts sans aucun préavis. Les institutions bancaires se réservent le droit de consentir des taux d'intérêts différents dans certains cas spéciaux.

INSTITUTIONS	DÉPÔT À TERME 30 - 89 JOURS		CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTIS DÉPÔTS À TERME 1 AN		TAUX HYPOTHÈQUE RÉSIDENTIELLE (FERMÉS)			
	\$ min.	30-89 jrs	\$ min.	intérêt semi-ann. ann.	1 an	2 ans	3 ans	5 ans
AETNA	—	2.5 à 3.4	2,000	4.25	—	—	—	—
ASSOMPTION-VIE	—	—	1000	4.38	—	—	—	—
ASSURANCE-VIE DESJARDINS	—	—	—	—	6.50	7	7.75	8.50
BANQUE DE MONTRÉAL	5000	2 à 2.50	1000	4.25 4.50	6.50	7.25	8	8.75
BANQUE LAURENTIENNE	3000	2.125 à 3	1000	— 4.50	6.50	7.25	8	8.75
BANQUE NATIONALE	5000	4	1000	4.375 4.625	6.50	7.25	8	8.75
BANQUE ROYALE	5000	2.25 à 2.75	500	4.25 4.50	6.50	7.25	8	8.75
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS	3000	3.75 à 4	1000	4 4.25	6.25	7.25	8	8.75
CANADA TRUST	5000	4.25	1000	4.25 4.50	6.50	7.25	8	8.75
FIDUCIE DESJARDINS	5000	4.25	1000	4.50 4.75	6.50	7.25	8	8.75
FIDUCIE LA MÉTROPOLITAINE	5000	4	1000	4.50 4.75	—	—	—	—
FIDUCIE SUNLIFE	10 000	4.50	1000	4.50 4.75	6.50	7	7.50	8.50
LA LAURENTIENNE	—	—	—	—	6.25	7	7.75	8.50
LA MUTUELLE DU CANADA	—	—	5000	— 4.50	6.50	7.25	8	8.75
LA PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE	—	—	500	— 4.50	6.50	7.25	8	8.75
LA SOLIDARITÉ	—	—	500	— 4.25	6.50	7.25	8	8.75
L'INDUSTRIELLE- ALLIANCE	—	—	—	—	6.50	7.25	8	8.75
S.S.Q. SOCIÉTÉ- D'ASSURANCE-VIE INC.	—	—	—	—	6.50	7.25	8	8.75

NON AUX OFFRES

Le Sénat:
L'électeur de
l'Île-du-Prince-Édouard
aura le même poids que
52 électeurs québécois.
Est-ce un gain?

Ce magistère s'incarne ensuite dans les institutions, parfaitement adaptées au fédéralisme "dominateur". Egales entre elles, les provinces deviennent au Sénat la "chambre de réflexion" qui se contente de réagir aux propositions du gouvernement central.

Lise Bissonnette, Le Mur,
Le Devoir, 24 août 1992, P.1

**La société
distincte:**
Les autochtones
gagnent des Nations;
Le Québec, lui,
n'est plus un Peuple.

Les offres qui nous sont faites ne contiennent pas de véritable transfert de nouveaux pouvoirs. Pourtant c'est là l'essentiel des revendications traditionnelles du Québec depuis plus de 30 ans.

Jean Allaire, Le Soleil,
28 août 1992, P. A-10

**Le pouvoir
de dépenser:**
Ton argent
tu dépenseras,
là où le fédéral te le dira.

Quand on lui rappelle que le ministre Gil Rémillard ne voit pas de risques pour les lois linguistiques du Québec, M. Dion se dit sèchement en désaccord. "La Loi 101 sera affaiblie", tranche-t-il, ajoutant qu'il entendait en discuter prochainement avec M. Rémillard.

Léon Dion, La Presse,
26 août 1992, P.2

Droit de veto:
Bourassa se vante de
ses 5 droits de veto,
alors que le Canada
anglais en gagne 45.
De quoi être fiers?

Le premier ministre fait le pari, périlleux, que la fatigue des débats constitutionnels et la nécessité de faire face à d'autres urgences inciteront les Québécois à lui faire confiance. Rien n'est moins sûr. Pourquoi devrions-nous nous satisfaire d'une entente à rabais?

Gilles Lesage, Le Devoir,
31 août 1992, P.12

**Le partage
des pouvoirs:**
Selon l'entente du
22 août 1992, le Québec
se retrouve avec moins de
pouvoirs qu'en 1867 lors de
la création de la confédération
canadienne.

Les autochtones
Dans le processus de négociation
avec les autochtones, les juges
auront le pouvoir de décider.
Or le Québec ne peut céder ce
droit à un simple tribunal.

Manifestation à l'Assemblée Nationale mardi le 8 septembre 1992 à 20 h.
Départ de Rimouski à 16 h. Autobus disponible. Téléphonnez rapidement au 723-9259



Société nationale de l'Est du Québec
75, boul. Arthur-Buies O,
Rimouski G5L 7B8
723-9259

La région sera bien représentée

Un nombre impressionnant de représentantes de la région joueront le rôle de «personnes-ressources» au colloque national sur les petites écoles et les classes multiprogrammes qui aura lieu à Québec les 8, 9 et 10 octobre prochain, sous le thème «Grandir parmi les grands».

lors de l'ouverture du colloque. Mme Gilda Lavoie, enseignante à la Commission scolaire de La Pocatière, agit à titre de coprésidente du colloque.

Plusieurs personnes de la région impliquées dans le domaine scolaire seront les «personnes-ressources» lors de différents ateliers.

PAR MARIO PELLETIER

Une mère d'élève de la Commission scolaire des Basques, Mme Linda Plourde, adressera d'abord la parole aux congressistes

La coprésidente sera responsable de l'atelier «L'organisation a tellement d'importance». Mme Lisette Ouellet, enseignante à la



Commission scolaire des Montagnes s'occupera de l'atelier «La classe-atelier au primaire».

Enseignante à la Commission scolaire Jean-Chapais, Mme Francine Lizotte traitera du thème «Enlevons nos barrières: laissons la place aux enfants». Mme Dominique Viel, enseignante à la Commission scolaire du Témiscouata abordera dans son atelier le sujet suivant: «Des outils pédagogiques pour vivre heureux dans une classe multiprogramme». Quant à Mme Josée Parent, mère d'élève à la

Commission scolaire des Basques, Mme Linda en compagnie des participantes et participants à son atelier sur «Les petites écoles vues par les parents».

Soulignons que d'autres «personnes-ressources» proviennent également du Bas-Saint-Laurent, notamment des commissions scolaires La Neigette, La Mitis, Vallée de la Matapédia, Matane, Baie-des-Chaleurs, Rocher-Percé et Falaises. On note aussi la participation de deux personnes de la Direction régionale du ministère de l'Éducation.

LE CINÉMA DANS VOTRE SALON

COMMENT?

Grâce à ces 8 grandes lentilles au lieu de 2

• N'éblouit pas. (grille image d'un téléviseur 14")

SPÉCIAL

À PARTIR DE **1199\$**

Rég.: 1499\$
CX29862



Sécurité dans le transport scolaire On reconnaît le rôle important du brigadier scolaire

Le CAA-Québec accueille favorablement les recommandations contenues dans le plan d'action du groupe interministériel de travail sur le transport scolaire présenté par le ministre des Transports du Québec, monsieur Sam Elkas.

«Nous sommes doublement satisfaits de ce plan d'action», de déclarer monsieur Robert Darbelnet, président-directeur général du CAA-Québec. «D'une part, il témoigne de façon concrète de la volonté du gouvernement du Québec d'accroître la sécurité de nos enfants sur le chemin de l'école. D'autre part, ce plan reconnaît le rôle important des brigades scolaires à cet égard, consacrant ainsi les efforts déployés par le Club en ce domaine depuis plus de soixante ans.»

Le CAA-Québec rappelle que le programme de brigades scolaires juniors a fait beaucoup de chemin depuis sa création en 1929. Actuellement on retrouve 18,000 brigadiers au Québec, 100,000 au Canada et près de 500,000 aux États-Unis. D'ailleurs, de concert avec la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), le CAA-Québec avait déjà amorcé dès novembre 1991 l'élaboration d'un nouveau plan de promotion des brigades scolaires juniors auprès des commissions scolaires du Québec. «La stratégie adoptée vise à promouvoir le programme de brigades auprès des commissions scolaires qui n'en ont pas, et à renforcer l'intérêt de celles qui en possèdent déjà, de préciser M. Darbelnet. Les conclusions de l'enquête publique menée par le coroner Marc-André Bouliane ont donné en quelque sorte un second souffle aux efforts du CAA-Québec et de la SAAQ, compte tenu de l'intérêt que le coroner a suscitée auprès des commissions scolaires et auprès du public en général.»

«Somme toute, de conclure M. Darbelnet, nous croyons que le problème bien réel de la sécurité dans le transport scolaire doit être abordé de façon globale. Nous devons intégrer de façon harmonieuse toutes et chacune des mesures proposées, qu'il s'agisse de mesures ayant trait aux véhicules, aux équipements, aux trajets, à la formation, aux brigades scolaires adultes ou encore aux brigades scolaires juniors.»

F.F. Soucy

Un partenaire économique régional de premier plan

La Compagnie F.F. Soucy de Rivière-du-Loup représente une force économique d'importance pour toute la région. En plus de

fournir du travail à plus de 250 personnes sur une base permanente, l'entreprise qui se spécialise dans la fabrication de pâte à

papier, a atteint au fil des ans un standard d'excellence dont la renommée dépasse les frontières du pays.

PAR GILLES LABEL

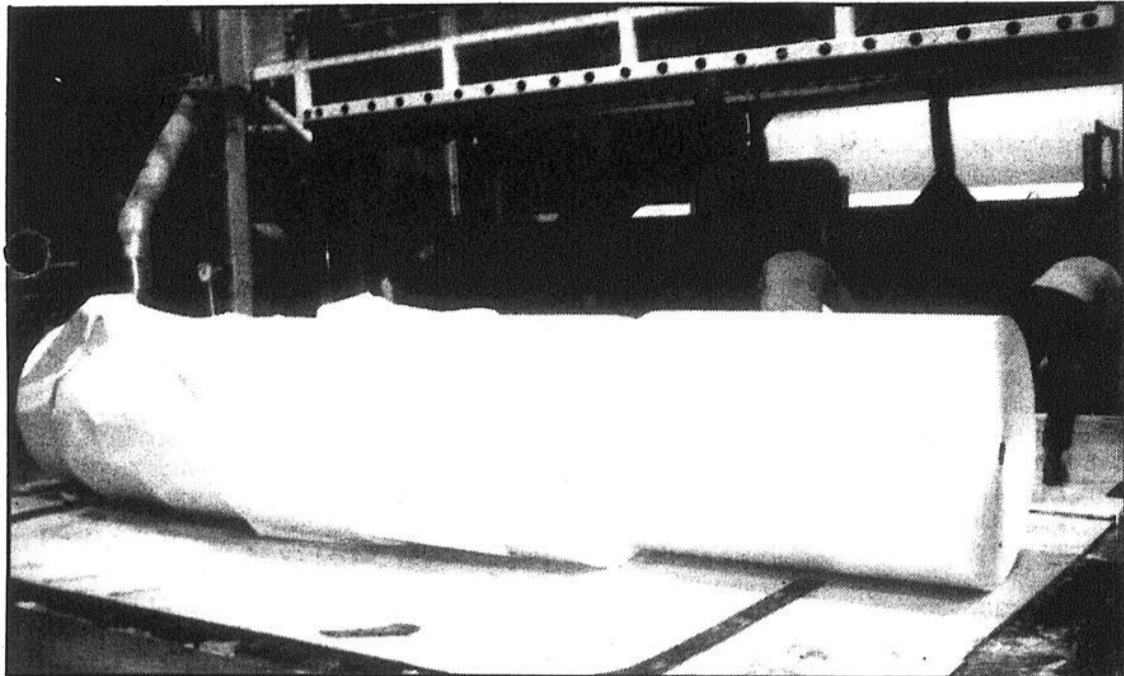
La grande qualité de son papier journal est recherché par les imprimeurs,

dont les Presses de l'Est de Rimouski. C'est ainsi que vos hebdomadaires Le Saint-Laurent-L'Écho et Le Portage sont imprimés sur du papier provenant de chez F.F. Soucy à Rivière-du-Loup. Il en est de même

pour les 6 autres hebdomas du Groupe Quebecor de l'Est du Québec, ainsi que du mensuel économique Parlons Affaires, tous imprimés sur du papier 'local'. Une marque de confiance qu'il faut souligner.



KANUK
PHYSISPORTS
"MODE"



Le papier journal produit chez "F.F. Soucy" à Rivière-du-Loup est recherché par la majorité des imprimeries se spécialisant dans la fabrication de journaux.

Plus de 80 véhicules en inventaire 1992



1992, CHRYSLER DYNASTY
Comme neuf, balance de garantie Chrysler 7/115,000 km. 12,450\$



1992, DÉMO PLYMOUTH GRAND VOYAGER
V-6, 7 passagers, balance de garantie Chrysler 7/115,000 km. 17,950\$



1992, DÉMO PLYMOUTH VOYAGER
V-6, 7 passagers, air, balance de garantie Chrysler 7/115,000 km. 17,900\$

1991



1991, DODGE SPIRIT
Air, volant ajustable, régulateur de vitesse, bas millage, balance de garantie 7/115,000 km. 10,950\$



1991, CHRYSLER DYNASTY LE
V-6, 1 seul proprio, bas millage, comme neuf, balance de garantie. 13,850\$



1991, VOLKSWAGEN PASSAT GL
Équipement complet, 5 ans de garantie sans limite de kilométrage. 16,950\$

1990



1990, DODGE SPIRIT
Air, bas millage, très propre, garantie. 8,950\$



1990, CHRYSLER IMPERIAL
Voiture prestigieuse, très complet, balance de garantie. 20,650\$



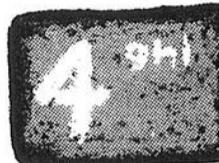
1990, JEEP COMMACHE 4 X 4
Boîte longue, cabine de fibre de verre, 6 cyl., 4.0 litres, balance de garantie. 12,950\$

GARAGE WINDSOR LTÉE

287, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, 862-3586

"A Rivière-du-Loup, Chrysler "Jeep" c'est nous!"

PLYMOUTH CHRYSLER JEEP EAGLE
UN CONCESSIONNAIRE FIABLE DEPUIS PLUS DE 40 ANS.



En composant
le numéro chanceux,
Madame Hélène Boutet
de Québec
a gagné le grand prix
du concours de l'interurbain Bell :
une Buick LeSabre...
et l'argent nécessaire pour la remplacer
et pour payer les frais
d'essence et d'assurances à vie!

Décidément,
avec l'interurbain Bell
la parole est d'or!



Bell
des gens de parole

Quarante agriculteurs de Plessisville en visite dans la région

LES NETTOYEURS

SPLENDIDE

"La Boutique du Prêt à re-porter"

Les Allées du Centre-Ville
299, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qc, G5R 3A9
Tél.: (418) 867-3937

NOUVELLE ADMINISTRATION

Marielle et Réjean Brisson

Profitez de cette période automnale pour faire nettoyer vos vêtements avant l'hiver.

Faites confiance à un professionnel de plus de 30 ans d'expérience:

MAITRE TOM

Pour tous vêtements, tentures, douillettes et fins tissus, lingerie délicate

LIVRAISON À DOMICILE GRATUITE, 20% AU COMPTOIR



Une quarantaine d'agriculteurs de Plessisville étaient dans la région vendredi et samedi pour y réaliser différentes visites dont une à la ferme de Robert Lebel de Cacouna pour y découvrir un nouveau mode d'ensilage, soit dans des tubes conformateurs.

PAR
MARIO PELLETIER

Depuis quelques années, nous sommes habitués de voir dans les champs de grosses balles rondes qui sont ensuite enrobées d'un plastique pour conserver la qualité nutritive du foin. À la ferme Lebel de Cacouna, il s'agit d'un système un peu différent. Ce nouveau procédé implanté depuis environ trois ans consiste plutôt en un long rouleau, appelé par les agronomes de l'ensilage dans des tubes conformateurs. Les producteurs agricoles de la région des Bois-Francis se sont donc rendus chez Robert Lebel samedi dernier pour voir de plus près cette nouvelle technique.



De gauche à droite: MM. Denis Rémillard agronome de Plessisville, Georges Tremblay agronome au bureau régional du MAPAQ à Rimouski, Jean-Noël Nadeau agronome du MAPAQ à Rivière-du-Loup et Yvon Lavoie président des Eleveurs progressifs du comté de Mégantic.

Ce n'était pas bien entendu la seule visite au programme de la tournée. Ces agriculteurs ont aussi fait un saut à la ferme de Paul Labrie de Saint-Alexandre. Ils ont également visité les installations de Tourbières Premier. Avant de participer à un souper au Motel Universel le vendredi soir où ils ont pu entendre des conférenciers leur exposer un portrait de l'agriculture régionale, ces producteurs en recherche de connaissances avaient fait un arrêt au Kamouraska.



Les agriculteurs de Plessisville ont été reçus au Motel Universel de Rivière-du-Loup par des agronomes du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec oeuvrant dans la région.

NOUS FAISONS LA RÉPARATION ET L'INSTALLATION DE DIFFÉRENTS MODÈLES DE RADIATEURS POUR:

- MACHINERIE AGRICOLE
- MACHINERIE INDUSTRIELLE
- MOTOS
- AUTOMOBILE
- CAMION

VÉRIFICATION DE SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

- L'ÉTAT DU RADIATEUR
- L'USURE DES BOYAUX
- L'AIR CLIMATISE
- LA CHAUFFERETTE
- DENSITÉ DU RÉFRIGÉRANT



- ENTRETIEN ET RÉPARATION DE TOUTES MARQUES DE CLIMATISEURS SUR TOUS LES MODÈLES DE VÉHICULES.

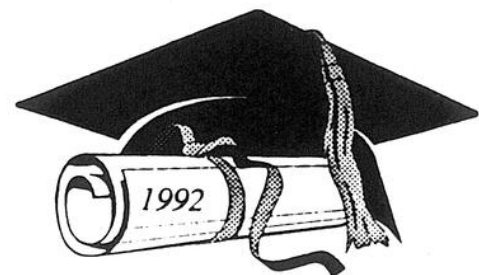


Service de Radiateurs
CHOUINARD (1985) INC.

Marc Chouinard, prop.

183, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
862-2345

Collation des diplômes à l'I.T.A. de La Pocatière



(G.L.) - L'Institut de technologie agro-alimentaire de La Pocatière tiendra sa cérémonie annuelle de collation de ses diplômes, samedi le 3 octobre prochain à 15h00. Cette cérémonie très protocolaire se déroulera sous la présidence d'honneur du sous-ministre de l'Agriculture des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Guy Jacob.

La remise des attestations d'études se fera à la salle Louis-de-Gonzague-Fortin de l'I.T.A. Suite à cette cérémonie, un banquet viendra mettre un terme à cette activité où tout près d'une centaine d'élèves de toutes les régions du Québec devraient être décorés.

À LOUER

À Notre-Dame-du-Portage
Route du Fleuve

Chalet entièrement meublé, 2 chambres, à la semaine ou au mois.

Libre du 22 août au 13 octobre.

862-3601

FESTIVAL DE LA TOURBE

LES 11, 12 ET 13 SEPTEMBRE 1992
SAINT-LUDGER - RIVIÈRE-DU-LOUP

VENDREDI 11 SEPTEMBRE

08h00: Déjeuner du Comité au Buffet Bertrand, 292, rue Témiscouata, invitation à toute la population. 1,00\$ déjeuner.
Exposition d'artisanat, ouverture vendredi soir 19h30 à l'école Vézina, rue Vézina, Rivière-du-Loup.
19h30: Soirée animation "Gens d'ici" Marcel Landry, Marc Drapeau, Gilles Ouellet, Daniel St-Pierre et Lynda Thériault. Détecteur de mensonge au gymnase de Saint-Ludger, Rivière-du-Loup.

SAMEDI 12 SEPTEMBRE

08h45: Déjeuner quilles, salle de quilles Salon 600, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup.
08h00: Tournoi de balle au terrain rue Alfred-Fortin, St-Ludger, Rivière-du-Loup. 2 catégories, tourbière, regroupement de résidents des rues de Rivière-du-Loup.
10h00: Tournoi de Nintendo au chalet balle-molle, rue Alfred-Fortin, Rivière-du-Loup.
14h00: Compétition bicyclette, rassemblement rue Alfred-Fortin, Rivière-du-Loup.
13h00 à 16h00: Parcours Tourbier rue Thomas-Jones.
17h30: Souper: hot-dog sur le site du terrain de balle, rue Alfred-Fortin, Rivière-du-Loup. Animation clowns et musique.
19h30: Danse et animation Nicole April, Ghislaine Richard, organiste, chanteuse, animatrice. Remise des prix au gymnase de Saint-Ludger, Rivière-du-Loup.

DIMANCHE 13 SEPTEMBRE

11h00: Messe en plein air face au presbytère ou dans l'église St-Ludger, Rivière-du-Loup.
12h00: Dîner de "la Bonne Jase" au gymnase de Saint-Ludger, Rivière-du-Loup. Animation Trial au terrain de la patinoire, rue Vézina, Rivière-du-Loup.
14h30: Parade dans les rues de la ville de Rivière-du-Loup. Trajet de la parade: départ terrain Pavillon de la Découverte, rues St-Pierre, Desjardins, Joly, Lafontaine, St-Magloire, Témiscouata, Alfred Fortin, Gilles et Vézina. Manifestation rue Vézina: Les Moussaillons de l'Isle-Verte, Les Majorettes Boutons d'Or, Trial. Epluchette de blé d'inde, site du festival et gymnase St-Ludger, Rivière-du-Loup.
19h30: Soirée de danse, groupe "Contact", Marco-Nelson-Monique au gymnase de Saint-Ludger, Rivière-du-Loup.
Pour informations: 862-9334, 862-4751, 862-3602.

Un seul endroit
Nettoyage et location de
salopettes
Serviettes industrielles
Lingerie de restaurant
Boîtes à serviettes, etc.



BUANDERIE NORMAND & FILS ENR.
Filiale Serviettes Industrielles Normand Inc.
YVES NORMAND, prop.
Parc Industriel, Rivière-du-Loup, 862-7353

Cette page a été rendue possible grâce à tous les
marchands qui offrent leurs meilleures chances
de succès à l'organisation du festival.

ÉPICERIE MAILLOUX INC.

342, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup



M. Irénée Mailloux, prop.

**TOURBIÈRE
MICHAUD** LTÉE LTD



Paul Michaud, président
279, Chemin des Raymond
Rivière-du-Loup, Qc, Canada, G5R 3Y4
Tél.: 1 (418) 862-6105

- Producteur of spagnum peat
- Producteur de tourbe
- Christmas trees
- Arbres de Noël

**ISOLATION
TOUSIGNANT (1986)**



Laine minérale soufflée pour entre-toit
Polyuréthane giclé pour chambres froides, camions réfrigérés et sous-sol
**ISOLATION DE LA TUYAUTERIE DE CHAUFFAGE
REVÊTEMENT DE BRIQUES ISOLÉES
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL**
Permis Qué 436 Accrédité par O.N.G.C.
112, chemin des Raymond, Rivière-du-Loup
(Près du Parc Industriel) **862-0006**
LUCIEN AYOTTE, PROP.

**SALON DE COIFFURE
MICHE ENR.**


120, rue Thomas-Jones **862-2440**
Rivière-du-Loup
Spécialités: Coiffure pour dames
Prop.: Micheline Coiffeuse: Danielle

cabano-kingsway
MEMBRE DE GROUPE TRANSPORT CABANO INC.


La nouvelle équation
en transport routier

373, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 862-6377, fax.: (418) 862-7942, sans frais: 1-800-463-1368

COKE - COKE CLASSIQUE
COKE DIÈTE - SPRITE
SPRITE DIÈTE - MINUTE MAID
SCHWEPES - A & W - DELI-CINQ
JUS MINUTE MAID



Embouteillage Coca-Cola



Rivière-du-Loup **867-2059**
139, chemin des Raymond

**GARAGE
BERTRAND GAGNON**

283, chemin des Raymond **862-9766**
Rivière-du-Loup
• Débosselage • Estimation gratuite
• Peinture

Soudure professionnels
Machinistes professionnels

ADELARD SOUCY (1975) INC.


217, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, G5R 3Y8
Jour: (418) 862-2355, soir: (418) 862-5910
Fax.: (418) 862-7347

**Tourbières
omer
Bélanger**

11, Des Pionniers
Saint-Arsène
Comté de Rivière-du-Loup
G0L 2K0
862-5515, 862-9726

DÉPANNEUR DU COIN

• Location de cassettes vidéo
• Location de Nintendo



194, rue Témiscouata **862-2491**
Rivière-du-Loup

Serrurier
Claude Viel enr.



ASSA
ATELIER MOBILE
ABLOY

MEMBRE DE
Résidentiel
Commercial
Industriel
Bancaire

Fait passe-partout et clés
Débarre maison-auto-coffre-fort
Elaboration de systèmes sécuritaires

URGENCE 24 H
862-5475
135A, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup

**SERVICE DE RADIATEURS
CHOUINARD (1985) INC.**



Nous vérifions pour vous:
Air climatisé • L'usure de boyaux
L'état du radiateur • La chauffelette
La densité du réfrigérant

Marc Chouinard, prop.
183, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-2345

**SALON
LE PAGE**

Spécialités: 214, rue Témiscouata
Coiffure Rivière-du-Loup
pour hommes **862-9682**

Notre compétence a fait notre réputation

- Rénovation
- Construction résidentielle et commerciale

Prix compétitif



Daniel Thibault
CONSTRUCTION

11, rue Gérard Lapointe, Rivière-du-Loup, 862-7756

Dickner

RIMOUSKI • RIVIÈRE-DU-LOUP • MONT-JOLI

- Vente de pièces mécaniques et hydrauliques
- Vente et location d'outils et d'équipements
- Vente et réparation de moteurs et de pompes
- Vente de produits d'entretien et de machines à plancher



**DÉPANNEUR
CHEZ CLAUDE (1990) ENR.**

Claude Boucher, prop.
Dépositaire LOTO-QUÉBEC
ET CENTRE DE VALIDATION
114, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-8287
Département de viande ouvert 7 jours

Savourez
notre délicieux
poulet B.B.Q.

Ouvert de 6h à 23h

Les Équipements
Tardif Inc.

55, R.R.1
Saint-Antoine
(Québec) Canada
G0L 2J0
Tél.: (418) 862-7574
Fax.: (418) 867-4459
Léonard Tardif
Président

Manufacturier
de machinerie
pour la production
industrielle
de la tourbe

Manufacturer of
machinery
for the peat moss
industry

Venez vous faire séduire par les
tendances automnales

Boutique Mode Elle Enr.

380, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, 862-2465
L'élégance à votre portée, mesdames!

NOS PROFESSIONNELS DE LA COIFFURE:

ON LES CONSULTE
ILS/ELLES ONT DES IDEES
PLEIN LA TETE

*Salon
Elegant*



Coiffures stylisées pour elle et lui

Dépositaire des produits:
Wella, Système Professionnel, Zotos, Scruples
851-1982

LAURENCE BÉRUBÉ, prop.
634, rue Richard,
Galeries Trois-Pistoles

POUR LES PROFESSIONNELS(LES) DE LA COIFFURE SEULEMENT

CANTIN
beauté

Coiffure • Ameublement • Esthétique

De tout pour la coiffure.

Rivière-du-Loup
615B, rue Lafontaine
867-0444

Magasinez

Économisez

Payez

Apportez

Heures d'ouverture

Lundi - Mardi - Jeudi
8h à 17h
Mercredi
8h à 20h
Vendredi 8h à 16h

COUPE D'ART

• COIFFURE •
pour elle et lui

365, rue De La Gare,
Trois-Pistoles, G0L 1K0
851-3452

Prop.
Danielle Côté

Dépositaire
des produits
Système
Professionnel
Banyco, Wahl



Mme Colette Belzile est fière de vous présenter Caroline qui vient de se joindre à l'équipe du Salon Colette.

SALON COLETTE ENR.

328, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup 862-2353
Colette Belzile, prop.

Soyez belle. soyez femme

La coloration capillaire

Comme vous le savez probablement, le cheveu est une cellule de l'épiderme qui se développe dans une gaine. La tige d'un cheveu comprend trois parties: le cuticule, le cortex et la moelle. C'est dans le cortex que l'on retrouve la mélanine, un pigment qui se retrouve aussi dans la peau et qui détermine la couleur naturelle du cheveu. C'est le seul pigment que nous produisons. Il renferme deux composants. L'un d'eux produit les pigments noirs et châains et l'autre, des pigments roux et blonds.

Ce phénomène explique pourquoi les individus aux cheveux roux ont tendance à avoir une peau claire avec des tâches de rousseur tandis que les individus aux cheveux noirs ont tendance à avoir un teint mat et à bronzer facilement.

Une échelle graduée de 1 à 10 représente des couleurs naturelles de cheveux sans prédominance de rouge, d'orange ou de jaune. Demandez à votre coiffeur ou technicien (ne) de la coloration capillaire de comparer une mèche de vos cheveux aux couleurs de cette échelle. Ceci vous permettra alors de connaître le niveau auquel vous vous situez et vous permettra de personnaliser davantage votre maquillage et éventuellement de jouer avec les reflets et les couleurs si vous désirez changer la teinte naturelle de votre chevelure.

Tout comme l'artiste peintre doit avoir une connaissance précise de la réaction qui résulte de l'alliage des couleurs, votre professionnel (le) de la coiffure doit aussi avoir les mêmes connaissances. Celle-ci peut disposer d'une gamme de couleurs variant entre vingt à trente nuances. Mais en réalité, ces teintes dérivent des trois couleurs primaires: le rouge, le bleu et le jaune.

Selon votre personnalité et votre teint, ces nuances peuvent être cendrées, dorées, orangées, rouges ou rouges-violettes.

Selon aussi les résultats que vous voulez obtenir, il existe différentes techniques de coloration capillaire allant du léger balayage à un changement complet de teinte. Chaque technique donne un effet bien particulier.

Par exemple, on pourrait dire qu'un blond moyen vient adoucir les traits angulaires d'un visage de ce type, ou qu'un léger balayage dans une chevelure naturelle châtain clair donnera de la luminosité et de la chaleur aux cheveux.

Une multitude de combinaisons est disponible et peut être appliquée par votre professionnel (le) de la coiffure. Afin d'être certain de votre choix et ne pas avoir de regret pourquoi pas le/la conseiller? Chacun son métier! Non?

SALON

**BO
LOOK**

"La porte qui conduit à la beauté".

Avec
Système
Professionnel
Zotos,
Focus 21

963-2529

Pascale D'Auteuil
16, rue Ouellet, Saint-Jean-de-Dieu



**DIANE
CHOUINARD**
Propriétaire



*Confiez-nous le soin de vos
cheveux et d'une allure fière*

20, rue de l'Ancre, Rivière-du-Loup, 862-4356

**Danielle D'Anjou
Micheline Parent**

WELLA • ZOTTOS
FOCUS 21

Salon Coiffure Miche enr.

120, rue Thomas Jones
Rivière-du-Loup, Québec, G5R 4P8

Tél.: 862-2440

*Un salon personnalisé
pour vous mesdames*

**Coiffure
C. MARTIN**

851-3115
377 Jean-Rioux
Trois-Pistoles

Dépositaire des
produits: Wella
Système
Professionnel



SCRUPLES ZOTOS
SYSTÈME PROFESSIONNEL
JOICO
BIOSCAL
FOCUS 21
ASTOR - DANNYCO
ULTRA BOND
IMAGE
ESTHÉTIQUE
WELLA
WAHL
MAHDEEN

Coiffure M.J.

-Salon unisexe
-Colorations
-Permanententes
-Soins capillaires
-Coupes, brushings

721, Chemin Rivière-Verte
Saint-Antoine Qc - G0L 2J0
867-1712
(Demandez Mimi)
SOINS CAPILLAIRES - UNISEXE

La toute nouvelle Corolla de Toyota.



Une heureuse nouvelle dans la famille.

Depuis 25 ans, la Toyota Corolla est appréciée et aimée par toutes les familles. Aujourd'hui, la toute nouvelle Corolla a une panoplie d'heureuses nouvelles pour la famille moderne.

Heureuse nouvelle n° 1 : l'espace supplémentaire. Cette Corolla est la plus imposante de toutes. Plus d'espace pour vos jambes, vos épaules, vos pieds et votre tête. Pour vos bagages aussi.

Heureuse nouvelle n° 2 : plus de sécurité. Cette Corolla vous offre plus de tranquillité d'esprit que jamais. Avec son système de retenue

supplémentaire (SRS) à coussin d'air côté conducteur, ses barres d'impact latérales, son système A.B.S. (antiblocage des freins) disponible et ses zones de déformation contrôlée à l'avant et à l'arrière, vous vous sentirez très protégé.

Heureuse nouvelle n° 3 : moins de bruit. Des matériaux d'isolation du bruit, l'acier réducteur de vibrations et les supports hydrauliques du moteur vous mettent à l'abri du bruit et des vibrations.

Heureuse nouvelle n° 4 : performance accrue. Le moteur multi soupapes de la nouvelle Corolla

est plus puissant et plus économique que jamais. Un moteur de 1,8 litre, 115 ch est aussi disponible.

Heureuse nouvelle n° 5 : valeur accrue. Si vous donnez au terme «valeur» le sens de fiabilité et de durabilité, s'il signifie que vous en voulez plus pour votre argent maintenant et plus tard, vous avez bien défini la Corolla et le sens des valeurs Toyota.

Faites l'expérience de toute la gamme des nouvelles Corolla familiales et berlines 1993 chez votre concessionnaire Toyota aujourd'hui même. Et amenez la famille!

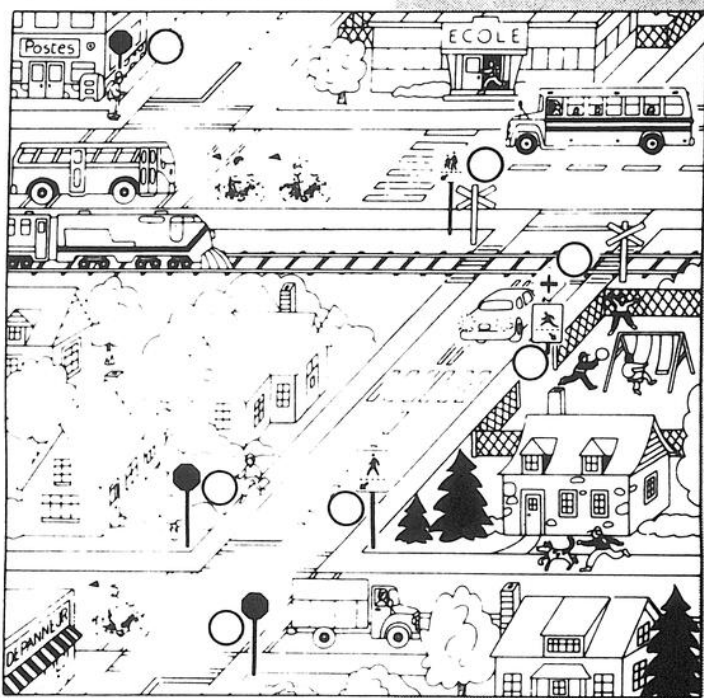
 **TOYOTA**
La promesse du mieux-faire

CONCOURS LA RENTRÉE 92

500\$ en prix ou plus!!!

Si tu as bon oeil!

Quels sont les éléments de signalisation routière que l'on devrait retrouver sur ce dessin? Indique le numéro dans les cercles prévus à cette fin.



Participe et tu pourras gagner

- Un habit de ski Hiverna*
- Un passeport pour skier au Québec*
- Un sac cadeau sécurité ski et un bon d'achat (de 10\$ à 50\$) sera tiré au sort chaque semaine.

Pour participer au concours, complète cette énigme et viens la déposer au Centre mode Lingerie Beaulieu.

* Grand tirage le 10 octobre 1992.

La photo du gagnant et son dessin seront publiés la semaine suivante.

Nom:

Adresse:

Tél.:

Gagnant du 5 septembre: Dave Viel Charest de Rivière-du-Loup

Spécial de la semaine:

EN EXCLUSIVITÉ
À LA LINGERIE BEAULIEU

HIVERNA
DIRECT

Au prix du manufacturier

Le Centre Mode

Lingerie
Beaulieu

325, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-2160

Semaine Nationale de la Famille

Plusieurs organismes se donnent la main

La Semaine Nationale de la Famille sera soulignée du 5 au 11 octobre prochain. Sur le territoire de la M.R.C. de Rivière-du-Loup, des organismes du milieu sont à mettre la dernière touche

lement le lundi 5 octobre, le comité organisateur pour la M.R.C. de Rivière-du-Loup, a monté une programmation qui débute le dimanche 4 octobre. Parmi les collaborateurs

PAR MARIO PELLETIER

à une programmation de qualité qui regroupera diverses activités. Même si la Semaine débute officiel-

à l'organisation des différentes activités, on note les organismes suivants: le Service de loisirs de la Ville

À LOUER EN FLORIDE

Appartement 1 chambre à coucher, tout meublé, dans édifice Malboro, située à Davie (près de Hollywood). Avec piscine, près de l'université. Location pour la saison.

862-3601

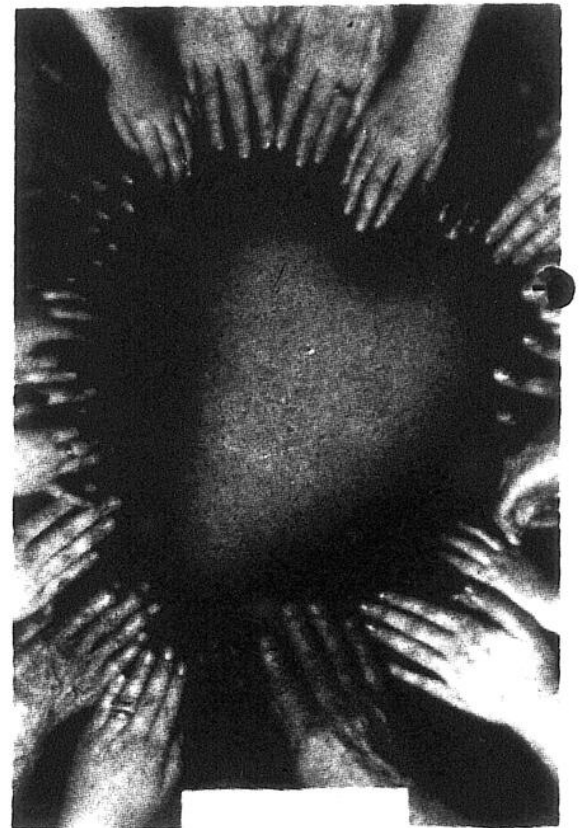


DES MILLIERS DE COEURS

à protéger



440 boul. René-Lévesque Ouest, bureau 1400
Montréal (Québec) H2Z 1V7
Tél.: (514) 871-1551 ou 1-800-361-7650 (Siège social)
Télec.: (514) 871-1464



C'est sous le thème «Famille Atout» que se déroulera la Semaine Nationale de la Famille.

de Rivière-du-Loup, le Département de santé communautaire, le Centre hospitalier régional du Grand-Portage, le CLSC Rivières et Marées, l'Hôpital St-Joseph, la Villa Fra-

serville, le Foyer de Saint-Antonin, le Club Lions de Rivière-du-Loup, le Club Optimiste de Rivière-du-Loup, les Services de pastorale, la Municipalité Régionale de Comté, le Cégep, la Commission scolaire, l'AFEAS, le Centre-Femmes du Grand-Portage, le Service de Garde Milou et le Regroupement des Organismes communautaires. La programmation officielle sera présentée lors d'une conférence de presse prévue pour le 30 septembre. À la suite des informations recueillies, on peut cependant déjà affirmer que la programmation sera de très bonne qualité.

Les familles ont toujours été et demeureront l'atout majeur des sociétés. Sans cet atout une société meurt. Car les familles sont de véritables laboratoires dans lesquels se concocte et s'organise la société. Des relations familiales violentes préparent des communautés violentes. Des familles où chacun peut s'exprimer préparent une vraie démocratie. Des familles où l'autorité s'exerce comme un service annoncent des Etats responsables. Des familles où rien ne distingue les parents et les enfants inspireront une société confuse et sans projet. La Semaine de la Famille se révèle donc un moment privilégié dans l'année pour approfondir notre réflexion sur l'importance de la famille et de sa place dans la société.

MOT DE 6 LETTRES MOT MYSTÈRE

no 143

Solution du dernier problème: PRETEXTE

Lorsque tous les mots ci-dessus auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à révéler le MOT-MYSTÈRE

A	E	Outrée
Amie	Égard	P
Atroce	Entole	Présages
Avers	Éolien	Promis
Averse	Épées	R
B	Erato	Rait
Bell	G	Rebec
Bobine	Gras	Remous
C	L	Rivage
Cab	Lune	Rousse
Carpe	N	T
Colle	Natte	Très
Cornes	Nomade	V
Court	O	Varus
Coûte	Otage	
Cuites	Oule	

T R E S U O M E R C A B
R I E L O T N E R A T O
A V E R S E T I A R R B
V A R U S I M O R P O I
E G A R D A A M I E C N
R E B E C O R N E S E E
S V C O R A B E L L O C
E O U L U N E D A M O N
P T L I S A R G G U A
E A T E S S U O R E I T
E G E N E E R T U O E T
S E S P R E S A G E S E

Radio-Canada Bas-Saint-Laurent lance sa nouvelle programmation

La nouvelle saison de la radio de Radio-Canada dans le Bas-Saint-Laurent sera marquée par l'introduction d'un concours régional et d'une nouvelle émission d'affaires publiques.

Samedi, de 11h00 à 12h00, Robert Tremblay animera une nouvelle émission d'actualités et d'affaires publiques - La semaine...en question - qui portera sur les grands événements de la semaine

Beaulieu sera de retour le samedi de 6h00 à 9h00 (le bleu matin).

L'information régionale constituera toujours l'une des forces de cette station publique. Cette année, les nouvelles régionales suivront immédiatement les nouvelles nationales (10h04, 11h04, 12h10, 13h04, 14h04). Le grand radiojournal régional sera désormais intégré aux nouvelles nationales de 17 heures et se poursuivra jusqu'à 17h15.

PAR CARL THÉRIAULT

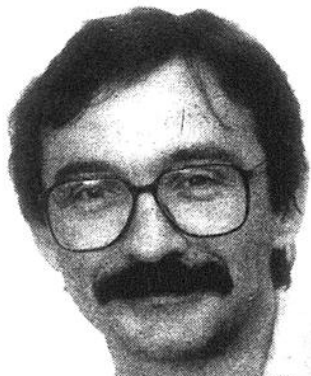
Des équipes provenant d'entreprises ou d'institutions régionales se mesureront quotidiennement dans le cadre du concours «L'or ou l'argent» CJBR 92.

Radio-Canada Bas-Saint-Laurent met d'ailleurs à profit le médaillé olympique Guillaume Leblanc au 20 kilomètres marche pour faire la promotion de ce concours qui interviendra dans le cadre de l'émission: "À la bonne heure" du lundi au vendredi de 6h à 8h.

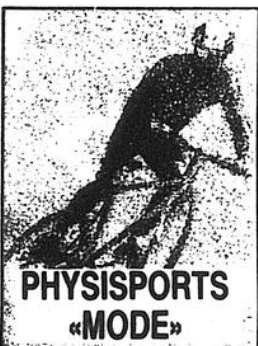
dans le Bas-Saint-Laurent et la Haute-Côte-Nord. Un répondeur téléphonique sera mis à la disposition du public invité à y laisser ses questions.

Michel Girard animera le magazine du retour à la maison La Quotidienne, Christian Deschênes sera à l'antenne de 15h00 à 1600 avec Des chansons pour le dire, Paul Huot au 8h15, François Raymond pilotera le magazine du troisième âge La belle vie et Hélène

Les nouvelles du territoire du Grand-Portage seront de la responsabilité de Claude Beaudin qui est en poste à Rivière-du-Loup. Les émissions de CJBR peuvent être captées à 900 sur la bande AM et à 89,5 FM pour le public localisé dans l'axe Rivière-du-Loup Notre-Dame-du-Lac et La Pocatière.



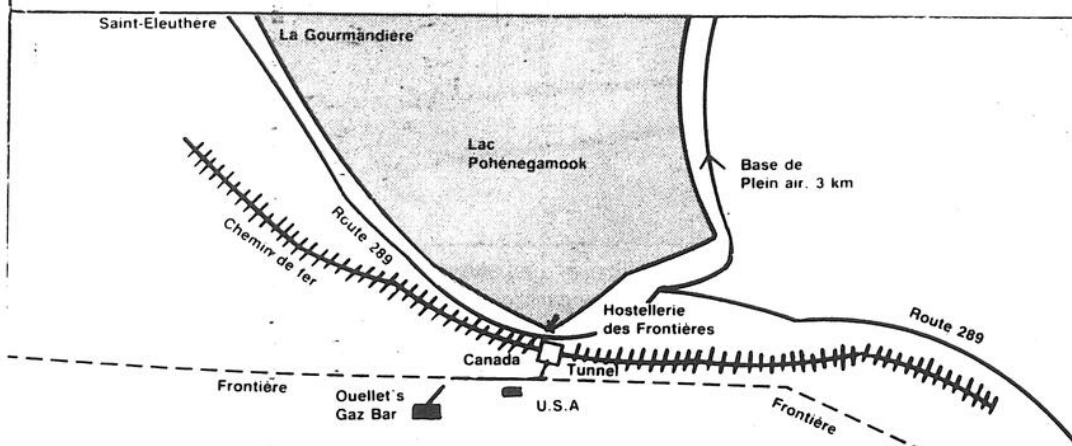
Une nouvelle émission à CJBR, La semaine...en question, le samedi de 11h à 12h, animée par Robert Tremblay.



TOUJOURS LES PLUS BAS PRIX OUELLET'S GAZ BAR

Rue de la Frontière, Estcourt, Maine
M. Léonard Ouellet, gérant

859-2920



Heures d'ouverture:

Lundi au mercredi: 6h30 à 20h00
Jeudi, vendredi: 6h30 à 21h30
Samedi: 8h00 à 21h30
Dimanche: 8h00 à 21h30

Tout en faisant une ballade à Pohénégamook, venez faire le plein d'essence à un prix très spécial. Vous économiserez jusqu'à .20¢ du litre tout en profitant du panorama exceptionnel du lac, de la magnifique plage, de sa base de plein air et de la gastronomie régionale.

PRIX D'ESSENCE
en argent
CANADIEN

D'après Douanes Canada, le plein d'essence dans les véhicules est toujours exempt de droits de douanes et d'accise. En plus, Douanes Canada permet, toujours exempt de droits de douanes et d'accises d'apporter 16 litres d'essence dans un contenant.

GRANDE VENTE À L'ENCAN DE VÉHICULES D'OCCASION

VOICI LES TROIS VEETTES
DE LA SEMAINE
Du 7 au 11 septembre

Pour un temps limité, venez rencontrer un conseiller et faites l'essai de l'un des trois véhicules décrits dans l'annonce. Vous inscrivez alors votre offre sur le formulaire fourni à cette fin et placez cette offre dans une enveloppe scellée. Le vendredi à six heures, nous ferons l'ouverture des soumissions et la meilleure offre raisonnable sera acceptée.

N.B.: Les règles de la promotion concernant le tirage d'une Géo Métro 1993 s'appliquent à ces véhicules. Faites votre offre et bonne chance!



#2-4400B
1988, TOYOTA 4 RUNNER 4 X 4
4 cylindres, 5 vitesses.



#00271A
1987, BUICK LE SABRE LTD
Très bien équipé.



#00280
1988, FORD THUNDERBIRD LX
Équipement complet.

AVIS

À compter du 8 septembre prochain, vous devez composer le
725-6100

pour joindre la Direction régionale du Bas-Saint-Laurent. Pour les appels interurbains sans frais, le numéro est le

1-800-668-2773

Pour communiquer avec le Service aux employeurs, vous devez téléphoner au

725-6161

ou au

1-800-267-2773

CSST

Commission
de la santé
et de la sécurité
du travail

Veuillez prendre note que l'adresse
des bureaux demeure le :

180, rue des Gouverneurs
Rimouski (Québec)
G5L 8G1

4 SAISONS

CHEVROLET GEO OLDSMOBILE

101, BOUL. CARTIER RIVIÈRE-DU-LOUP 862-6324

**Le choix
de notre
TEMPS!**

Journée d'aviation à l'aéroport de Rivière-du-Loup



Même les chiens aiment voler. C'est le cas de "Spock", le Labrador appartenant à Jean-Louis Bérubé de Saint-Rock des Aulnaies. Le passager canin adore prendre place auprès de son maître lorsque ce dernier pilote son Ercoupe. Le pilote et son chien étaient venus assister à l'épluchette de blé d'Inde du Club Aéronautique du Portage.



Un groupe de cadets de l'air étaient venus s'amuser avec leurs "répondants" soit Le Club Aéronautique du Portage Inc. (le CAP), quelques-uns d'entre eux posent en compagnie de leur commandant Marc Lessard. Les jeunes cadets ont la chance de voler en monomoteur avec la courtoisie des membres du CAP.

Samedi dernier, une dizaine d'avions en provenance de Matane, Saint-Jean-Port-Joli et de la région immédiate se sont posés à l'aéroport de Rivière-du-Loup pour participer aux activités organisées par le Club

Aéronautique du Portage. La journée a débuté par un exercice de SERABEC (Sauvetages et recherches aériens) il s'agit de pilotes, d'observateurs et de navigateurs civils et tous sont bénévoles, qui sont sur le pied d'alerte dans le cas où

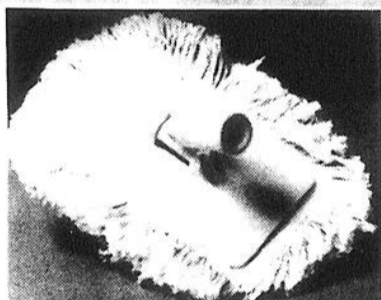
l'armée et même la police auraient besoin d'aide pour retrouver des gens ou des avions perdus. Les membres de Serabec reçoivent une formation pour être qualifiés. Le directeur régional est M. Ernest Lévesque

Suite page 21



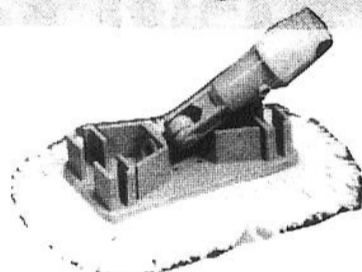
Les adeptes de l'aviation ont pu admirer cet avion, un AG-CAT équipé d'un moteur "radial" de 650 HP. Cet appareil est conçu pour l'arrosage d'insecticides biologiques. Il demeurera à l'aéroport de Rivière-du-Loup un certain temps.

SPÉCIAL GRAND MÉNAGE D'AUTOMNE



LAVE-MUR PTZ-7 - 21⁹⁹\$

Le même que la compétition



LAVE-MUR ATLAS GRAHAM

20⁹⁹\$

RECHARGE DE COTON 7" 9" 5.50\$ 7.00\$ SEULEMENT

PINOSAN

Détergent germicide concentré

5 litres 13⁰⁰\$

1 litre 5⁰⁰\$

Achetez 1 caisse 4 x 5 litres d'un produit Dustbane et recevez

1 x 5 litres en cadeau

20%

sur tous les accessoires à vitres et les équipements Rubbermaid

- Sceau
- Essoreuse
- Moppette, etc.

REFAITES VOS PLANCHERS

Achetez 1 x 5 litres de décapant 1 x 5 litres de scellant 1 x 5 litres de cire Et recevez

1 x 5 litres de savon à plancher GRATUIT

Pour les meilleurs produits et les meilleurs prix

DISTRIBUTION DESEN

ALLÉES DU CENTRE-VILLE



DUSTBANE Distributeur autorisé

NOUVEAU ANTIROUILLE

En plus d'offrir le "SPÉCIAL" sur le shampoing de tissus d'intérieur d'automobile pour le mois de septembre, nous vous offrons un

"SPÉCIAL AUTOMNAL" pour traitement antirouille.

ANTIROUILLE À L'HUILE

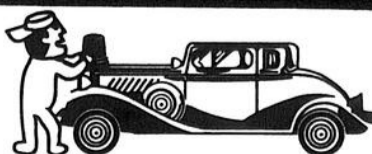
- n'a pas d'odeur
- résiste au feu
- pénètre dans les fissures
- enraie l'oxydation
- ne coule pas

45⁹⁵\$

ANTIROUILLE À LA GRAISSE

- ne coule pas
- n'est pas salissant
- n'a pas d'odeur
- résiste au feu
- pénètre dans les fissures
- enraie l'oxydation
- ne craque pas

129⁹⁵\$



L'AUTO CHIC ENR.

CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE POUR AUTO ET CAMION

René Quinn

862-1033

386A, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, Qc, G5R 2Z2

Suite de la page 20
de Matane.

L'activité du "blé-d'Inde" avait pour but de promouvoir le CAP et ses oeuvres,

le public était invité. Plusieurs ont pu faire un tour d'avion offert gracieusement par des membres du CAP.



Y aura-t-il un autre FESTIVOL? C'est ce que souhaitent les deux présidents, Pierre Simon, président de la Fondation du C.H.R.G.P. (l'hôpital) et Yvon D'Amours président du Club Aéronautique du Portage. L'an dernier le C.A.P. avait remis 10,000\$ à la Fondation. En passant, Pierre Simon aussi pilote, il a une attirance particulière pour les hélicoptères.



Rosaire Caron a bien voulu donner de son temps à l'organisation à but non lucratif, c'est lui qui a fait cuire le blé d'Inde. Ce dernier a d'ailleurs reçu son baptême de l'air. Il a pris plaisir à surveiller du haut des airs si ses camelots travaillaient bien! Rosaire est bien connu par son travail de distributeur de journaux et circulaires dans notre région.



Sylvie Ouellet,
B.a.,ll.l.

Notaire
Conseillère juridique

197-A, rue Lafontaine, C.P. 774
Rivière-du-Loup, G5R 3Z3
(418) 867-8110

Les aromates synergétiques vous permettront de rééquilibrer, revitaliser, protéger des pouvoirs, des forces spirituelles, physiques et mentales.

LISE SAVARD
PROP.



Champs de fleurs

BOUTIQUE DE PRODUITS DE SOINS DU CORPS

Les Allées du Centre-Ville
299, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
867-2656



Edgar Dubé et Magella Vaillancourt, deux membres du Club Aéronautique du Portage ont apprécié la journée d'activités... et le blé d'Inde.

Objectif de 190 000 \$ pour Centraide Portage-Taché

C'est avec un objectif sur papier de 190 000\$ pour les cinq M.R.C. du territoire, que Centraide Portage-Taché lancera sa campagne annuelle de levée de fonds du 1er au 31 octobre prochain. De nouveau cette année, on fera appel à de nombreux bénévoles afin d'atteindre l'objectif visé. Des présidents de campagne appelés à piloter la cueillette dans chacune des M.R.C. viennent d'être nommés. Pour la M.R.C. de Rivière-du-Loup, la présidence a été confiée à M. Emilien Michaud, qui occupait jusqu'à l'année dernière la fonction de préfet de la M.R.C.

PAR GILLES LABEL

Pour la M.R.C. du Témiscouata, Mme Lucette Pelletier, présidente des Entreprises Richard Pelletier & Fils de Squatec a accepté la présidence. Les objectifs des cinq M.R.C. de la région Pascal-Taché, seront dévoilés lors de la conférence de presse qui coïncidera avec le lancement de la campagne. Rappelons que l'année dernière, l'objectif régional avait été dépassé.

Mentionnons en terminant que pour la région de la M.R.C. de Rivière-du-Loup, Centraide a retourné cette année pas moins de 18 500\$ en aides financières. Le Carrefour d'initiatives populaires, le comité bénévole, le comité parrains-marraines, L'Apasep, le comité bénévole de l'Isle-Verte, de même que le regroupement des organismes communautaires du KRTB ont tous reçu des subventions de Centraide. De plus, une aide supra régionale a été accordée à l'ACEF du Grand-Portage, groupe d'aide aux hommes violents du K.R.T.B., Entraide au masculin Côte-Sud, Aide aux travailleurs accidentés KLM, Comité Ressources Interventions Suicide du Grand-Portage, Hâvre des Femmes et La Bouffée d'Air.

BIENTÔT

Un art de vivre...
avec soi
et avec les autres

COURS SYLVIA BERGERON
Vous... qui...

- ...Manquez de confiance en vous
- ...Manquez de courage, d'enthousiasme
- ...Subissez votre travail, refusez les promotions
- ...Êtes (supposément) né pour un petit pain
- ...Endurez votre vie plutôt que de la vivre
- ...Souffrez de timidité, de gêne
- ...Craignez de faire rire de vous, de vous affirmer
- ...Notez un certain vide dans votre vie
- ...Êtes incompris, manquez d'amis, etc.



Sylvio Ouellet 862-9049
animateur depuis 13 ans

De plus, nos conditions sont à la portée de toutes les bourses: Aucun contrat, aucun engagement Vous payez 10 leçons à 18,00\$ chacune. Plus taxes

LE COURS
COMPREND

Une démonstration gratuite Dix (10) leçons régulières (une par semaine) Une dernière leçon «Spéciale» et gratuite.

Sans obligation de votre part, venez prendre connaissance de notre COURS

INVITATION SPÉCIALE

Parents, étudiants, gens d'affaires, professionnels

DÉMONSTRATION GRATUITE

le mardi 15 septembre 1992, à 19h30
au 15, rue Frontenac (local de l'Âge d'Or), Rivière-du-Loup

MERCI À TOUS NOS GRADUÉS ET GRADUÉES
POUR LEUR AIDE ET LEUR APPUI

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.



Fondé en 1959
bureau: 2675-Faubert, Laval, H7E 2L5.



L'ELAN

Un certificat est remis à la fin du cours

L'APPORT

L' HOROSCOPE

DE LOUISE HALEY

par

Madame
MINOU

Louise HALEY -
Téléphone: 514-521-8745
Semaine du
12 au 19 septembre 1992



BELIER

La PLEINE LUNE vous apporte énormément de choses au niveau de l'intuition. Vous êtes dans une période où vous apprenez beaucoup sur les êtres qui vous entourent mais, vous ne savez pas comment réagir. Reposez-vous.



TAUREAU

Vous êtes dans une phase où vous avez du bonheur en ce qui concerne votre travail. Tout vous semble valorisant. Tout va pour le mieux. Ne craignez rien. Foncez.



GEMEAUX

Vous êtes dans une phase où les choses arrivent avec une grande vitesse. Vous ne savez plus comment réagir. Cependant, essayez d'être calme afin de faire la part des choses, surtout pour ce qui est de vos sentiments.



CANCER

Vous êtes dans une période où vous avez le goût de voyager. Vous avez le goût de connaître des choses nouvelles, et vous avez surtout envie de savoir exactement ce qui vous convient. Vous le saurez bientôt. Ne craignez rien. Tout ira très vite.



LION

Possibilités de grandes discussions financières et de risques d'erreurs en ce qui concerne votre jugement face à l'argent. Soyez calme et voyez les choses avec intelligence. Sinon, vous risqueriez de vous tromper.



VIERGE

Vous êtes dans une période où les gens attendent beaucoup de vous, surtout au niveau professionnel. Possibilités d'avoir de nouvelles tâches et de nouveaux intérêts. Possibilités aussi de vaincre de grandes difficultés, afin d'aller vers ce qui vous semble être meilleur pour vous.



BALANCE

Semaine d'intérêts nouveaux au niveau de vos goûts artistiques et esthétiques. Possibilités de chances nouvelles, en tout ce qui touche votre carrière, et possibilités d'amours nouveaux. Semaine qui vous apprend beaucoup sur vous-même.



SCORPION

Semaine durant laquelle vous êtes obligé de dire la vérité, en ce qui concerne vos émotions. Vous vous devez de savoir ce qui vous convient car, présentement, tout ce que vous vivez, a un impact direct sur ce qui vous entoure.



SAGITTAIRE

Essayez de vous calmer. Vous vivez les choses avec une grande exaltation et, présentement, vous ne savez plus vraiment ce qui vous est valable. Cependant, vous le saurez bientôt et vous serez très surpris de ce que vous comprendrez. Semaine qui vous réserve des surprises au niveau professionnel.



CAPRICORNE

Vous avez le goût de comprendre les choses d'une façon nouvelle. Possibilités de savoir exactement, par intuition, où vous en êtes, à plusieurs niveaux de votre vie, ainsi qu'à savoir ce que vous devez faire, au niveau professionnel. Risques de bouleversements émotifs, cette semaine.



VERSEAU

Semaine qui vous apporte des chocs dus à la PLEINE LUNE, surtout au niveau de vos finances et de vos ambitions matérielles. Semaine durant laquelle vous vous devez de repenser tout afin d'aller droit au but, dans ce que vous désirez. Semaine magnifique mais très exigeante.



POISSONS

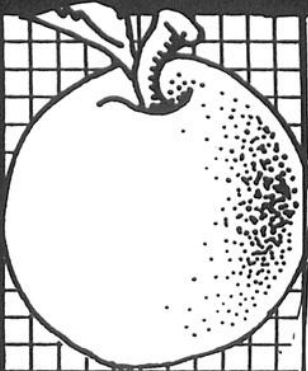
Semaine qui vous donne de grands espoirs en ce qui concerne vos sentiments, mais de grandes interrogations, au niveau de votre vie professionnelle. Vous aurez de grandes réponses, en ce qui concerne votre vie intérieure. Tout arrive en même temps, en ce sens que vous êtes obligé de savoir que ce qui arrive correspond à ce que vous désirez, mais au-delà de ce que vous attendiez. Vivez-le pleinement. C'est merveilleux.

Les prix chutent de 15% avec l'arrivée de l'automne. Venez profiter de ces prix fulgurants, du 8 au 12 sept. 92.

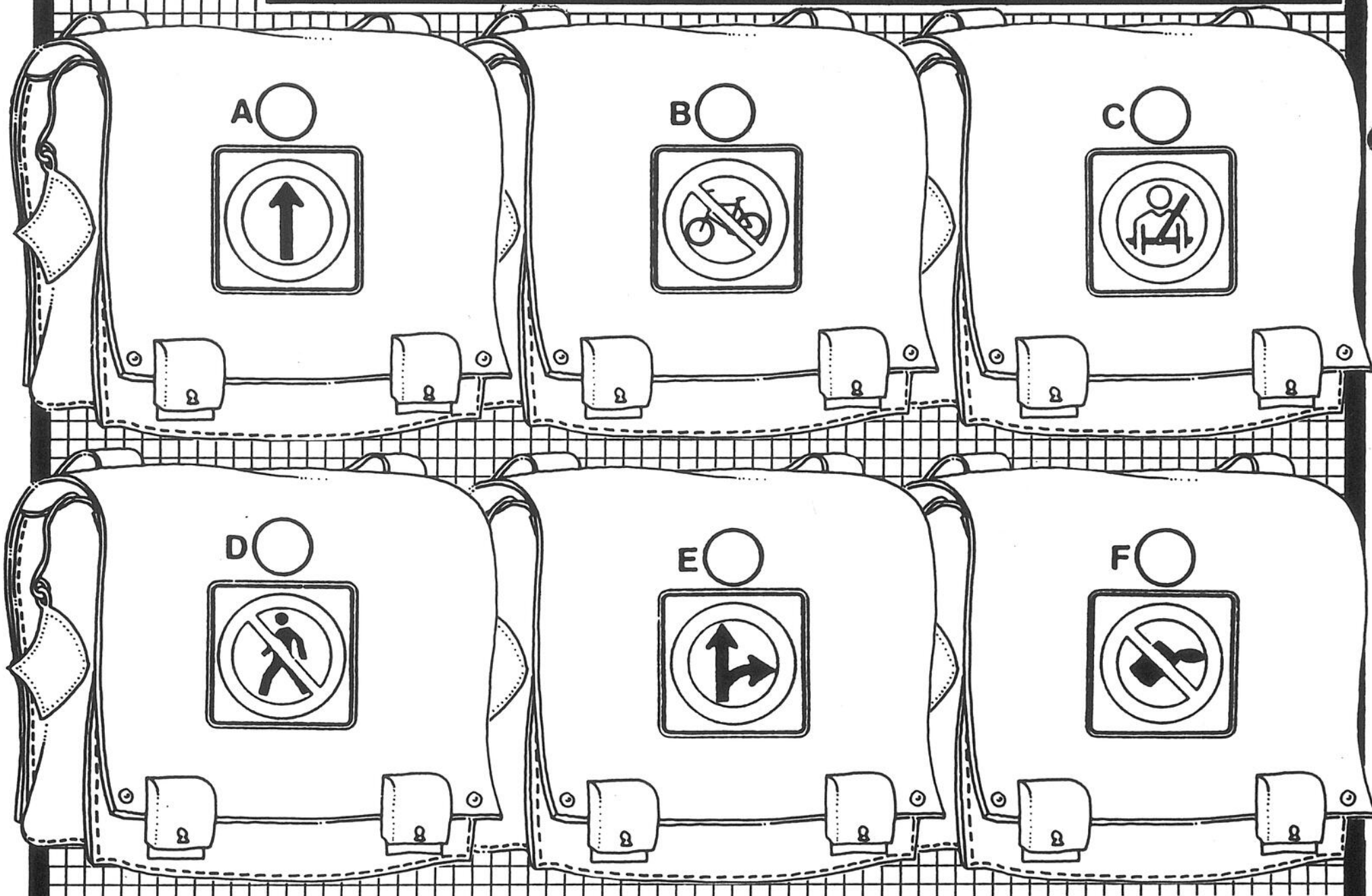
Nicole Pelletier

LE COMPROMIS ENR.

Les Allées du Centre-Ville
Rivière-du-Loup, 867-3989



GAGNE UNE DES SIX CALCULATRICES EN T'AMUSANT À FAIRE CE PETIT CONCOURS

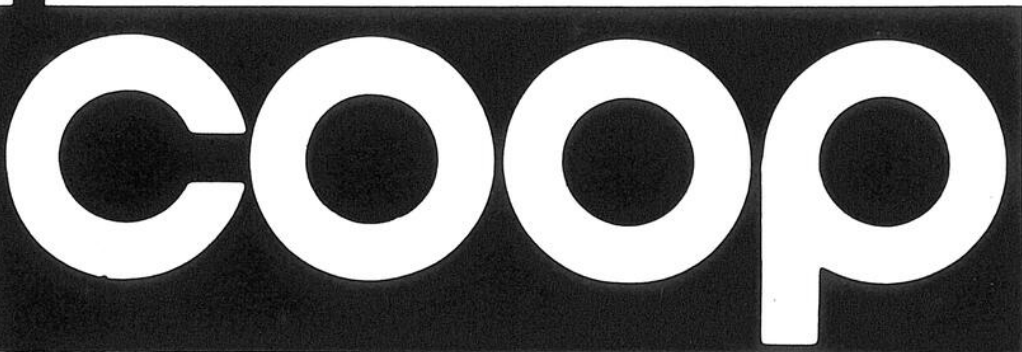


1. Le port de la ceinture de sécurité est obligatoire.
2. Il est interdit aux piétons de circuler à cet endroit.
3. Il y a obligation de continuer tout droit.
4. Il est interdit de circuler à bicyclette à cet endroit.
5. Il est interdit de jeter des ordures.
6. Il y a obligation de continuer tout droit ou de tourner à droite.

Associe le message avec le panneau correspondant dans chacun des sacs d'école. Envoie la page complète, ou apporte-la au **Journal Le Saint-Laurent-L'Écho** au 16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup.

Dans deux semaines, le **Magasin Coop** remettra 6 calculatrices aux gagnants qui seront tirés au hasard parmi les bonnes réponses reçues. Dépêche-toi!

N'oublie pas d'écrire ton nom, adresse et numéro de téléphone

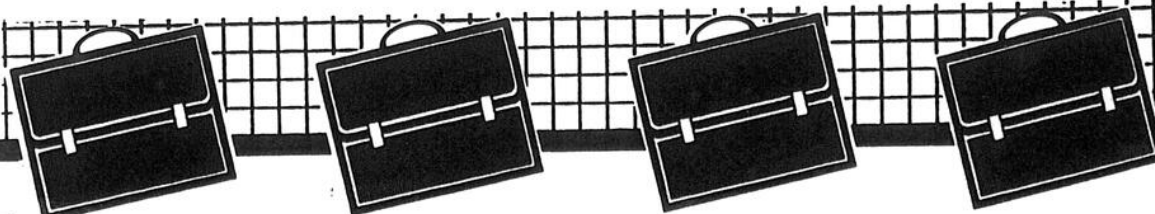


POUR UNE MEILLEURE QUALITÉ DE VIE
CLAUDE GAGNON, gérant

Nom:

Adresse:

Téléphone:



La population canadienne avance en âge très rapidement

De plus en plus de Canadiens peuvent espérer vivre longtemps et en bonne santé après avoir pris leur retraite, avec la possibilité d'adopter le mode de vie qui leur convient et de consacrer leur temps à toutes sortes d'occupations. Toutefois, pour profiter de ces années, le choix de sa demeure et de l'endroit où elle se trouve ainsi que l'accès aux installations et aux services appropriés sont d'une importance capitale.

Les Canadiens âgés d'aujourd'hui diffèrent les uns des autres à bien des égards: le milieu socio-culturel, les intérêts, l'état de santé, le revenu, la richesse. Leurs besoins et leurs préférences changent également, à mesure que progresse leur vie de retraité. On peut donc s'attendre à ce que les personnes âgées demandent une variété sans cesse plus grande de logements et de services. Selon toute probabilité, elles chercheront de préférence des solutions qui leur permettent de vivre le plus longtemps possible indépendamment et financièrement autonomes. Et il est possible de leur en proposer un grand nombre, si l'État et l'industrie sont bien informés des besoins et prêts à prendre les mesures nécessaires.

Une population qui vieillit

Aujourd'hui, un peu plus de 10 p. 100 des Canadiens ont atteint 65 ans, et ce pourcentage passera à 13 p. 100 à la fin du siècle. Quand toute la génération de l'après-guerre sera venue grossir les rangs des retraités, vers 2031, près d'un Canadien sur quatre aura franchi le cap des 65 ans.

Ces extrapolations se fondent sur les espérances de vie actuelles qui sont, approximativement de 79 ans pour les femmes et de 72 ans pour les hommes. Les tendances récentes indiquent que la longévité des deux sexes pourrait s'allonger encore, mais que l'écart qui les sépare



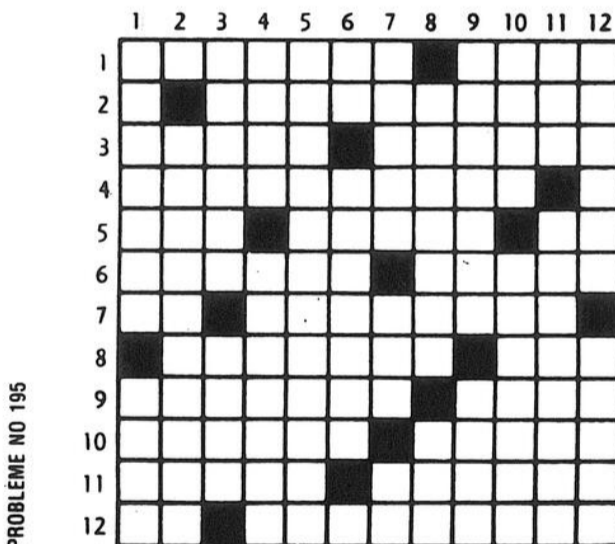
demeurera inchangé ou même diminuera. Si la durée de vie gagne deux ans, ce qui est peut-être une hypothèse trop prudente, le nombre des femmes et des hommes âgés dépassera d'environ 15 et 30 p. 100, respectivement, les estimations actuelles.

L'avenir apportera sans doute bien des change-

ments à la situation péculaire et aux traits distinctifs des Canadiens âgés, changements qui influenceront sur le choix d'un logement. Plus nombreux seront ceux qui jouiront de la sécurité matérielle que procure un régime de retraite indexé, des placements exonérés d'impôt (un REER, par exemple) et un avoir fon-

cier. Le fait de reconnaître de plus en plus l'utilité de l'exercice physique et d'une alimentation saine va contribuer à garder les vieillards actifs et en bonne santé jusqu'à un âge plus avancé. Il se peut en outre que les gens se mettent davantage à planifier leur retraite et cherchent, pour ces années, des activités.

X MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

- 1- Se dit d'une femme bien en chair. -- Nouvelle.
- 2- Epruvais un amour soudain pour quelqu'un.
- 3- Reconnu pour vrai. -- Prendrais du bon temps.
- 4- Proximités dans les temps.
- 5- Courroux. -- Destin, fatalité. -- Négation.
- 6- Peintre français, créateur du fauvisme (1880-1954). -- Rends moins massif.
- 7- Personnel. -- Fractionnées.
- 8- Difficulté de garder la station debout. -- Chacun des quatre compartiments de la table de tricot.
- 9- Echoués avant d'atteindre leur plein développement. -- Adverbe.
- 10- Plante à fleurs jaunes. -- Canadiens issus de croisements entre Blancs et Indiens.

- 11- Préfixe indiquant qu'on parle des Anglais. -- Farine de blé pour l'alimentation du bétail (pl.).
- 12- Xavier Tougas. -- Ratiifiée.

VERTICALEMENT

- 1- Qui porte un fœtus en parlant d'une femelle. -- Mot qui n'apparaît qu'une seule fois dans un corpus donné.
- 2- A partir du moment présent.
- 3- Gros pigeon. -- Dynastie qui régna sur la Chine de 960 à 1279 et éliminée par les Mongols.
- 4- Jeune homme assujéti aux obligations du service national mais non recensé. -- Relative aux corps célestes.
- 5- Avis.
- 6- Que l'on doit. -- Traites une plante de manière à l'empêcher de grandir.

- 7- Allât (qu'il) ca et là. -- Ville de Yougoslavie. -- Personnel.
- 8- Lieu d'approvisionnement en eau douce pour les navires. -- Assemblée, en Russie.
- 9- Prise ce qu'il y avait de meilleur dans un ensemble. -- Désaveu.
- 10- On y passe le fil. -- Descendant, enfant.
- 11- Détesté, exécré. -- Caractère nasal d'un son.
- 12- Elles ont des gros membres. -- Mollusque.

RÉPONSES DU NO 194

1 A R E F E R E N D U M
2 P R E P A R A T O I R E
3 F A F A V E R A C E E S
4 A P E R O E L I S E
5 R E N T R E S V E L E
6 T E S A R C H E L L E
7 J A M B R E S A N
8 E N S I L A N T C I E
9 N U T E N A I E N T
10 N A R A T E I L L E R
11 E G A R E E R E L U E
12 S C I D E C E S A R S

La vitamine A

Nous savons que la vitamine A, est la vitamine de la croissance et de la vue. Outre ces avantages spécifiques, la vitamine A, favorise la cicatrisation des plaies en combinaison avec les vitamines B5, B2, et D. Si elle est en association avec la vitamine C, elle a une fonction anti-infectueuse des plus importantes. Par-contre, avec la vitamine E, elle intervient dans la fonction génitale et devient un soutien révélateur des glandes endocrines.

Nous retrouvons deux formes de vitamine A; le carotène, ou provitamine A, qui nous provient du monde végétal. Au foie elle se transforme et devient la vitamine A. Le rétinol, en provenance du monde animal, que l'on retrouve en grande quantité dans

Bêta-Carotène

La fonction principale du Bêta-Carotène est de fournir de l'activité vitaminique A. "Il est recommandé dans les cas de vieillesse prématurée en cas de troubles visuels, aux adeptes du soleil, également pour contrer les effets des polluants de toute nature". (Ref : Roche).

Format : 60 comprimés de 25,000 U.I.

les huiles de foie de poisson entre autres, devient véritablement la vitamine de l'oeil et favorise une vision plus adéquate dans l'obscurité. Elle est des plus utile pour les personnes qui conduisent le soir et se sentent aveuglé par les phares des véhicules. Notons que la vitamine A, favorise une meilleure digestion et en huile de foie de morue et/ou de flétan, est un atout majeur pour le système respiratoire et musculaire. Le stockage de la vitamine A par l'organisme est rendu difficile, étant donné nos modes de vie moderne. Même si les végétaux sont riches en carotène, il n'y a aucune assurance que nous l'assimilions. Les nitrates des engrais chimiques détruisent la carotène des végétaux ainsi que dans notre organisme et celui des animaux dont nous nous nourrissons. Votre naturopathe saura vous guider dans votre choix de vitamine A compte tenu de vos besoins spécifiques et de votre milieu de vie. Notons qu'une alimentation saine, même si vous vous supplémenter, est nécessaire.

La vitamine B

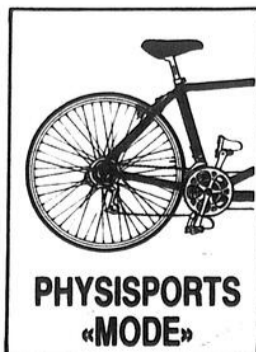
La vitamine B, mais ne devrait-on pas dire les vitamines B, car il y en a plus de onze (officielles). C'est un groupe important, dont nous élaborerons les justifications lors de la prochaine chronique.

Raymond Le Bel n.d. h.d. naturopathe-homéopathe

LE NATUREL

380, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qc 867-3951

Sur présentation de cette chronique, un rabais de 10% sera accordé sur vos achats de produits thérapeutiques et homéopathiques.





Prenez note que toutes les annonces classées devront être payées comptant, soit par la poste, au bureau ou par carte de crédit.

HEURES D'AFFAIRE DU LUNDI AU VENDREDI
de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 17h00

862-1774

AUX ANNONCEURS

Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant selon l'article 242 de la loi sur la protection du consommateur.

NOS TARIFS (Taxes incluses)

Remerciements de sympathie, avis de décès, messe anniversaire; sans photo: 15,60\$ avec photo: 31,15\$.
Prière au St-Esprit: courte: 3,65\$ complète: 5,75\$
520\$ MAXIMUM 25 MOTS, 18¢ LE MOT ADDITIONNEL
4,70\$ pour chaque répétition
1250\$ ANNONCE ENCADRÉE, maximum 60 mots
10,40\$ pour chaque répétition

COMBINÉES (Taxes incluses)

Saint-Laurent-L'Écho/Portage
905\$ REGULIER 25 MOTS
1ÈRE PARUTION
7,80\$ pour chaque répétition
2185\$ ENCADRE 60 MOTS
1ÈRE PARUTION
18,70\$ pour chaque répétition

LOGEMENTS 100

Logement 3 1/2 semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, entrée indépendante avec stationnement, situé au 74-A des Erables. Tél.: jour 862-4997 ou soir 862-0815. 37-38

LEXIQUE

- À LOUER**
100 Logements
110 Logements meublés
120 Logements à partager
130 Recherche logement/maison
140 Chambre et/ou pension
150 Mais instermes
160 Chalets
170 Entrepôts
180 Garages
200 Locaux commerciaux
210 À sous-louer
- À VENDRE**
300 Maisons
310 Maisons mobiles
320 Maisons à revenus
330 Chalets
340 Commerces/locaux
350 Fermes
360 Terrains
370 Terres
- VÉHICULES**
400 Automobiles
410 Camions
420 Bateaux et moteurs
430 Motocyclettes
440 Motoneiges
450 Roulettes et tentes-roulottes
460 Machinerie lourde et agricole
- À VENDRE**
500 Animaux
510 Ameublement
520 Accessoires de bébé
530 Articles de sport
540 Camping
550 Bois et matériaux de construction
560 Vêtements
570 Produits agricoles autres
580 Divers
- SERVICES**
600 Garde d'enfants
610 Offres
620 Demandes
630 Objets perdus
- MESSAGES**
650 Remerciements
660 Recherche
670 Divers

3 1/2 semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse, situé près du centre-ville et des écoles. Tél.: 862-9954-7080. 35-38

4 1/2 libre 1er novembre et 2 1/2 meublé, libre immédiatement. Situés Parc Cartier. Info.: 862-5159, demandez Katy ou à frais virés 851-2229 demandez Gaston Michaud (Trois-Pistoles). 35-38

3 1/2 quartier Saint-François, près du Cégep, hôpital et autres services. Entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé. Non meublé, non chauffé, non éclairé, 275\$/mois. Tél.: 867-3107 ou 862-9736-2509. 36-38

5 1/2 situé centre-ville, propre, rangement intérieur et extérieur, stationnement déneigé, libre immédiatement. 365\$/mois. Tél.: 862-1753. 36-37

À Rivière-Verte, 4 1/2 repeint à neuf, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, rangement intérieur et extérieur. Tél.: après 18h au 867-2382. 36-39

Grand 6 1/2 neuf à louer, situé à Saint-Ludger, libre 1er octobre. Tél.: 867-4589. 37-38

Grand logement 4 1/2 pièces, rue Principale, Saint-Arsène, grande cour, libre 1er octobre. Tél.: 862-7346. 37

Très beau 3 1/2 moderne, non chauffé, non éclairé, près de l'Hôtel-Dieu, aspirateur central, entrée indépendante, 245\$/mois. Tél.: après 18h au 867-3586. 37-40

3 1/2 chauffé, éclairé, stationnement fourni, au 190-B rue Témiscouata, 325\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 862-1900 ou à frais virés, 851-1881. 37-40

Grand 4 1/2 chauffé, rénové, remise extérieure, stationnement déneigé, situé rue Léveillé, 375\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 867-3488. 37-40

Logement à louer au 775-A, ch. Rivière-Verte, Saint-Antoine, près de Rivière-du-Loup, 4 1/2 pièces plus 2 chambres à l'étage supérieur. Repeint à neuf au complet, armoires, garde-ropes, etc. Prix: 300\$/mois. Libre 1er septembre 1992. Tél.: (418) 862-9022 du lundi au vendredi midi. 37

Logements à louer 3 1/2 et 4 1/2 à Saint-Hubert, 2 mois de loyer gratuit (réparti sur l'année). Inform: 497-2329. 37

3 1/2 semi-meublé, situé centre-ville, près des écoles, libre immédiatement. 260\$/mois. Tél.: 867-1027. 37-38

1 1/2, 2 1/2 et 3 1/2 chauffés, meublés, éclairés, rue Fraser. Tél.: 867-2393. 37-44

LOGEMENTS MEUBLÉS 110

1 1/2 meublé, câble fourni, remise extérieure, non chauffé, non éclairé, 180\$/mois. Aussi 3 1/2 meublé, câble fourni, remise extérieure, non chauffé, non éclairé, 250\$/mois. Onform.: 100-A rue Témiscouata, ou tél.: 867-3322. 37

VILLÉGIATURE - FREE-PORT - BAHAMAS. Studio à louer sur mer, tout équipé. Possibilité de 4 personnes. Location période de Noël et avril. Communiquez le jour: (514) 679-4102 ou le soir SEULEMENT: (514) 843-2611, poste 4324 et demandez Anne Campos. 37

ÉDIFICE JOLY Rivière-du-Loup, 3 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, service de buanderie dans l'immeuble. 335\$, 350\$, 370\$/mois. Libre immédiatement. Aussi local commercial, 12 pieds de haut, 2,000 pl. ca., pour entreposage ou commerce. Espace de bureau, 500 pl. ca. environ. Tél.: 862-5033. 32-39

3 1/2 semi-meublé, situé centre-ville, près des écoles, libre immédiatement. 260\$/mois. Tél.: 867-1027. 37-38

1 1/2, 2 1/2 et 3 1/2 chauffés, meublés, éclairés, rue Fraser. Tél.: 867-2393. 37-44

CHAMBRES ET/OU PENSION 140

Chambres à louer situées centre-ville près des écoles, câble fourni, service de buanderie. Aussi logement 3 1/2 semi-meublé. Tél.: 867-1027. 37-38

Chambres à louer avec stationnement disponible, permis de cuisine, entrée indépendante, situées boul. Thériault. Tél.: 862-8591. 37-39

MAISONS /FERMES 150

Notre-Dame-du-Portage: Meublée, foyer, chauffage électrique, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, micro-ondes, très propre, 550\$/mois. Tél.: 867-2377 ou 862-0993. 36-37

Maison à louer au village de St-Alexandre, grand terrain. Tél.: 495-2527. 35-38

Maison à louer aussi à vendre petite roulotte. Tél.: 495-2163. 37

Cacouna village, maison à louer, 3 chambres, sous-sol aménagé, libre immédiatement. Références requises. Tél.: (418) 662-6171. 37-38

CHALET 160

Chalet à louer à Cabano, 77 Morency. Chalet suisse habitable à l'année, 3 1/2 meublé à neuf, laveuse-sécheuse, micro-ondes, etc... 325\$/mois non chauffé. Tél.: 854-0078 ou 1-663-0926. 36-43

ENTREPÔTS 170

Hangar à louer pour entreposer roulotte, tente-roulotte, auto. Hiver 1993. 40\$ à 60\$, 20 octobre au 20 mai. Tél.: jour 867-4820. 37-38

Local commercial - Bureau à louer, 1,000 pl. ca. bien situé rue Lafontaine, Rivière-du-Loup. Chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 862-8786. 35-36

À SOUS-LOUER 210

À sous-louer 3 1/2 meublé, laveuse-sécheuse, 275\$/mois. Tél.: 963-2392, demandez Annick ou laissez message. 37

MAISONS 300

Maison à vendre à Saint-Mathieu, impeccable, sous-sol fini, garage, patios, piscine, beaucoup d'inclus: près du centre de ski et golf. Sur terrain ayant une vue superbe sur le lac. Tél.: 738-2542. 36-37

Maison unimodulaire 14 pi. x 68 pi. ayant 3 chambres à coucher, très propre, comprenant terrain aménagé, cabanon, clôture, située au 12 rue des Pins, Place Coulombe, chemin Rivière-Verte. Prix très intéressant. Vendue directement du propriétaire. Tél.: 867-4226. 37

À vendre: Maison du propriétaire dans Rivière-du-Loup, jumelé tout brique, 1978, 3 chambres, impeccable, garage, grand terrain paysagé, beau quartier résidentiel, 55,500\$. Acheteur sérieux. Tél.: 867-8216. 37-38

Maison à vendre 50x30' avec terrain 30,000 pi. env. au 1587 Vieux Chemin, Dégelis, meublée ou non. Acheteur sérieux. Tél.: 853-3324. 36-39

COMMERCE/ LOCAUX 340

À vendre: Machines distributrices pour enfants, revenu intéressant avec peu d'investissement. Tél.: (418) 654-1755. 37

AUTOMOBILES 400

Plymouth Sundance RS 1988, automatique, 4 portes, 78,000 km., toute équipée sauf air climatisé. Balance de garantie Chrysler. Prix en bas de la cotation. Tél.: jour seulement 867-4820. 37-38

Mercury Cougar 1983. Chevrolet Caprice Classic 1980. En entier ou pour les pièces. Tél.: soir 859-2274. 35-37

Sprint Turbo 1989, 48,000 km, garantie jusqu'en juin 1995, très propre, 5,500\$. Tél.: heure de repas au 867-1826. 36-37

Buick LeSabre Ltd 92, noir, intérieur gris, moteur 6 cyl. 3.8 entièrement équipée, très propre, freins anti-blocage, 27,000 km. Prix: 23,900\$ négociable. Aussi balance de garantie prolongée GM, 4 ans/100,000 km disponible. Tél.: après 18h, Georges, 862-1171. 36-37

Suzuki Forsa GL 1986, 5 vitesses, propre, mécanique A-1, Honda Civic 1985, 2 portes, 5 vitesses, propre, mécanique A-1. Tél.: 862-0927. 37

Pontiac Le Learn 1981, familiale 170,000 km, V8, bon état, 950\$. Tél.: 862-9629. 37-39

CAMIONS 410

Econoline Ford 1979, automatique, fini à l'intérieur, bonne condition, Monza 1980, automatique, bonne condition. Prix à discuter. Tél.: heure de repas. 495-2946. 36-37

MOTOCYCLETTES 430

4 roues Honda, 125 cc, excellent état, 1,100\$. Tél.: 898-2373-5473. 37

ROULOTTES ET TENTES-ROULOTTES 450

Tente-roulotte marque "Lionel" modèle 1984, 6 places, excellente condition. Tél.: 862-4093. 36-37

Roulotte 13 pi. 1974, légère, excellent pour débutant, chasseur. Aucune attache spéciale requise. Tél.: 862-8440. 37-38

Roulotte de voyage à vendre, 1986, 18 pi. entièrement équipée (eau chaude, micro-ondes, antenne TV et auvent). Etat de neuf. Tél.: 862-7414. 37-38

Roulotte Fifth Wheel 27 1/2 pi de luxe. Grande chambre de bain, grand lit "Queen, micro-ondes, etc. Camion diesel Ford 6.9 250, très économique pour voyager. Parfaite condition, prêt à partir. Automatique, régulateur de vitesse, air climatisé, etc. Vendus séparément si désiré. Tél.: 862-8760. 37

À vendre: Manteau de fourrure pour dame, raton-laveur, presque pas porté. Laissez à 750\$ à négocier. Gr.: 9-10 ans. Tél.: 862-1518. 34-37

ANIMAUX 500

Je cherche des chiots pour adoption, j'irais les chercher chez-vous. Tél.: (418) 856-5196. 35-37

4 chatons âgés de 5 semaines à donner. À vendre 1 bibliothèque, 2 cubes, 1 coiffeuse stratifié noir, prix à discuter. Tél.: 867-1294. 37

À vendre: jument de selle 5 ans, 1.57 m. au garot, 1,100 livres. Tél.: après 19h. au 859-2290. 37

AMEUBLEMENT 510

Mobilier de salon modulaire (4) de couleur brun. 2 modules droits et 2 de coin. En très bonne condition. Tél.: après 16h au 862-1651. 36-37

Bureau 60 po. avec miroir, très propre. Tél.: entre 18h et 19h au 862-7891. 36-37

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION 550

Bois de chauffage en 4 pieds (érable, bouleau) à Saint-Arsène et aussi (érable, bouleau) en 4 pieds à Trois-Pistoles. Tél.: 851-1350. 37-41

À vendre bois de chauffage à bois, 45,00\$ par jour. Tél.: 862-3005. 35-37

VÊTEMENTS 560

Surplus militaire Montréal: Chemise travail 3.50\$, pantalon travail 4.50\$, bottines travail 15\$, catalogue (envoyez 3\$, remboursement 1ère commande). Surplus militaire, 26, Notre-Dame, C.P. 243, Saint-Timothée, Québec, J0S 1X0. 33-37

À vendre: Manteau de fourrure pour dame, raton-laveur, presque pas porté. Laissez à 750\$ à négocier. Gr.: 9-10 ans. Tél.: 862-1518. 34-37

PRODUITS AGRICOLES AUTRES 570

300 balles rondes foin enrobé, prix à discuter. Tél.: (418) 493-5300-2209, après 18h. 37

DIVERS 580

À vendre ampli 80 watts et guitare Fender avec support, tuner électronique, pédales chorus et digital Delay, c'est neuf, 1,300\$. Aussi jeu d'échec décoratif haut de gamme, en obsidienne et onyx marbré. Valeur 600\$, prix: 350\$. Tél.: 867-3677. 37

Chambre froide. 7 portes Monarch avec tout l'ameublement intérieur. Caisse enregistreuse Casio. Comptoir Charet 6 pi. long (légumes) comptoir 8 pi. x 5 pi. x 80 po. (laitier). Étagère, charriot à bouteilles vides. Tél.: (418) 852-3197 Ernest ou 856-1029 Pierre. 37

À vendre: Laveuse-sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, arbonite. Tél.: 867-2393. 37-44

Achat-vente-échange: Presque tout. Marché aux puces M.R.G. Enr. 357 Témiscouata. Tél.: 862-8498 ou 867-2654. 37-42

Piano droit ancien, marque Whaley Royal. Très bonne résonance et conseillé pour la pratique. Prix raisonnable. Tél.: 862-6062-2130. 37-38

Soudeuse électrique 220 A vendre AC Lincoln. 851-2726. 37

GRATUIT, GRATUIT. Cartes de hockey, envoyer nom et adresse avec enveloppe pré-affranchie, à: Cartes Champions, 136-B, Saint-Laurent, Saint-Eustache, Qc - J7P 5G1. 37-40

GARDE D'ENFANTS 600

J'offre mes services pour garder vos enfants du lundi au vendredi avec expérience. Références si désirées. Pour Saint-Modeste. Tél.: 862-5022 (Louise) 36-37

OFFRES 610

J'offre mes services pour des travaux d'entretien ménager et/ou du grand ménage. Tél.: 867-2814. 37-38

Postez-nous votre "petite annonce"

Expédiez-nous le texte de votre annonce classée dans l'espace prévu avec le paiement, ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone inscrits lisiblement, ou déposez-les dans la boîte extérieure prévue à cet effet.

Texte: _____



Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____

Nombre de semaine: _____

POUR VOS ANNONCES 2 x 1 COL ET 3 x 1 COL INFORMEZ VOUS AU 862 1774

Paiement inclus: VISA MasterCard

Numéro de carte _____ EXPIRATION _____

Faire parvenir avant jeudi 15h00 au Saint-Laurent-L'Écho, 16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup - G5R 2P5

ESPACE COMMERCIAL À LOUER À RIVIÈRE-DU-LOUP

D'une superficie de 2,857 pi. carrés, très bien situé, climatisé selon les critères gouvernementaux.

Système de sécurité incorporé. Vaste stationnement. Libre immédiatement. Au premier plancher: permettant un accès facile pour les handicapés, aussi possibilité d'un 2e étage.

Communiquez avec Mme Corriveau au (418) 862-1774

Offre d'emploi REPRESENTANT(E)

Une compagnie québécoise en expansion recherche un(e) représentant(e) commercial(e) pour la région de Rivière-du-Loup. Qualités recherchées: intégrité, loyauté, dynamisme et le sens de l'entrepreneurship.

Envoyez votre curriculum vitae à: Dossier N..F 16, rue du Domaine Rivière-du-Loup G5R 2P5

Si votre candidature est retenue, vous serez convoquer pour une entrevue au cours du mois de septembre. Dans votre envoi, indiquez à l'attention de Monsieur Lévesque.

DEMANDES 620

ALLO TOI! Vends du SUPER BON CHOCOLAT et fais-toi beaucoup de FRICSSS. Attention, "Qualité DELUXE" souvent imitée, mais jamais égale. SERVICE PROFESSIONNEL. LIVRAISON RAPIDE. 1-800-561-2395. 37-43

JOCUS: Recherche personnes dynamiques pour devenir conseillers(ères) de Jouets JOCUS pour la grande région du K.R.T.B., REVENUS INTERESSANTS. Inform.: Denise Martin, 867-1803. 37-39

Femme demandée pour demeurer avec dame âgée autonome à Rivière-du-Loup. Tél.: le soir (418) 596-2122 à frais virés. 37-38

REMERCIEMENTS 650

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT. Saint-Esprit qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donne le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue, sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. N.C.R. 37

PRIÈRE au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.R. 37-39

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. N.C.R. 37

DIVERS 670

Agence Matrimoniale AM Enr., 417, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3B6. But sérieux, strictement confidentiel. Sur rendez-vous seulement. Appelez: 867-2821. 27-01

AMOUREUX du NORD: Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, Saint-Damien, J0K 2E0. Tél.: (514) 835-3820. Fax: (514) 835-1840. 03-50

NOUVEAU! NOUVEAU! Compagnie établie depuis 18 ans, ouvre futures distributions. Possibilité \$900. + semaine. Plein, partiel, 25 ans +. Investissement. 1-800-561-1518 (514) 449-4011. 40

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises. (514) 728-0594. Ext. 10. 37-41

AGENCE DE RENCONTRE TANDEM ENR. 527-B ave. Leclerc, Dégoles. Sérieux et confidentiel. Spécial pour les dames. Sur rendez-vous du lundi au vendredi de 13h à 20h. Tél.: 853-3107. 34-37

Professionnel 40 ans, 5 pi 9 po., 180 livres, châtain, doux, compréhensif, communique facilement, aime les voyages, les arts, le cinéma, sports (golf, tennis), recherche compagne pour relation sérieuse et stable afin de fonder une famille. 36 ans et moins, 5 pi. 4 po. et plus poids proportionnel. Femme libre avec jeunes enfants bienvenue. Répondre avec description et photo s.v.p.: C.P. 8597, Ste-Foy, Qc - G1V 4N5. 37

LA NÉCROLOGIE

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Madame Yvette Fournier Boucher remercie sincèrement parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles, lors du décès de M. Charles-Eugène Boucher, survenu le 3 août 1992 à l'âge de 85 ans et 4 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

La famille Chassé remercie sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messe, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles lors du décès de M. Maurice Chassé survenu le 4 août 1992 à l'âge de 87 ans et 9 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

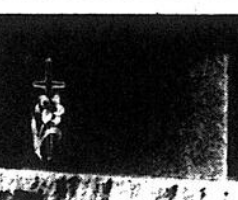
REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

La famille de Madame Wilfrid Michaud de Notre-Dame-du-Lac remercie sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles lors du décès de M. Wilfrid Michaud, survenu le 4 août 1992 à l'âge de 75 ans.

CHÉNARD, Dame Thérèse

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage, le 30 août 1992 est décédée Mlle Thérèse Chénard, fille de feu M. Ernest Chénard et de feu Dame Clara Michaud, domiciliée au 109 rue Amyot à Rivière-du-Loup. Le service et la sépulture ont eu lieu mardi le 1er septembre 1992 en l'église de Saint-Patrice et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., 226 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Etz. Beaulieu & Fils Enr.



Marbre, granit
• Canadien
• Américain
• Européen
Statues en marbre d'Italie

SAINTE-HÉLÈNE, CTÉ KAM.

Atelier: 492-3132 Résidence: 492-2664

REPRÉSENTANTS:
RIVIÈRE-DU-LOUP
André Dubé 862-7169
CACOUNA
Jean-Eudes Pelletier . 862-9072

LES OFFRES D'EMPLOI

Nous désirons vous faire part des offres d'emploi suivantes: "Postes ouverts également aux femmes et aux hommes". Le genre masculin est utilisé dans le but d'alléger notre texte.

Pour le Transcontinental:
-2712922-Machiniste possédant 10 ans d'expérience
Pour les Basques:
-2717126-Second cuisinier possédant cours de cuisine ou équivalent et 1 à 2 ans d'expérience.
-2709706-Directeur adjoint aquatique possédant initiative, leadership et formation au niveau collégial ou universitaire. Le candidat devra être moniteur qualifié de la Croix Rouge à jour et posséder cartes de sauveteur national à jour.

Pour le Témiscouata:
-2714872-Pâtissier chocolatier admissible au programme PDE et prestataire d'assurance-chômage.
-2715433-Serveur possédant expérience dans le service d'une salle à manger.
-2713826-Serveurs de bar possédant fiabilité et entrent. Possibilité de loger sur place.
-2715437-Cuisinier de mets italiens possédant 1 an d'expérience dans le domaine.
-2719626-Serveur de bar possédant expérience, fiabilité et honnêteté.

Pour Rivière-du-Loup et les environs:
-2714215-Coiffeur possédant expérience et ayant sa clientèle.
-2720064-Préposé aux bénéficiaires possédant cours de préposé aux bénéficiaires, prestataire d'assurance-chômage et admissible au programme Perspectives d'emploi.
-2719290-Vacher possédant cours de vacher obligatoire et expérience.
-2719411-Esthéticien faisant partie de l'Asso-

ciation des électrolystes - avec expérience.

-2722493-Gardien d'enfant pouvant se voyager pour prendre soin d'un bébé de 6 mois.

-2721680-Couple/domestiques, hôtellerie possédant expérience dans le domaine, demeurant sur place et se débrouiller en anglais est obligatoire. Il y a possibilité d'emploi pour la conjointe si désiré.

-2718577-Serveur de bar, expérience non nécessaire.

-2713222-Serveurs de bar possédant expérience, entrent et une présentation soignée.

-2719703-Serveur possédant expérience si possible - jours de travail: lundi et mardi.

-2718419-Vendeur livreur possédant permis de conduire.

-2720052-Pâtissier spécialisé dans les beignes, possédant une bonne condition physique.

-2708476-Conducteur de niveleuse possédant 5 ans d'expérience et cartes de la C.C.Q.

-2722690-Pompiste voulant apprendre -travail de nuit

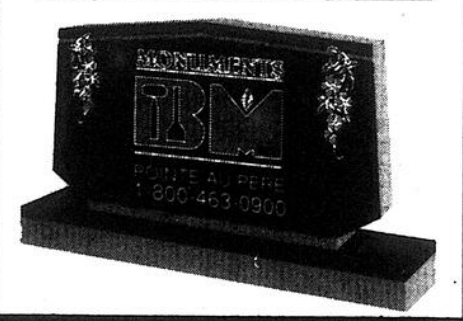
-2719896-Commis vente de vêtements pour dames possédant Sec. V et expérience dans la vente de vêtements. Travail à temps partiel de 10 heures par semaine.

-2720672-Coiffeur possédant cours de coiffure, expérience et clientèle établie. Travail à plein temps ou partiel.

A noter qu'il reste encore des places de disponible sur les cours suivants: secrétariat médical, électronique industrielle et initiation à la profession de chef de cuisine. Ces cours sont prévus pour octobre.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre centre d'emploi du Canada, 298, boul. Thériault, Rivière-du-Loup, aux numéros de téléphone suivants: 862-9510 ou 1-800-463-1255.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



Vos conseillers:
Saint-Ephane-Alcide Lebel-862-1858
Saint-Antoine-Henri Côté-862-5450
Cacouna-Pierre Bergeron-862-7095
Isle-Verte-Roland Ouellet-898-2198
St-Paul-de-la-Croix-Jos Ouellet-898-2503

EXPORTATION

Achèterais Holstein Pur-Sang et croisées, gestantes et ouvertes pour Trudeau Exportation.
Information: DENIS ST-PIERRE 862-1508

Activités au Pavillon-de-la-Découverte

Le Service de loisirs de Rivière-du-Loup désire informer les utilisateurs du Pavillon-de-la-Découverte que le début des activités sportives en soirée sera retardé jusqu'à la fin de septembre. Ce changement à l'horaire est dû aux travaux majeurs effectués à l'école.

Les personnes ou groupes désirant réserver les facilités sportives, peuvent communiquer avec Christiane Bourdages au Service de loisirs au 862-8293.

AVIS

À compter du 8 septembre prochain, vous devez composer le **725-6100** pour joindre la Direction régionale du Bas-Saint-Laurent. Pour les appels interurbains sans frais, le numéro est le **1-800-668-2773**

Pour communiquer avec le Service aux employeurs, vous devez téléphoner au **725-6161** ou au **1-800-267-2773**

CSST Commission de la santé et de la sécurité du travail

Veuillez prendre note que l'adresse des bureaux demeure le :
180, rue des Gouverneurs
Rimouski (Québec)
G5L 8G1

AVIS DE CONVOCATION

La Caisse Populaire invite ses membres à une assemblée générale annuelle qui se tiendra à la date, à l'heure et au lieu indiqués ci-dessous.

Les membres pourront alors prendre connaissance du rapport annuel, fixer le rendement des parts permanentes, répartir les trop-perçus le cas échéant, élire les membres dirigeants et prendre tout autre décision qui leur est réservée. Une période de questions est également prévue.

Lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un préavis, signé par un membre et contresigné par la personne candidate, a été donné dans les délais et selon les règles affichées à la caisse.

Les membres seront appelés à se prononcer sur la modification de l'article 4 du règlement de régie interne de la caisse qui sera modifié comme suit: "Le territoire ou le groupe décrit dans les statuts et dans lequel la caisse peut recruter ses membres de plein droit se définit comme suit: Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup".

Tous les membres de la caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée. Ils peuvent obtenir gratuitement une copie du projet de règlement en s'adressant à la caisse pendant les heures d'affaires.

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS THIBAUDEAU
Lieu: Auditorium de l'École Secondaire Notre-Dame
Date: 22 septembre 1992
Heure: 20h00
M. Jean-Charles Fraser
Secrétaire
Le 2 septembre 1992



La Caisse populaire Desjardins Thibaudéau
44, rue Fraserville
Rivière-du-Loup
862-6979

Programmation d'automne du Centre de vie autonome des Basques (C.V.A.)

Suite à l'expérience d'échange, de partage et d'écoute que le Centre de vie autonome a vécu cet été, avec son projet défi 92, le groupe veut vous faire part de sa grande satisfaction face au déroulement de ces activités. Bon nombre de gens ont participé à ces rencontres et en sont ressortis plus réceptifs et avec une attitude plus positive. Les responsables croient fortement que ces activités d'entraide (café-rencontre, atelier de formation) sont essentielles pour leur clientèle.

Vous êtes une personne vivant un handicap ou quelqu'un agissant dans son

entourage, vous voulez plus d'autonomie, ou tout simplement échanger vos idées avec d'autres personnes, voici ce que le Centre de Vie Autonome vous offre pour la session d'automne.

Un premier café-rencontre le 17 septembre, le stress, le 24 septembre, un atelier de formation, l'intégration au travail, le 1 octobre, participation ne veut pas dire compétition, le 8 octobre, l'inceste, le 15 octobre, la relaxation, le 22 octobre, comment fonctionner en réunion, le 29 octobre, les rêves, le 5 novembre, renseignements sur les autres organismes, 12 novembre, comment organiser

son temps, 19 novembre, contrat de mariage, testament, etcv..., 26 novembre, communiquer, s'exprimer, 3 décembre, premiers soins, 10 décembre, parlons préjugés, 17 décembre, comment remplir certains papiers, impôts, etc...

Un automne rempli de découvertes, vous êtes invités les jeudis

après-midi de 13h15 à 15h15 durant les quatorze prochaines semaines à venir échanger, comprendre et découvrir les différentes thématiques. Rendez-vous au #589 rue Richard à Trois-Pistoles ou pour de plus amples renseignements téléphonez au 851-2211 et demandez Michelle.

Rencontre des Fréchette

Tous les Fréchette sont invités samedi le 3 octobre 1992 à la 2e assemblée générale de leur association à 13h00 précise à la Salle John Molson, située au 1670 rue Notre-Dame Est à Montréal.

Lors de cet après-midi, les principaux sujets à l'ordre du jour seront états financiers, élections de 10 nouveaux administrateurs, généalogie et acti-

vités futures.

Pour terminer cette rencontre les gens se rendront souper à l'Hippodrome Blue Bonnet et ensuite assisteront aux programmes de courses. Informations: André Fréchette, président, Les Descendants des Fréchette Inc., 1-819-478-2629

La vie marine du Saint-Laurent

Un guide d'interprétation de la faune et de la flore marine du Saint-Laurent vient de paraître. C'est une première.

Le guide a pour titre "Sous les eaux du Saint-Laurent". Le lecteur y découvrira environ 140 espèces d'algues, d'invertébrés et de poissons. Pour chaque espèce, les auteurs présentent une photo couleur et un texte descriptif.

Les textes sont de Pierre-Henry Fontaine, biologiste et moniteur de plongée. M. Fontaine a déjà publié un ouvrage intitulé "Biologie et écologie des baleines de l'Atlantique Nord".

Les images sont de Robert LaSalle photographe et moniteur de plongée. Les photographies de M. LaSalle ont été publiées entre autres, dans la revue La Plongée, Divers Magazine, Photo sélection, Seasons, Forces, Québec-Match, L'Escale, Québec Science, Franc-vert et Canadian Geographic.

On peut se procurer cet intéressant volume dans les librairies, les boutiques de plongée, ou encore chez l'éditeur.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE KAMOURASKA
No DE COUR: 250-11-000003-911

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

Avis est, par les présentes, donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, au 5, rue Ibergville, Rivière-du-Loup (Québec), le ou avant le jeudi, 24 septembre 1992 à 14:00 heures pour l'achat des lots suivants:

- | | | |
|--------|--|---------|
| LOT 1 | Tracteur de marque Case, 1970, n/s 8651089 avec souffleuse de marque Blanchette, moteur arrière 125 forces.
VALEUR APPROXIMATIVE: | IND. \$ |
| LOT 2 | Camion de marque Dodge, 1974, n/s V91H44T001337 avec sableuse.
VALEUR APPROXIMATIVE: | IND. \$ |
| LOT 3 | Souffleuse de marque Blanchette, modèle 90H, 1971, n/s 27H5178 avec tracteur de marque Oliver, modèle 599-82028, n/s 230309701.
VALEUR APPROXIMATIVE: | IND. \$ |
| LOT 4 | Camion de marque Ford, modèle A811, diesel, 1969, n/s A81CUF91539.
VALEUR APPROXIMATIVE: | IND. \$ |
| LOT 5 | Camion 4x4 de marque Chevrolet, modèle 1700, 1956, n/s 61753834862.
VALEUR APPROXIMATIVE: | IND. \$ |
| LOT 6 | Camion pick-up de marque GMC, modèle Custom de Luxe, King-Cab, 1980 n/s CCM24AB135681.
VALEUR APPROXIMATIVE: | IND. \$ |
| LOT 7 | Camion 4x4 de marque GMC, 1964, n/s 4E983036505076 (pour pièces).
VALEUR APPROXIMATIVE: | IND. \$ |
| LOT 8 | Souffleuse de marque John Deere, 1982, n/s 686.
VALEUR APPROXIMATIVE: | IND. \$ |
| LOT 9 | Camion pick-up de marque Ford, modèle F150, 1985, n/s 2FTEF14YXFA12085.
VALEUR APPROXIMATIVE: | IND. \$ |
| LOT 10 | Équipement et outillage tels que: sableuse horizontale, perceuse, déboulonneuses à air, rampes, pompes à graisse, pompes à l'huile, leviers hydrauliques, soudeuse électrique, perceuse à colonne, laveuse à vapeur, meuleuse, compresseur à air.
VALEUR APPROXIMATIVE: | IND. \$ |
| LOT 11 | Lot comprenant diverses pièces pour entretien et réparation tels que: démarreurs, alternateurs, sabots de freins, cylindres, jantes, espaceurs, moteurs, huile, graisse, barres à souder, phares, boulons, écrous, etc.
VALEUR APPROXIMATIVE: | IND. \$ |
| LOT 12 | Système de communication de marque Midland, modèle 70335 et 70336 incluant 17 radios FM et 2 bases.
VALEUR APPROXIMATIVE: | IND. \$ |
| LOT 13 | Équipement de bureau tels que: machine à chèques, base de machine à timbres, balance à lettres, machine à écrire de marque Olivetti, calculatrice, etc.
VALEUR APPROXIMATIVE: | IND. \$ |
- NO DE COUR: 250-11-000002-913
- LOT 14 Un terrain contenant trois arpents et sept perches en superficie, connu et désigné comme étant le numéro DIX-NEUF (19) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Pascal, comté et division d'enregistrement de Kamouraska, circonstances et dépendances. Sauf une lisière de terrain préalablement vendue.
VALEUR APPROXIMATIVE: IND. \$

Toutes les soumissions, accompagnées d'un chèque visé de 15\$ du montant de la soumission pour les lots 1 à 13 et de 5% pour le lot 14, devront être cachetées et, sur le recto de l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite: "SOUMISSION DE: NO DE COUR", selon l'éventualité, et devront être livrées au bureau du syndic à l'adresse précitée avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture des soumissions.

INSPECTION DES ACTIFS

Les lots 1 à 13 pourront être inspectés le mercredi 16 septembre 1992 de 10:00 heures à 16:00 heures au 265, rue Patry, SAINT-PASCAL (Québec).
Pour informations, veuillez communiquer avec M. ERIC METIVIER, du bureau du syndic, au numéro 418-694-2212 à Québec.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues le jeudi 24 septembre 1992 à 14:00 heures au bureau du syndic soussigné.
Le syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu lors de la visite des actifs ou au bureau du syndic. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

Daté de Québec, ce 3e jour de septembre 1992

JEAN-GERMAIN HUOT, L.L.L.
SYNDIC

39, rue Dalhousie
Québec, G1K 8R8
Tél.: 418-694-2212


Jean-Germain Huot
& associés

Province de Québec
Ville de
Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné par Me Georges Deschênes, avocat, greffier de la Ville de Rivière-du-Loup, que le règlement numéro 1 029 autorisant la réalisation de travaux de drainage et la construction d'un système de traitement des eaux de lixiviation au site d'enfouissement sanitaire et autorisant un emprunt de 600 000\$, a reçu:

1° L'approbation requise des électeurs concernés le 25 février 1992, aucune personne habile à voter ne s'étant inscrite au registre mis à leur disposition le 25 février 1992 de 9 heures à 19 heures, à mon bureau, pour demander qu'il fasse l'objet d'un scrutin;

2° L'approbation requise de la Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup le 7 avril 1992 par sa résolution numéro 92-007-A;

3° L'approbation requise du Directeur général de l'Administration financière du ministère des Affaires municipales en date du 25 août 1992.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 1 029 à mon bureau, à l'hôtel de ville, 65, rue Hôtel-de-Ville, ou en obtenir copie aux heures habituelles de bureau.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 31 août 1992.

Le Greffier

Georges Deschênes, avocat

LE RÉPERTOIRE

A ACCORDEURS DE PIANOS

Victor Pelletier,
Accordeur de pianos. Restauration et réparations générales.
Saint-Alexandre, Kam., 326, 4e rang est
GOL 2GO 495-2298

ASSURANCES

Thierry Pierre
38, rue de la Cour, R.-du-Loup 862-1034
4, rue Notre-Dame, L'Isle-Verte 898-2751

B BIJOUTERIE

Savard Albert,
320, rue Lafontaine, R.-du-Loup 862-2893

D DEBOSSÉLAGE

Marcel Jean Antionville Enr.
Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture de courtoisie gratuite, 2 lave-autos manuels
163, rue Fraser, R.-du-Loup 862-8892

DECORATION

Décoration G.L. Inc.
327, rue Lafontaine, R.-du-Loup 862-3535

DÉMÉNAGEMENT

Transport Moreaux Inc.
Service d'entreposage et de déménagement local et longue distance. Membre United Van Line, estimation gratuite.
40, Principale, Saint-Arsène 862-2727
Ligne sans frais 1-800-463-1314

E ENTRETIEN

Compagnie de nettoyage Multi-Pro Inc.
Entretien d'édifices publics, nettoyage de tapis, mobilier de salon et intérieur d'auto. Vente de produits d'entretien et d'équipement.
Berthier Kirouac, propriétaire
101, rue Principale, Saint-Antoine 862-1743

I INFORMATIQUE

Nadeau Clavigraphe (1985) Inc.
Services spécialisés, tels que: Micro ordinateur, imprimante, réseau, Olivetti, Epson, Amstrad, Brother
André Coulombe, conseiller 862-5020

J JOURNAUX

Le Saint-Laurent-L'Echo
16, rue du Domaine, R.-du-Loup 862-1774
Le Portage
16, rue du Domaine, R.-du-Loup 867-1465

M MÉDICATION NATURELLE

Cours de formation en médication naturelle conduisant à l'obtention d'un certificat en médication naturelle.
Contacter Lise Paradis à l'Institut des 4 Saisons (418) 623-1999

O OEUFS

Ferme Avicole Guy Daris
Oeufs frais classés, livraison épicerie et restaurants, numéro de permis Q 135.
185, Route 291, Cacouna 862-7957

P PENSÉE POUR AUJOURD'HUI

Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
Animateur: Joseph Tremblay (Message enregistré) 862-7012

LE T ÉLÉ-HORAIRE



Mercredi le 9

- 06.45 Crois seulement
- 07.00 SRC Bonjour
- 09.00 Les anges du matin
- 10.00 Pacha et les chats
- 10.15 Grisu, le petit dragon
- 10.30 Babar
- 11.00 La cuisine au quotidien
- 11.15 Magazine
- 12.00 L'édition magazine
- 12.30 Les démons du midi
- 13.30 Le temps de vivre
- 14.30 La loi de Los Angeles
- 15.30 Les Schtroumpfs
- 16.00 Kim et Clip
- 16.30 Livraison gratuite
- 17.00 Watatatow
- 17.30 Les détecteurs de mensonges
- 18.00 Québec ce soir
- 18.59 Marilyn
- 19.29 Comment ça va
- 20.00 L'or et le papier
- 21.00 Enjeux
- 22.00 Le téléjournal
- 22.24 Le point
- 23.02 La météo
- 23.08 Nouv. du sport
- 23.24 Cinéma: Prête-moi ton mari

Jeudi le 10

- 06.45 Crois seulement
- 07.00 SRC Bonjour
- 09.00 Les anges du matin
- 10.00 Pacha et les chats
- 10.15 Grisu, le petit dragon
- 10.30 Babar
- 11.00 La cuisine au quotidien
- 11.15 Magazine
- 12.00 L'édition magazine
- 12.30 Les démons du midi
- 13.30 Cinéma: Un vagabond frappe à notre porte
- 15.30 Les Schtroumpfs
- 16.00 Kim et Clip
- 16.30 Alana ou le futur imparfait
- 17.00 Les aventures de Tintin
- 17.30 Les détecteurs de mensonges
- 18.00 Québec ce soir
- 18.59 Marilyn
- 19.30 Tous pour un
- 20.00 Lance et compte III
- 21.00 Raison passion
- 21.30 A tout prix
- 22.00 Téléjournal
- 22.24 Le point
- 23.02 Météo
- 23.08 Nouv. du sport
- 23.24 Cinéma: Le souffle au cœur

Vendredi le 11

- 06.45 Crois seulement
- 07.00 SRC Bonjour
- 09.00 Les anges du matin
- 10.00 Pacha et les chats
- 10.15 Grisu, le petit dragon
- 10.30 Babar
- 11.00 La cuisine au quotidien
- 11.15 Magazine
- 12.00 L'édition magazine
- 12.30 Les démons du midi
- 13.30 Cinéma: Le mariage du siècle
- 15.30 Les Schtroumpfs
- 16.00 Kim et Clip
- 16.29 Les débrouillards
- 17.00 Les années coup de cœur
- 18.00 Québec ce soir
- 18.59 Mr. Bean
- 19.30 Grands Films: Aventures du baron de Munchausen
- 22.00 Téléjournal
- 22.24 Le point
- 23.02 La météo
- 23.08 Nouv. du sport
- 23.24 Cinéma: La vie est un long fleuve

Samedi le 12

- 07.30 Les nouvelles aventures de Bouli
- 07.54 TouffTouff et les Polluards
- 08.22 Clyde
- 08.54 Tic et Tac les Rangers du risque
- 09.40 Looping
- 10.00 Tiny Toons
- 10.29 Ou est Charlie?
- 11.00 Les héros du samedi

- 12.00 Films non-prévus
- 12.30 La semaine à l'Assemblée nationale
- 13.00 Ciné-famille
- 14.59 L'univers des sports - spéciaux
- 16.29 Ma maison
- 17.00 La bande des six
- 18.00 Le téléjournal
- 18.30 Scully rencontre
- 19.00 Monstres et merveilles
- 19.31 Baseball Labatt
- 22.00 Parcellles de soleil
- 22.21 Nouv. du sport
- 22.38 Télé-sélection: Les portes de la nuit

Dimanche le 13

- 07.30 Caliméro
- 08.00 Les mystérieuses cités d'or
- 08.30 Il était une fois les Amériques
- 08.54 La véritable histoire de Malvira
- 09.15 Manigances
- 09.45 Parcelles de soleil
- 10.00 Le jour du Seigneur
- 11.00 Aujourd'hui dimanche
- 12.00 Le téléjournal
- 12.05 La semaine verte
- 13.00 Second regard
- 14.00 Les matinées du dimanche
- 15.00 Autosport Molson
- 16.00 Mille feuilles
- 16.30 Le supplément
- 17.00 Vision d'ici
- 18.00 Les informations
- 18.02 Découverte
- 19.00 Le dimanche
- 19.30 Surprise sur prise
- 20.30 Les beaux-dimanches
- 22.34 Nouv. du sport
- 22.51 Le clap
- 23.19 Ciné-club: Jour de fête

Lundi le 14

- 06.45 Crois seulement
- 07.00 SRC Bonjour
- 09.00 Les anges du matin
- 10.00 Pacha et les chats
- 10.15 Grisu, le petit dragon
- 10.30 Babar
- 11.00 La cuisine au quotidien
- 11.15 Magazine
- 12.00 Edition magazine
- 12.30 Les démons du midi
- 13.30 Vie de famille
- 14.30 Partenaires
- 15.30 Les Schtroumpfs
- 16.00 Kim et Clip
- 16.30 Bêtes pas bêtes
- 17.00 Les détecteurs de mensonges
- 18.00 Québec ce soir
- 18.59 Marilyn
- 19.29 Taquinons la planète
- 20.00 Jamais deux sans toi
- 21.00 La loi de Los Angeles
- 22.00 Le téléjournal
- 22.24 Le point
- 23.02 La météo
- 23.08 Nouvelles du sport
- 23.24 Politique Fédérale
- 23.31 Politique Provinciale
- 23.38 Second regard

Mardi le 15

- 06.45 Crois seulement
- 07.00 SRC Bonjour
- 09.00 Les anges du matin
- 10.00 Pacha et les chats
- 10.15 Grisu, le petit dragon
- 10.30 Babar
- 11.00 Cuisine au quotidien
- 11.15 Magazine
- 12.00 L'édition magazine
- 12.30 Les démons du midi
- 13.30 L'art de vivre
- 14.30 Maritimes en direct
- 15.00 De village en village
- 15.30 Les Schtroumpfs
- 16.00 Kim et Clip
- 16.29 Les intrépides
- 17.00 Watatatow
- 17.30 Les détecteurs de mensonges
- 18.00 Québec ce soir
- 18.59 Marilyn
- 19.29 L'enfer c'est nous autres
- 20.00 Images d'une génération
- 21.00 Bathune
- 22.00 Le téléjournal
- 22.24 Le point
- 23.02 La météo
- 23.08 Nouv. du sport
- 23.24 Mille feuilles

- 23.52 Cinéma: Hôtel chez l'alpiniste mort



Mercredi le 9

- 06.00 Au 100 tuple
- 06.30 Salut bonjour
- 09.00 A votre santé
- 09.45 Donnant, donnant
- 10.30 Aimer
- 11.00 Bugs Bunny
- 11.30 La vie au Bas-Saint-Laurent
- 11.45 Mongrain de sel/TVA édition régionale
- 13.30 Cinéma: Grand prix (2 de 2)
- 15.30 Santa Barbara
- 16.30 Top modèles
- 17.00 Claire Lamarche
- 18.00 TVA-édition 18h
- 18.30 Jeopardy
- 19.00 Loto-Québec
- 19.30 Cinéma: A propos d'hier soir
- 22.00 Ad lib
- 23.00 Le TVA édition réseau
- 23.30 TVA sports
- 23.50 Loto-Québec
- 00.00 Donnant, donnant

Jeudi le 10

- 06.00 Au 100 tuple
- 06.30 Salut bonjour
- 09.00 A votre santé
- 09.45 Donnant, donnant
- 10.30 Aimer
- 11.00 Bugs Bunny
- 11.30 La vie au Bas-Saint-Laurent
- 11.45 Mongrain de sel/TVA édition régionale
- 13.30 Cinéma: Quo vadis (1 de 2)
- 15.30 Santa Barbara
- 16.30 Top modèles
- 17.00 Claire Lamarche
- 18.00 TVA-édition 18h
- 18.30 Jeopardy
- 19.00 Chop Suey
- 19.30 Docteur Doogie
- 20.00 Miniséries: une belle équipe
- 21.00 Claire Lamarche
- 22.00 Ad lib
- 23.00 TVA édition réseau
- 23.30 Les sports
- 23.50 Loto-Québec
- 00.00 Donnant, donnant

Vendredi le 11

- 06.00 Au 100 tuples
- 06.30 Salut bonjour
- 09.00 A votre santé
- 09.45 Des mots pour le dire
- 10.30 Aimer
- 11.00 Bugs Bunny
- 11.30 La vie au Bas-Saint-Laurent
- 11.45 Mongrain de sel/TVA édition régionale
- 13.30 Cinéma: Quo vadis (2 de 2)
- 15.30 Santa Barbara
- 16.30 Top modèles
- 17.00 Claire Lamarche
- 18.00 TVA-édition 18h
- 18.30 Jeopardy
- 19.00 Drôle de vidéo
- 19.30 Rira bien
- 20.00 9-1-1
- 20.30 Ciné-enquête: Colombo, le livre témoin
- 22.00 Ad lib
- 23.00 Le TVA édition réseau
- 23.30 Les sports
- 23.50 Loto-Québec
- 00.00 Des mots pour le dire

Samedi le 12

- 09.00 Dessins animés
- 10.30 Les tortues Ninja
- 11.00 Le club des branchés
- 11.30 Punkie
- 12.00 Cinémax: Les branchés du bahut
- 14.30 Cinémax: Rockstar
- 16.00 Bugs Bunny
- 16.30 Le supplément
- 17.00 Les héros de l'hiver
- 17.30 Vidéo Rock Détente
- 18.00 Le TVA édition 18h00
- 18.30 Jeopardy
- 19.00 Top musique
- 20.00 Ciné-Extra: Sans pitié
- 22.00 Tac
- 22.30 L'heure juste
- 23.00 Le TVA édition réseau et sports
- 23.30 Loto-Québec
- 23.40 Ciné-lune: KGB

Dimanche le 13

- 08.30 Le monde à venir
- 09.00 Vision mondiale
- 10.00 Le tour du Québec
- 10.30 Sans détour
- 11.00 On rénove
- 11.30 Agriculture
- 12.00 Ciné-maximum: Les enfants de l'impasse
- 14.30 Ciné-maximum: L'année des secrets
- 16.00 Top musique
- 17.00 Charivari élite
- 17.30 Vins et fromages
- 18.00 L'événement
- 19.00 Star d'un soir
- 20.30 Tac
- 21.30 TVA édition réseau et TVA sports
- 22.00 Cinéma: Ballade sur un divan
- 00.00 Vision mondiale

Lundi le 14

- 06.30 Au 100 tuple
- 07.00 Salut bonjour
- 09.00 A votre santé
- 09.45 Donnant, donnant
- 10.30 Aimer
- 11.00 Bugs Bunny
- 11.30 La vie au Bas-Saint-Laurent
- 11.45 Mongrain de sel/TVA édition régionale
- 13.30 Cinéma: Le tombeur de ces demoiselles
- 15.30 Santa Barbara
- 16.30 Top modèles
- 17.00 Claire Lamarche
- 18.00 TVA-édition 18h00
- 18.30 Jeopardy
- 19.00 La montagne du Hollandais
- 20.00 Le festival de la santé
- 21.00 Le fantôme de l'opéra
- 22.00 Ad lib
- 23.00 Le TVA-édition réseau
- 23.30 Les sports
- 23.50 Loto-Québec
- 00.00 Donnant, donnant

Mardi le 15

- 06.00 Au 100 tuple
- 06.30 Salut bonjour
- 09.00 A votre santé
- 09.45 Donnant, donnant
- 10.30 Aimer
- 11.00 Bugs Bunny
- 11.30 La vie au Bas-Saint-Laurent
- 11.45 Mongrain de sel/TVA édition régionale
- 13.30 Cinéma: Le châtiment de la pierre magique
- 15.30 Santa Barbara
- 16.30 Top modèles
- 17.00 Claire Lamarche
- 18.00 Le TVA-édition 18 heures
- 18.30 Jeopardy
- 19.00 On m'appelait Steven
- 20.00 La trentaine
- 21.00 Le match de la vie
- 22.00 Ad lib
- 23.00 Le TVA
- 23.30 Les sports
- 23.50 Loto-Québec
- 00.00 Donnant, donnant



Mercredi le 9

- 09.00 Pause musicale
- 15.30 National Geographic
- 16.30 Les fruités
- 17.00 Robin et Stella
- 17.30 Club des 100 watts
- 18.00 Passe-partout
- 18.30 Téléservice
- 19.30 Le clap
- 20.00 Consommation
- 21.00 Visa santé
- 22.00 L'observateur
- 22.30 Téléservice
- 23.30 Pause musicale

Jeudi le 10

- 09.00 Pause musicale
- 16.30 Les fruités
- 17.00 Robin et Stella
- 17.30 Le club des 100 watts
- 18.00 Passe-partout
- 18.30 Téléservice
- 19.30 Fous de la pub
- 20.00 Question d'argent en direct
- 21.00 Ciné-cinéma: Pelle, le conquérant
- 22.55 Téléservice

Vendredi le 11

- 08.30 Pause musicale
- 16.30 Dégrassi
- 17.00 Robin et Stella
- 17.30 Le club des 100 watts
- 18.00 Passe-partout
- 18.30 Téléservice
- 19.30 Droit et regard
- 20.00 Droit de parole
- 21.00 SOS j'écoute

- 22.00 Parler pour parler
- 23.00 Racines, les nouvelles générations
- 24.00 Téléservice

Samedi le 12

- 08.00 Pause musicale
- 14.30 Rideau
- 16.00 Nord-Sud
- 16.30 Droit de regard
- 17.00 Droit de parole
- 18.00 Ordy
- 19.00 Omni science, VISEO
- 19.30 Médecine approuvée
- 20.00 Parler pour parler
- 21.00 Cinéma sans frontières: A communiquer
- 23.20 Points de vue

Dimanche le 13

- 08.30 Pause musicale
- 12.00 Questions d'argent en direct
- 13.00 Visa santé
- 14.00 Cinéma de Paris: A communiquer
- 16.00 La planète des animaux
- 17.00 Feu vert
- 17.30 Garfield et ses amis
- 18.00 Dégrassi
- 19.00 Fous de la pub
- 19.30 A communiquer
- 20.00 Cinémotions: A communiquer

Lundi le 14

- 20.00 Points de vue
- 21.00 Nord-sud
- 21.30 L'observateur
- 22.00 Médecine approuvée
- 22.30 A communiquer
- 23.00 Consommation

Mardi le 15

- 09.00 Pause musicale
- 15.30 La planète des animaux
- 16.30 Les fruités
- 17.00 Don Quichotte
- 17.30 Le club des 100 watts
- 18.00 Passe-partout
- 18.30 Téléservice
- 19.30 Feu vert
- 20.00 Le monde en mouvement
- 21.00 Rideau
- 22.30 Téléservice
- 23.30 Pause musicale



Mercredi le 9

- 12.00 Les Pierrafeu
- 12.30 Cinéma: A la recherche de Garbo
- 14.30 De toutes les couleurs
- 15.30 Cuisine santé
- 16.00 Y'a rien de trop beau
- 17.00 Grand journal
- 18.00 La guerre des clans
- 18.30 Sonia Benezra
- 19.30 Coup de foudre
- 20.00 Cinéma: La semaine des grandes premières 24/24
- 22.30 Le grand journal
- 23.00 Sports Plus et Extra
- 00.00 Cinéma: Le solitaire

Jeudi le 10

- 12.00 Les Pierrafeu
- 12.30 Cinéma: Les fuyards de Zahrain
- 14.30 De toutes les couleurs
- 15.30 Cuisine santé
- 16.00 Entre vous et moi
- 17.00 Le grand journal
- 18.00 La guerre des clans
- 18.30 Sonia Benezra
- 19.30 Coup de foudre
- 20.00 Cinéma: Retour vers le futur II
- 22.30 Le grand journal
- 23.00 Sports plus et Extra
- 00.00 Cinéma: Footloose

Vendredi le 11

- 12.00 Les Pierrafeu
- 12.30 Cinéma: Le flambeur
- 14.30 De toutes les couleurs
- 15.30 Cuisine santé
- 16.00 Entre vous et moi
- 17.00 Le grand journal
- 18.00 La guerre des clans
- 18.30 Sonia Benezra
- 19.30 Coup de foudre
- 20.00 Cinéma: L'enfant génial
- 22.00 Flash mode
- 22.30 Le grand journal
- 23.00 Sports Plus et Extra
- 00.00 Cinéma: Le balafre

Samedi le 12

- 12.00 Les Pierrafeu
- 12.30 Cinéma: Le fidèle vagabond
- 14.00 Bugs Bunny
- 14.30 Les rues de San Francisco
- 15.30 A communiquer
- 16.00 China Beach
- 17.00 Passion plein air
- 17.30 Le Grand journal
- 18.00 SOS consommation
- 18.30 Les Simpson
- 19.00 Elle écrit au meurtre
- 20.00 Cinéma: La légende vivante du rock'n roll
- 22.30 Le grand journal/Sports week-end
- 23.00 Sports plus
- 23.30 A communiquer
- 00.00 Bleu nuit: Pussycat
- 02.00 Super sexy

Dimanche le 13

- 12.00 Les Pierrafeu
- 12.30 Cinéma: D.A.R.Y.L.
- 14.30 Les rues de San Francisco
- 15.30 La vie animale
- 16.00 Les routes du paradis
- 17.00 Automobile 93
- 17.30 Le grand journal
- 18.00 Le blues à Francoeur
- 19.00 Caméra 92-93
- 20.00 Cinéma: Shirley Valentine
- 22.30 Grand journal
- 23.00 Sports plus week-end
- 23.30 La vie animale
- 00.00 Cinéma: Le grand chemin

Lundi le 14

- 12.00 Les Pierrafeu
- 12.30 Cinéma: Les femmes en blanc
- 14.30 De toutes les couleurs
- 15.30 Cuisine santé
- 16.00 Y'a rien de trop beau
- 17.00 Le grand journal
- 18.00 La guerre des clans
- 18.30 Sonia Benezra
- 19.30 Coup de foudre

- 20.00 Cinéma: Crime désorganisé
- 22.00 Murphy Brown
- 22.30 Le grand journal
- 23.00 Sports plus et Extra
- 00.00 Cinéma: Parachutiste malgré lui

Mardi le 15

- 12.00 Les Pierrafeu
- 12.30 Cinéma: Les femmes en blanc
- 14.30 De toutes les couleurs

HORAIRE DU CANAL 11 Le Câble de Rivière-du-Loup Semaine du 9 au 15 septembre '92

MERCREDI LE 9 SEPTEMBRE:

- 16.30 Fort Ingall
- 17.00 Flash Estival
- 17.15 Pleins Feux: Théâtre: Brillantine, Mille Rouge, Les P'tits monstres
- 19.15 La messe

JEUDI LE 10 SEPTEMBRE:

- 16.30 Quel bon vent vous amène #1
- 17.00 Flash estival
- 17.15 Pleins Feux: Rivière-du-Loup en Blues 1991
- 19.15 La Messe

VENDREDI LE 11 SEPTEMBRE:

- 16.30 Quel bon vent vous amène #2
- 17.00 Flash estival
- 17.15 Pleins Feux: Rivière-du-Loup en Blues 1992
- 19.15 La messe

SAMEDI LE 12 SEPTEMBRE:

- 19.30 La messe

DIMANCHE LE 13 SEPTEMBRE:

- 09.30 La messe

LUNDI LE 14 SEPTEMBRE:

- 16.30 Quel bon vent vous amène #3
- 17.00 Flash estival
- 17.15 Pleins Feux: Assemblée générale de la Chambre de commerce de Riv-du-Loup
- 19.15 La Messe

MARDI LE 15 SEPTEMBRE:

- 17.15 L'astrologie #1
 - 17.30 Grandir avec ses enfants #1
 - 18.30 Cette semaine #1
 - 19.15 La messe
 - 20.00 Lecture
 - 20.30 Les inventeurs Québécois #1
- C'est le début de notre programmation automne 1992! Surveillez nos nouvelles émissions; de tout pour tous les goûts!

La mairesse Denise Levesque présidente d'honneur au Musée

Le Musée du Bas-Saint-Laurent fera une ouverture de saison remarquable dimanche le 20 septembre 1992, à 14 heures. L'équipe du Musée a en effet, décidé de tenir un événement d'envergure à l'occasion de la nomination officielle du nouveau directeur, du lancement de la nouvelle programmation 1992-1993 et du vernissage de trois expositions majeures. C'est donc avec

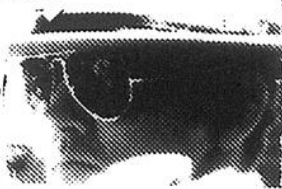
fiereté que le Musée recevra madame Denise Levesque, qui officiera en tant que présidente d'honneur de l'événement. Cette implication de la première citoyenne de Rivière-du-Loup s'inscrit dans une tradition d'engagement dans les activités de notre musée; rappelons que madame Levesque était membre du Conseil d'administration de l'organisme il y a quelques années.

D'autre part, madame Christine Hone, présidente du Conseil d'administration du Musée, effectuera la présentation officielle du nouveau directeur, monsieur Guy Bouchard. La population aura donc le privilège d'assister à la divulgation des objectifs et orientations que monsieur Bouchard, de pair avec madame Hone, entendent donner à notre institution. Enfin, l'agente de diffusion, madame Isabelle Roy, dévoilera les détails de la nouvelle programmation pour l'année 1992-1993.

LES NOUVEAUTÉS EN VIDÉO

THE INDIAN RUNNER

L'amour fraternel soumis à rude épreuve. David Morse et Viggo Mortensen, dans le premier film de Sean Penn.



LE SECRET EST DANS LA SAUCE

V.f. de "Fried Green Tomatoes". Kathy Bates, Jessica Tandy. Une ménagère fait la connaissance d'une femme plus âgée qui lui apprend le courage, l'amitié et la fidélité (MCA/Universal).



LES BLANCS NE SAVENT PAS SAUTER

V.f. de "White Men Can't Jump". Wesley Snipes, Woody Harrelson. Deux arnaqueurs se rencontrent sur un terrain de basket-ball et mettent au point une combine qui les mènera loin (FoxVideo)...



FRACTION DE SECONDE

Nous sommes en 2008. Les forces de l'ordre sont armées jusqu'aux dents, mais rien ne pouvait les préparer à affronter un ennemi comme celui-là. Rapide, impitoyable et mortelle, une créature se déplace le long des rues, des ruelles et des toits, arrachant le cœur de ses proies humaines et les dévorant.



WHITE SANDS

Le moyen le plus dangereux d'éliminer un meurtrier c'est d'en devenir la victime



À VENIR

Bernard et Bianca
L'attaque des aigles de fer

Du lundi au vendredi INCLUS FILM
3 pour 2

Tous les jours NINTENDO

2 pour 1
C'EST SUPER!

—Spécial RENTRÉE—
CARTE DE MEMBRE 1/2 PRIX
tout le mois de septembre

vidéo PLUS

411, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

862-9439

Le Bloc-notes culturel

SPECTACLES:

Centre culturel (867-8008)

Dimanche 13 septembre 1992, à 14h, activité Jeunesse Desjardins, présente le film "Bethoven", de 4\$ par enfant ou carte Jeunesse Desjardins.

Vendredi 25 septembre 1992, à 20h30, Yvon Deschamps dans "U.S. qu'on s'en va?", admission 18\$ et 20\$, mise en vente des billets le vendredi 11 septembre 1992.

Dimanche 27 septembre 1992, à 14h, activité Jeunesse Desjardins, présente "Krystal" production de Danse Trielle, 4\$ par enfant ou carte Jeunesse Desjardins.

EXPOSITIONS:

Galerie d'art Le Goéland (862-5250)

Salle no 1, exposition d'oeuvres d'inspiration de l'école des plasticiens réalisées entre autres par Joël Lecker, Richaud Lacroix et P. Laflamme.

Salle no 2, multiples à tirage contrôlé et oeuvres petit budget signés Horik, Bertouneque, Poirier, Clark, Carreau, etc.

HORAIRE: Mardi au dimanche de 13h à 18h, jeudi et vendredi jusqu'à 20h.

Maison de la culture (862-0906)

"En longeant le Saint-Laurent, j'ai vu..." exposition de photographies réalisées par Christiane Tremblay-Gagnon, jusqu'au dimanche 11 octobre 1992.

Musée du Bas Saint-Laurent (862-7547)

"L'autre transparence" exposition organisée et mise en circulation par le Centre d'Art Holographique et Photonique, du dimanche 20 septembre au dimanche 25 octobre 1992.

"Empreintes mimétiques" par Ginette Bouchard, du dimanche 20 septembre au dimanche 8 novembre 1992.

"Beau temps... Mauvais temps" exposition organisée et mise en circulation par le Musée canadien de la nature, du dimanche 20 septembre au dimanche 29 octobre 1992.

Horaire: Mardi au vendredi de 10h à 12h et de 13h à 17h; samedi et dimanche de 13h à 17h.

Une école d'art à Saint-Alexandre

Le 4 juin dernier se concrétisait le projet «Ecole d'art» par la signature d'un protocole d'entente entre la Commission scolaire Jean-Chapais et la corporation municipale de Saint-Alexandre.

voir l'activité culturelle et la vocation musicale de l'école Hudon-Ferland.

Les cours offerts sont: le piano, le ballet classique et jazz, l'harmonie, le chœur Amisol, la guitare et le chant. Les cours pour la

de plus amples informations ou pour vous inscrire, veuillez contacter la ou le responsable de la discipline. Mme Suzanne Lavoie pour le piano au 495-2277, Johanne Bérubé pour le ballet au 495-2837, Marie-Lou Ouellet pour l'harmonie au 867-2501, Rino Lebel pour le chœur Amisol au 495-2490, Martin Maurais pour la guitare au 492-9670 et Brigitte Bard pour la chant au 492-9670.

PAR DANIELLE PELLETIER

Cette école d'art a vu le jour dans le but d'assurer la continuité de l'oeuvre de soeur Juliette et de promouvoir l'activité culturelle et la vocation musicale de l'école Hudon-Ferland.

Salle de danse sociale

L'ÉVASION



Nouvelle session de cours débutant
LE 13 SEPTEMBRE 1992

Inscription dès maintenant.

Cours de danse sociale,
privé, semi-privé ou en groupe
pour adultes ou enfants.

Cours de danses de lignes, rock'n roll, etc.

PROFESSEUR
Micheline Massé
Diplômée C.P.D.D.S.O.
Diplômée C.D.T.A.
Membre F.L.D.Q.

Tous les samedis, soirée
de danse pour tous à 20h30

LES VENDREDIS
Soirée de danse en ligne
pour tous
à compter de 21h00



CORPORATION DES PROFESSEURS DIPLOMÉS EN DANSE SOCIALE DU QUÉBEC

164, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup

867-3151
867-4295
862-6027

LES NOUVEAUTÉS DU LIBRAIRE

ROMAN

Le petit sauvage,
Alexandre Jardin, Gallimard

La très noble demoiselle,
Louise Simard, Libre Expression

Un cirque passe,
Patrick Modiano, Gallimard

Tout Siméon #22,
Omnibus

Heathcliff revient à Hurlevent,
Lin Haire Sargeant, Pygmalion

Marie suivait l'été,
Lise Bissonnette, Boréal

Aurélié, ma soeur,
Marie Laberge, Boréal

Jocelyne Trudelle trouvée morte dans ses larmes,
Marie Laberge, Boréal

Je reviens avec la nuit,
Gilles Pellerin, L'Instant même

AFFAIRES

Imaginaire et leadership,
Laurent Lapiere et collaborateurs,
Québec/Amérique

SOCIO-POLITIQUE

Les syndicats face au pouvoir,
Roch Denis et Serge Denis,
du Vermillon

PSYCHOLOGIE POPULAIRE

Réponses aux aînés,
Monique Richer, Québecor

Réussir et être heureuse au travail,
Roberta Cava, Québecor

Comment être bien dans sa peau,
Lee Schnebly, Québecor

SANTÉ

Prévenir et soulager les migraines et les maux de tête,
Dr. Marc Schwab, Québecor

ROMAN

Maisonneuve "le testament du Gouverneur",
Louis-Bernard Robitaille,
Boréal Compact

La Colline Rouge,
Francine Huser, Seuil

Nouvelles du Paradis,
Daniel Lodge, Rivages

Le divin Enfant,
Pascal Bruckner, Seuil.

Cette chronique littéraire vous est offerte par:

La Librairie J.A. Boucher

230, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup 862-2896

France Gagnon, propriétaire



ARPENTEURS-GÉOMÈTRES



Michel Côté
Arpenteur Géomètre

138, rue Hôtel de Ville
Case Postale 395
Rivière-du-Loup, Qc - G5R 3Y9
(418) 862-2246

Parent & Ouellet

Arpenteurs-géomètres

463, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qc - G5R 3C3
Tél.: 862-0971 - Fax: 862-9898
Normand Parent, a.g.a.f. Laval Ouellet, a.g.
Rivière-du-Loup Cacouna
Rés.: 867-1653 Rés.: 862-7598

Pelletier et Labrie

Arpenteurs-Géomètres

147B, rue Commerciale, C.P. 308
Cabano, GOL 1E0
(418) 854-2128
13, rue St-Magloire, C.P. 636
Rivière-du-Loup, G5R 3Z3
(418) 867-4527
André Pelletier, a.g. Bernard Labrie, a.g.
(418) 867-1194 (418) 867-4802



AVOCATS

St-Pierre & Moyen
AVOCATS

Rino St-Pierre, LL.L.
Francine Moyen, LL.B.

126, rue Lafontaine, C.P. 813
Rivière-du-Loup,
867-8311

Succursales à Ville Dégelis: 853-2060
Saint-Pascal: 492-6240
Trois-Pistoles: 851-2060

AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

EXPERTS CONSEILS



COPAC INC.
EXPERTS-CONSEILS

Conseillers Organisation Planification Aménagement Construction COPAC Inc.
615, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3C5 (418) 862-8217

Gestions Iberville Enr.

"Services offerts"

- Secrétariat
- Service téléphonique
- Location de bureau et salle de conférence
- Traitement de texte
- Photocopie

5, rue Iberville,
Rivière-du-Loup
G5R 1G5

Tél.: 867-3166
Fax: 867-8039

NOTAIRES

NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES



Me Richard Thivierge
Me Line St-Pierre
Me Doris St-Pierre

38, rue de la Cour, C.P. 1166
Rivière-du-Loup, Qué. G5R 4C3
862-0411
862-0412

ISLE-VERTE: Mardi soir
au 46, rue Notre-Dame

ARCHITECTE



Georges Lagacé - Jean-Pierre Lagacé
ARCHITECTES

460, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup,
377, Rte Du Fleuve, N.D. du Portage
862.2357

NOTAIRE



Côté & Soucy Notaires
Conseillers Juridiques
Jean Soucy, Denis Côté
Gaëtane LaBrie

188, rue Fraser, C.P. 1328, Rivière-du-Loup,
G5R 4L9 - Tél.: (418) 862-9311

AUDIOPROTHÉSISTES



GILLES TREMBLAY
AUDIOPROTHÉSISTE

Sur rendez-vous

862-4971

21, rue Verbois, Rivière-du-Loup

AUDIOPROTHÉSISTES



ROGER GIGUÈRE
AUDIOPROTHÉSISTE

458, boul. Thériault
Rivière-du-Loup

867-2962

OPTOMÉTRISTES

LEMIEUX

VAILLANCOURT

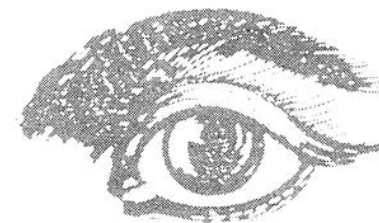
OPTOMÉTRISTES

Dr Jean Lemieux o.d.
Dr Josée Vaillancourt o.d.
Dr Jocelyn Doyon b.sc., o.d.

324 A, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

8 6 2 - 8 7 0 3

Examen de la vue
Verres de contact
Lunettes
Rééducation visuelle
Vision industrielle
Enfants de 0 à 6 ans



Avant de parler à travers



Barreau du Québec
Des conseils de maîtres

consultez-nous!

Rioux, Bossé, Massé, Moreau & Co.

AVOCATS

Denis Rioux, Adm. A.
Normand Bossé, cr.c.r.i.
Clément Massé
Gilles Moreau
Johanne April
Louis Vallière

12, rue de la Cour, C.P. 487
Rivière-du-Loup

Tél.: 862-3565

LEMIEUX ET KENNEDY
AVOCATS

FRANK LEMIEUX, B.A.L.L.L.
LUCE KENNEDY, LL.B.
MANON LAFRANCE, LL.B.

28, rue de la Cour, Rivière-du-Loup
Rendez-vous: 862-8346
Cabano: jeudi et vendredi:
199B, Commerciale, Cabano, 854-3654
Trois-Pistoles: Jeudi soir:
Rendez-vous 851-2060
Saint-Pascal: Mardi soir:
Rendez-vous 492-6240
Fax: 418-862-5072

Dubé Dion

AVOCATS

Alain Dubé, LL.L.
Aline Dion, LL.B.
Louis Pierre Dubé, LL.B.
Marie-Pierre D'Amours, LL.B.

Conseil:
Henri Chassé, C.R.

30, rue de la Cour, C.P. 787
Rivière-du-Loup, G5R 3Z5
Tél.: (418) 862-6301
Télécopieur: (418) 862-1083

«L'heure du conte» à la bibliothèque municipale Françoise-Bédard

(D.P.)- La bibliothèque municipale Françoise-Bédard de Rivière-du-Loup offrira à partir du 4 octobre l'atelier «L'heure du conte». Cet atelier a pour but d'initier l'enfant de 3 à 6 ans au monde fascinant du livre tout en développant sa créativité, son autonomie et son sens social. C'est un moment privilégié entre l'enfant et le livre.

La session est d'une durée de 10 semaines et les frais d'inscription sont de 5\$. Plusieurs groupes sont disponibles durant la semaine de 13h 30 à 14h 30 et aussi le samedi de 10h 30 à 11h 30. Pour plus d'informations ou pour s'inscrire, contactez Marie-Josée Lévesque au 862-4252.

Une 22e année pour le chœur Amisol

(M.P.)- C'est avec enthousiasme que le chœur Amisol de Saint-Alexandre reprendra ses activités musicales le jeudi 10 septembre prochain. Cette chorale bien connue de la région entreprend sa 22e année d'activités sous la direction musicale de Françoise Dubé. L'invitation est lancée à tous les mélomanes désireux de se joindre au groupe. Pour obtenir de plus amples informations, communiquez avec l'une des personnes suivantes: Rino Lebel à 495-2490, Françoise Dubé à 898-2899 ou Danielle Bernier à 495-2130. Les membres de la chorale Amisol de Saint-Alexandre sont donc conviés pour une nouvelle saison qui promet bien du plaisir.

Victoire en supplémentaire Le CJFP et le Sainte-Blandine maintenant à égalité

Le Pentagone de Sainte-Blandine est revenu très fort dimanche soir à Rivière-du-Loup, arrachant une victoire très serrée de 8-6 sur le CJFP, en prolongation. Les joueurs de Richard Michaud avaient pourtant pris l'initiative de cette série finale par deux parties à une, samedi soir



Raymond Létourneau a remporté les 2 victoires des siens dans cette série.

à Sainte-Blandine dans une victoire surprise de 2-0.

PAR GILLES LABEL

C'est une poussée de deux points du Sainte-Blandine en début de 8^e manche qui a procuré la victoire au releveur Yvan Ringuet. Les deux points des vainqueurs sont survenus à chaque fois, avec un but sur balle avec les coussins tous occupés. L'artilleur perdant Mario Bérubé a très bien fait malgré tout, lui qui s'était amené dans le match en relève à Guy Bergeron en 3^e manche, avec aucun retrait et une priorité de 5-2 en faveur du Sainte-Blandine.

Le CJFP a refermé le pointage à 5-4 en fin de 3^e manche avec un coup de trois buts de Robert Filion qui a fait marquer Raymond Létourneau et Carl Dubé. Le Pentagone a marqué un 6^e point en début de 5^e manche grâce à trois coups sûrs consécutifs. En fin de 6^e, le CJFP a profité des largesses défensives des visiteurs pour refermer la marque à 6-6. Le Sainte-Blandine a failli marquer à son retour au bâton en 7^e en laissant deux coureurs sur les sentiers.

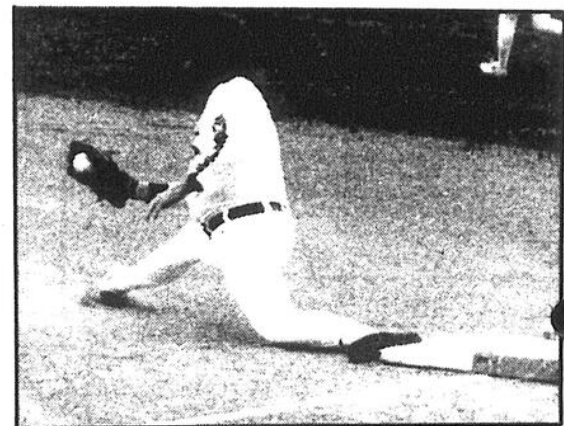
Les artilleurs Guy Bergeron et Stéphane Poirier (il jouait au 1^{er} but dimanche soir) ont été expulsés de la rencontre pour des raisons différentes. Bergeron a dit sa façon de penser à des spectateurs assis tout près de l'abri des siens, tandis que Poirier a été expulsé en 6^e manche pour langage grossier envers l'officiel. C'est donc dire que Poirier qui devait être d'office à Sainte-Blandine, ce soir mardi lors du 5^e match, devra purger sa partie de suspension. Même chose pour Guy Bergeron. La 6^e rencontre sera présentée à Rivière-du-Loup demain soir mercredi, avec le retour possible de Bergeron au monticule. À moins que l'instructeur Richard Michaud ne donne la balle à la recrue Mikael Lavoie, qui a terminé la 8^e manche des siens dimanche soir.

La Ligue Nomade remporte son duel face à la Ligue Unifiée

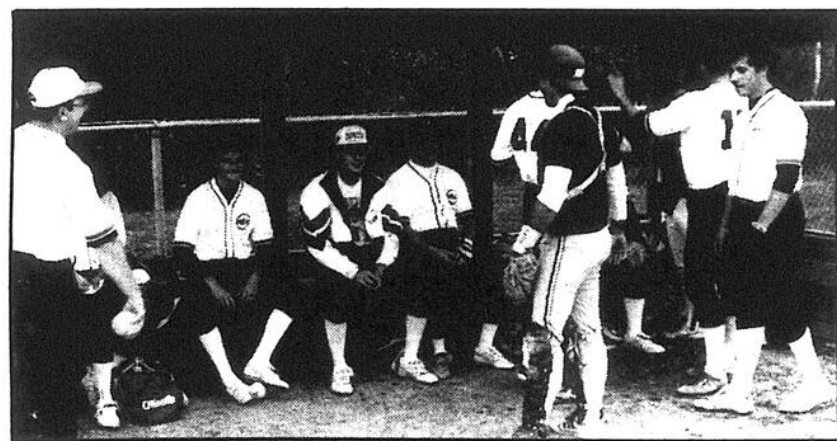
La Ligue Nomade représentée par Le Broue Bar, a remporté son duel l'opposant aux champions de la Ligue Unifiée, l'équipe L'Hôte Bar, par la marque de 7-4, dans une rencontre de sept manches présentée lundi après-midi à Saint-

PAR GILLES LABEL

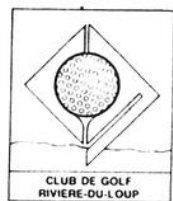
Ludger. Même en cette journée de la Fête du Travail, les artilleurs Domini-



Les champions de la Ligue Unifiée (surtout Yves 'Le Gros Chat Laroche') semblaient bien détendus avant la rencontre.



Du côté de la Ligue Nomade, les joueurs de la Broue Bar n'avaient d'oreilles que pour les recommandations de l'instructeur.



Club de Golf Rivière-du-Loup

Liste des commanditaires

Tournoi "Championnat du Club"

- 1- Molson O'Keefe Jean Beaulieu
- 2- Bijouterie Robert Savard
- 3- Canadian Tire
- 4- Raymond, Chabot, Martin, Paré et Associés
- 5- Electronique Gaston Lemieux
- 6- La Traverse Rivière-du-Loup/St-Siméon
- 7- Provigo Jean-Pierre Bélanger
- 8- Nautilus
- 9- La Laurentienne
- 10- Salon de Quilles 600
- 11- Scie à Chaîne E. Belzile
- 12- Handy Andy Marmen et Frère
- 13- Mercerie Vézina
- 14- Lévesque, Beaubien, Geoffrion Inc.
- 15- Les Carrières Témis
- 16- Cabano Transport
- 17- Assurances Pierre Thivierge
- 18- Gemo Corporation Bertrand Massé
- 19- Inter-Sélect
- 20- La Maison de la Presse (Le Portage)
- 21- Banque Nationale
- 22- Equipements B.S.L.
- 23- Milles Idées
- 24- Les Feuillages du Québec
- 25- Boutique Plein-Vents
- 26- Le Panier Vert
- 27- Transport Pettigrew
- 28- Pharmacie Jean Coutu
- 29- Côté et Godbout
- 30- Construction B.M.L.
- 31- Rivière-du-Loup "Mazda"
- 32- Physisports Mode
- 33- Bélanger Transport
- 34- Romuald Roussel
- 35- Dickner Lori-Tec
- 36- Graphie Inc. La Pocatière
- 37- Chartier Le Quincailler
- 38- Sobey's
- 39- Boutique Andréa

CLUB DE GOLF DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Du lundi au vendredi, sur présentation de ce coupon avant 17 heures:

- Obtenez une **RÉDUCTION de 5\$** sur le prix régulier d'une partie de 18 trous

ou

- Payez 1 droit d'entrée journalier au prix régulier et obtenez, pour le même jour, journalier pour votre partenaire.

GRATUITEMENT un droit d'entrée
Valable jusqu'à la fin de saison '92
LIMITE DE 1 PAR CLIENT, NON TRANSFÉRABLE

VENTE DE LIQUIDATION



- Vêtements réduits de **50%**
- Souliers de golf à **30%**
- Sacs à **30%** de rabais
- Bâtons: Aucune offre raisonnable ne sera refusée

- Réparation de bâtons
- Changements de prise (grips)

**BOUTIQUE DE GOLF
LOIC JOUAN
867-4652**



Loïc Jouan

que Dufour chez les gagnants et Robert Mercier chez les perdants, n'ont pas manqué de boulot. Serge Gendron a été le meilleur pour les vainqueurs avec 3 en 4. Cette rencontre amicale était attendue de plusieurs amateurs de balle molle.

UNE OU DEUX FOIS PAR SEMAINE??

Le Club de Conditionnement Physique de Rivière-du-Loup débute sa session d'hiver 1992.

L'inscription aura lieu les 13-15 janvier à compter de 19:30 heures au Pavillon de la Découverte, rue Saint-Pierre. Les cours débutent à 20:00 heures les mêmes soirs.

Pour une bonne santé, quoi de mieux que de faire de l'exercice.

C'est un pensez-y bien.

Pour information:
862-8813

Demandez Marcel
(entre 18:00 et 19:00)

Compliments de:
Pharmacie Jean Coutu
Rivière-du-Loup



coop

C'est à vous...

CENTRE COMMERCIAL, RIVIÈRE-DU-LOUP
CLAUDE GAGNON, GÉRANT
Votre marché d'alimentation par excellence

Allan Sirois chez les Saguenéens

«C'est un joueur agressif»

Joe Canalé

Joe Canalé, entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi, a confirmé la semaine dernière que le hockeyeur loupérois Allan Sirois avait gagné un poste au sein de la formation de la ligue de hockey junior majeur du Québec. «C'est un joueur agressif qui joue particulièrement bien le long des rampes et dans les coins de la patinoire. Il sort souvent avec la rondelle», a expliqué au journal Joe Canalé.

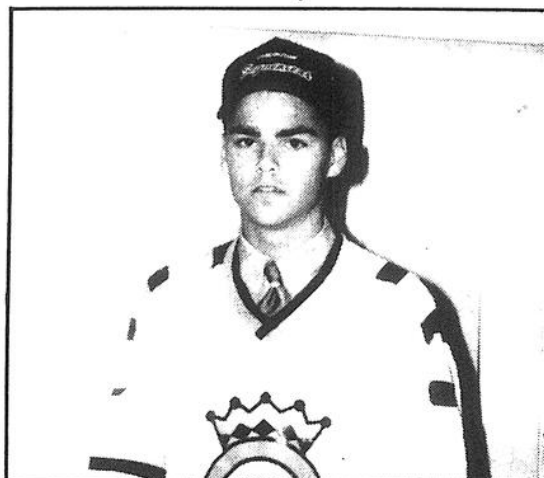
a confié Sirois. Le joueur loupérois a disputé trois des six premières parties hors-concours de l'équipe. Les propos de Joe Canalé quant à son utilisation future sont rassurant pour Allan Sirois qui devrait obtenir un poste régulier avec les Saguenéens dont la saison officielle débutera le 18 septembre prochain. A l'extérieur de l'aréna, Allan habite dans une pension en compagnie de deux vétérans des Saguenéens.

get AAA, les Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean, avec laquelle il a compilé un dossier de 25 buts et 27 passes en 42 parties tout en occupant le rôle de capitaine. Il détient également une marque de la ligue pour la saison, soit le plus de buts en désavantage numérique avec cinq.

Il s'est fait principalement remarqué par les dépisteurs lors du tournoi international midget AAA à Saint-Léonard en janvier dernier. Son équipe a perdu la finale 3 à 2 contre le Dynamo de Riga représentant la Russie. Allan a de plus été le meilleur marqueur du tournoi avec une fiche de 6 buts et 6 passes en 5 parties. Pour le tournoi international de Drummondville, les meilleurs

joueurs de trois équipes de la ligue midget AAA étaient regroupés. Ils avaient à affronter d'autres équipes de la ligue en plus des formations de Finlande, Rus-

sie et Tchecoslovaquie. La formation du Québec a gagné le tournoi et Allan Sirois a obtenu une fiche de 4 buts et 6 passes en 5 joutes.



À 17 ans, 6 pieds et un pouce ainsi que 180 livres, Allan Sirois a montré beaucoup d'agressivité dans son jeu, ce qui a plu à son entraîneur Jo Canalé.

PAR MARIO PELLETIER

L'entraîneur des Saguenéens considère Allan Sirois comme un joueur recruté complet. «Il possède un bon coup de patins mais devra travailler sur ses lancers», a remarqué Joe Canalé. L'entraîneur a précisé toutefois qu'il notait déjà une amélioration depuis le début du camp. Canalé considère à Sirois de bonnes chances d'évoluer sur un trio régulier. «Offensivement, nous lui demandons de provoquer des choses sur la patinoire», a ajouté Canalé au sujet du style de jeu que doit adopter Allan Sirois avec sa nouvelle équipe.

Allan Sirois est l'un des deux joueurs de 17 ans seulement avec les Saguenéens sur sept recrues. Actuellement au camp d'entraînement, il évolue à l'aile droite sur un trio axé autant sur l'offensive que la défensive. «Nous n'avons pas vraiment de spécialité»,

Marche pour la Fondation Terry-Fox

(M.P.) - Le dimanche 20 septembre prochain, il y aura à Rivière-du-Loup une marche et une épreuve de course à pieds pour amasser des fonds pour la Fondation Terry-Fox. Il s'agit d'une marche de 5 kilomètres et d'une course de 10 kilomètres. Les inscriptions seront acceptées de 12h à 13h30 au Stade de la Cité des Jeunes. Le départ de la marche aura lieu à 13h30 tandis que celui de la course est prévu à 14h30. Les participants parcourront un circuit fermé au centre-ville de Rivière-du-Loup. Pour obtenir de plus amples informations sur cet événement, communiquez avec Michel Théberge au numéro de téléphone 867-3034.

PHYSISPORTS «MODE» excellence

+ DE 50 VÉLOS À PRIX COÛTANT + 2 PLANCHES À VOILE

Venez admirer notre nouvelle collection **KANUK**

PHYSISPORTS «MODE»

70, rue Fraser
Rivière-du-Loup, 862-0125



KANUK

SERVICE DE PNEUS RIVIÈRE-DU-LOUP INC. (CARON)

MICHELIN - DUNLOP - PIRELLI - UNIROYAL - FIRESTONE - ARMSTRONG

PNEUS NEUFS • AUTO • CAMION • FERME
HORS-ROUTE • PNEUS RÉCHAPPÉS CAMION
PNEUS USAGÉS
10, Côte St-Jacques, Rivière-du-Loup, Qc, G5R 2N8

ADOPTÉZ UN NOUVEAU **MODE DE VIE..**

En route vers la bonne forme

A PARTIR DE **29.90\$/mois**

ABONNEMENT ANNUEL



- Plan d'amaigrissement
- Programme Nautilus
- Programme VO₂ Max
- Programme poids et haltères
- Bronzage
- Évaluation de la condition physique
- Évaluation des habitudes alimentaires
- Air climatisé
- Salle de conditionnement
- Sauna
- Douches

LE PLAN D'AMAIGRISSEMENT SUPERVISÉ DE NAUTILUS



Perdez de 15 à 65 lbs

Un plan sérieux qui, en plus de respecter le guide alimentaire canadien, contient un programme d'exercices supervisés et personnalisés qui vous rendra tout le bien-être auquel vous avez droit.

Le seul plan qui fonctionne partout à 100%.



SANTÉ ET PHYSIQUE PLUS LTÉE

Membre du réseau **Nautilus Max**

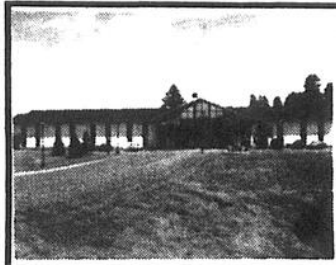
600, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
Tél.: 867-2452



À L'OMBRE DE NOS CLOCHERS

SAINT-JEAN-DE-DIEU

Extraits du livre "Autour de nos clochers"



VILLA DUBÉ INC.

20, rue de la Villa
Saint-Jean-de-Dieu
963-2713
M. Donald Gagnon, directeur



ROUSSEAU, SÉNÉCHAL & ASSOCIÉS ENR.

Courtiers d'assurances I.A.R.D.
47, rue Principale Nord, C.P. 70
Saint-Jean-de-Dieu (Québec) G0L 3M0

Laurent Sénéchal
C. d'A. Ass.

Bur.: 418-963-2712
Rés.: 418-963-3339, fax.: 418-963-3796

rembourrage
de tous genres
1. de la toiture
St-Jean-de-Dieu
G0L 3M0

963-3358

FABRIQUE

MERCERIE ÉMILIEN RIOUX

TOUT POUR LE CHASSEUR

Spécialités: Prêt à porter pour hommes,
vêtements de travail, laine,
litterie

Angle Principale et Gauvin Ouest, Saint-Jean-de-Dieu, 963-2080



Tél.: 418-963-2441
Fax: 418-963-3210

MEUBLES Yvon Jean

VENTE ET SERVICE

40, rue Principale, Saint-Jean-de-Dieu, G0L 3M0

ATELIER DU SILENCIEUX GASTON PARÉ

36, rue Principale sud
Saint-Jean-de-Dieu

963-3288

DÉPOSITAIRE BFGoodrich, RADIAL T/A™, PNEUS PLUS
Mécanique générale, soudure



Tél.: 963-3449

RÉAL SÉNÉCHAL INC.

Déménagement de bâtisses
Estimation gratuite

72, rue Gauvin Est, C.P. 69
Saint-Jean-de-Dieu, Qc, G0L 3M0

MENUISERIE BELISLE

56, rue Gauvin Est, Saint-Jean-de-Dieu
963-2733 bur. 963-2200 rés.

- Manufacturier de chevrons
- PVC et fenêtres en aluminium extrudées
- Poutrelles de plancher
- Portes et fenêtres panoramiques à battants
- Portes de garage



Caisse populaire de Saint-Jean-de-Dieu

71, rue Principale Sud, C.P. 279, Saint-Jean-de-Dieu
963-2716

Valère Talbot, directeur général

SAINT-JEAN-DE-DIEU

Quelques notes d'histoire

ERECTION CANONIQUE:

Cette paroisse fut érigée canoniquement le 18 juin 1873 par Mgr Jean Langevin, évêque de Rimouski.

NOM DU PATRON:

St-Jean-de-Dieu, fondateur des Frères des pauvres. On célèbre la fête de Saint-Jean-de-Dieu le 6 mars.

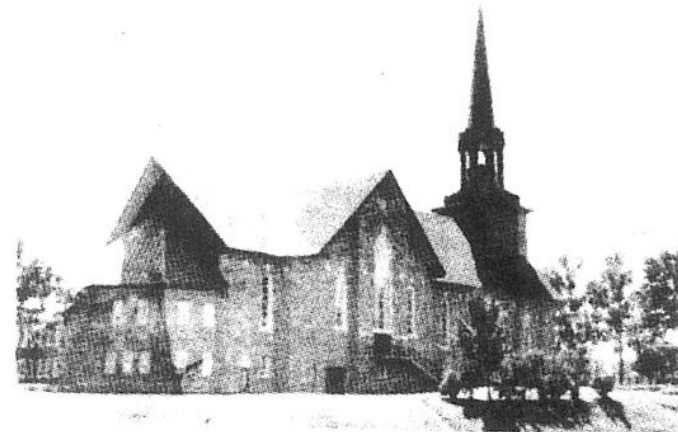
LE PREMIER CURÉ RÉSIDENT:

Ce fut ensuite au tour de l'abbé Augustin Duval, curé de Sainte-Françoise, à remplir ce poste de 1872 à 1876. Quoique ne résidant pas dans la paroisse, c'est à lui que revient l'honneur d'être le premier curé en titre puisqu'il desservait la paroisse au moment de l'érection canonique en 1873. Ce dernier ouvre d'ailleurs les registres en 1874.

En 1876, l'abbé Duval remet à son successeur, M. l'abbé Louis Arpin, ses cures de Sainte-Françoise et de Saint-Jean-de-Dieu. L'abbé Arpin desservira les deux paroisses jusqu'en 1877, année où il vint s'établir définitivement à Saint-Jean-de-Dieu.

LES DESSERVANTS:

Durant l'année 1863-64, le curé Léon Roy de Trois-Pistoles se charge de desservir la mission. Il est succédé par les curés de Sainte-Françoise, MM. François Magloire Fournier de 1864 à 1866 et François-Xavier Guay de 1866 à 1869. Cette même année, le curé Jean-Baptiste Gagnon de Trois-Pistoles assure les services de la paroisse pour une



période de 3 mois avant l'arrivée du nouveau curé de Sainte-Françoise, M. Joseph Octave Drapeau qui reprend la desserte jusqu'en 1872.

TOUS LES CURÉS DE LA PAROISSE:

Désiré Jobin, 1887-95, J.-Edouard Ouellet, 1895-1903, J.-Antoine Ouellet, 1903-21, Pierre Lafrance, 1921-27, Omer Gamache, desservant, 1927-28, J.-Wilfrid Dionne, 1928-33, Alphonse D'Amours, 1933-37, Joseph Gauvin, 1937-52, Alexis April, 1952-59, Georges Côté, 1959-66, Emile Dubé, 1966-76, Roland Rioux, 1976-90, Jocelyn Malenfant, 1990...

TOUS LES VICAIRES DE LA PAROISSE:

Gérard Bérubé, 1922 (1 mois), Jean-Baptiste Beaupré, 1924-25, Hector Lanouette, 1925-26, Omer Gamache, 1926-27, Oscar Bérubé, 1927-30, Léon Beaulieu, 1931-33, Honoré St-Pierre, 1933-34, Wilfrid D'Amours, 1934-36, Louis-Philippe Desbiens, 1936-37, Wilfrid D'Amours, revient de 1937-1942, Léon Bélangier, 1942-48, Willie Larouche, 1948-49, Mathieu Ouellet, 1949-51, Louis-Philippe Ouellet, 1951-52, Léonard Côté, 1952-54, Charles Parent, 1954-62, Roger Tremblay, 1962-63, Clément Roussel, 1963-65, Benoît Hins, 1965-66, Maurice Roy, 1966-67, Charles Ancill, 1967-68, Albert Roy, 1968-72.

LE PREMIER CONSEIL DE FABRIQUE:

La première réunion des syndicats eut lieu le 6 juillet 1873. En faisaient partie: Georges Michaud, Pierre Rioux et François Boucher.

L'ÉGLISE:

C'est le curé Léon Roy de Trois-Pistoles qui fit construire la première chapelle. Elle fut démolie et rebâtie en 1877. En 1921, on remplaça la chapelle par une église en pierre. Un incendie ravagea l'église en 1959. Cependant, les murs restèrent debout et on érigea la nouvelle à l'intérieur de ces murs. Elle fut terminée en 1961 et en 1972 on entreprit l'aménagement du sous-sol.

LE PRESBYTÈRE:

le premier presbytère construit en 1877 fut remplacé en 1925 par la bâtisse actuelle. On y fit des rénovations en 1967.

PRÊTRES OU RELIGIEUX NÉS DANS LA PAROISSE:

Léon D'Auteuil, 1884, Alphonse D'Auteuil, 1902, Joseph-A. Drapeau, 1904, Louis-David D'Auteuil, 1911, Félix Jean, 1918, Elphège Bouchard, 1926, Damase Bouchard, 1928, Thomas Marquis, 1928, Laurent Beaulieu, 1935, Louis Ouellet, 1935, Léo D'Auteuil, 1935, Lorenzo D'Auteuil, 1948, Roland Rioux, 1952, Jean-de-Dieu Sénéchal, 1959, Jean-François Drapeau, 1960.

NOMBRE DE PAROISSIENS:

2,200 habitants en 1978, environ 1869 habitants en 1992.

Mot de M. le Curé



PHOTO: BRETON PHOTO ENR.

Pasteur au service de la communauté paroissiale de Saint-Jean-de-Dieu depuis 1990, je ne cesse encore de m'émerveiller devant ce que j'appelle "la grandeur d'âme" de cette population. Que de défis relevés, que d'efforts déployés pour se donner une Eglise qui soit de plus en plus imbibée de la mentalité du Christ-Jésus: une Eglise dynamique et porteuse d'une espérance joyeuse. J'aime mon Eglise locale qui bien humblement reconnaît son besoin de grandir, j'aime ma communauté chrétienne qui hésite de moins en moins à proposer ses richesses et ses talents pour bâtir un milieu plus fraternel et plus épanouissant.

Je me surprends souvent à redire combien le chrétien doit être un porteur de bonheur. Beaucoup de travail reste à faire mais je reconnais déjà des femmes et des hommes plus heureux grâce à l'engagement de bénévoles au service de ceux et celles qui les entourent. Apprendre à être heureux ensemble sera toujours le grand défi à relever et sera toujours le rêve du Seigneur pour une humanité en quête de sens. A travers un Conseil de pastorale - un comité de Liturgie - un service de l'initiation sacramentelle - un service de catéchèse baptismale et beaucoup d'autres comités, nous voulons réaliser ce rêve.

Chez-nous, à Saint-Jean, il fait bon vivre et nous voulons aller de l'avant... nous voulons de plus en plus être co-responsables les uns des autres et c'est pourquoi je dis OUI au club Johannois, au club Optimiste, à l'AFEAS, à l'Age d'Or, au service des Loisirs, à la Chambre de Commerce, etc.

Bravo pour le dynamisme manifesté par tant de gens d'ici. Bravo pour les lendemains meilleurs.

Bravo pour tous les faiseurs de bonheur, d'ici ou d'ailleurs.

Jocelyn Malenfant, ptre-curé.

En novembre 1990, j'ai été approché par notre curé Jocelyn pour devenir président de l'assemblée de Fabrique de Saint-Jean-de-Dieu. Rôle qui consistait à prendre en charge toute la dimension administrative, temporelle des biens de la Fabrique, voir à l'administration de ses argents, etc.

Après quelques minutes de réflexion, j'ai accepté le poste avec grand plaisir, puisque je voyais là la possibilité d'accomplir mon devoir de baptisé; j'étais prêt à relever ce défi pour la communauté de notre paroisse.

Puisqu'un président ne travaille jamais seul, j'ai une équipe formidable composée de six marguilliers, d'une secrétaire, d'un trésorier et avec la collaboration de notre curé Jocelyn. Nous avons relevé plusieurs défis depuis janvier 1991, soit de couper dans les dépenses de la Fabrique, organiser des campagnes de sensibilisation auprès de tous les paroissiens, nous avons changé le système de son dans l'église, la réfection de la toiture de l'église a été faite également l'an passé, etc. Et à chaque fois, à chaque réalisation, les paroissiens et paroissiennes ont répondu avec générosité.

Nous avons deux dossiers majeurs à l'étude, soit: l'installation de détecteurs d'incendie dans l'église et le dossier de la fournaise. Mon conseil de Fabrique et moi sommes très confiants, car nous avons l'appui de la population. Les gens de Saint-Jean-de-Dieu veulent conserver et bien entretenir leur église, ils veulent prendre en main leur destinée; c'est tellement plaisant et enrichissant de travailler tous ensemble; et je suis très heureux de leur belle collaboration, de leur générosité. Je suis fier et honoré d'être le Président de notre Fabrique.

Laurent Sénéchal, président de l'Assemblée de Fabrique de Saint-Jean-de-Dieu